



---

# TILASTOKATSAUKSIA STATISTISKA ÖVERSIKTER

*BULLETIN OF STATISTICS*



N:o 11 1963

---

HELSINKI

## Tauluja

- I. Väestö
  1. Väkiluku
  2. Väestönmuutokset
- II. Tuotanto
  3. Tuotetilasto
  4. Teollisuustuotannon volyyymi-indeksi
  5. Myönnetty talonrakennusluvut
  6. Voimassaolevat käyttämättömät rakennusluvut
  7. Keskenäiset talonrakennustyöt
  8. Valmistuneet rakennukset
  9. Asuntojen tuotanto
- III. Kauppa
  10. Vähittäiskaupan myynti
  11. Tukku kaupan myynti
  12. Tuonnin ja viennin arvo
  13. Tuonnin ja viennin volyyymi-indeksi
  14. Tärkeimpien tavarain tuonti
  15. Tärkeimpien tavarain vienti
- IV. Raha- ja luottoliike
  16. Rahalaitosten ottolainaus yleisöltä
  17. Rahalaitosten antolainaus yleisölle
  18. Suomen Pankki
  19. Postisiirtoliike
  20. Protestoidut vekselit ja tratat
  21. Helsingin Arvopaperipörssi
  22. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta
- V. Liikenne
  23. Ulkomainen matkustajaliikenne
  24. Moottoriajoneuvot
  25. Valtionrautatiet
  26. Ulkomainen merenkulku
  27. Kauppalaivasto
  28. Kotimaisten lentoyhtiöiden säännöllinen lentoliikenne
  29. Posti- ja lennätinlaitos
- VI. Hinnat ja palkat
  30. Elintarvikkeiden ym. vähittäiskauppahintoja
  - 31a. Tukkuhintaindeksi (1935=100)
  - b.       »       (1949=100)
  32. Maataloustarvikkeiden ostohintaindeksi
  33. Maataloustuotteiden tuottajahintaindeksi
  34. Rakennuskustannusindeksi
  35. Elinkustannusindeksi
  36. Kuluttajan hintaindeksi
  37. Palkkaindeksisarjoja
- VII. Työmarkkinat
  38. Työllisyys ja työpanos
  39. Työnhakijat ja avoimet työpaikat työnvälitystoimistoissa kuukauden vaihteessa
  40. Julkinen työnvälitystoiminta
  41. Markkinapuitavaran hakkuissa käytetty työvoima
  42. Työmäärärahoihin palkattu valtion ja kuntien työvoima
  43. Työnseisaukset
  44. Avoimet työpaikat työnvälityksessä ja rekisteröity työttömyys
- VIII. Muu elinkeinotilasto
  - 45a. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset
  - b. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset neljänneksittäin
  46. Vireille pannut vararikot
- IX. Valtion raha-asiat
  47. Valtionvelka
  48. Valtion kassatulot
  49. Valtion kassamenot
- X. Kansantulo
  50. Kansantulo
- XI. Rikollisuus
  51. Poliisin tietoon tulleet rikokset sekä juopumuspidätykset
- XII. Terveysolot
  52. Ilmoitetut sairaustapaukset
  53. Kuolemansyyt

## Tabeller

- I. Befolkningen
  1. Folkmängden
  2. Befolkningsrörelsen
- II. Produktionen
  3. Produktstatistik
  4. Volymindex för industriproduktionen
  5. Beviljade byggnadstillstånd
  6. I kraft varande icke utnyttjade byggnadstillstånd
  7. Igångvarande husbyggnadsarbeten
  8. Färdigställda byggnader
  9. Bostadsproduktionen
- III. Handeln
  10. Detaljhandels försäljning
  11. Partihandels försäljning
  12. Värdet av importen och exporten
  13. Volymindex för importen och exporten
  14. Importen av viktigare varor
  15. Exporten av viktigare varor
- IV. Penning- och kreditväsendet
  16. Penninginrättningarnas inlåning från allmänheten
  17. Penninginrättningarnas utlåning till allmänheten
  18. Finlands Bank
  19. Postgirorörelsen
  20. Protesterade växlar och trattor
  21. Helsingfors Fondbörs
  22. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning
- V. Samfärdseln
  23. Resandetrafiken mellan Finland och utlandet
  24. Motorfordon
  25. Statsjärnvägarna
  26. Sjöfarten mellan Finland och utlandet
  27. Handelsflottan
  28. Inhemskas flygbolags reguljära flygtrafik
  29. Post- och telegrafverket
- VI. Priserna och lönerna
  30. Detaljhandelspriser för livsmedel m. m.
  31. a. Partiprisindex (1935=100)
  - b.       »       (1949=100)
  32. Index för inköpsprisen på lantbruksförnödenheter
  33. Index för lantbruksprodukters producentpris
  34. Byggnadskostnadsindex
  35. Levnadskostnadsindex
  36. Konsumentprisindex
  37. Löneindexserier
- VII. Arbetsmarknaden
  38. Sysselsättning och arbetsinsats
  39. Arbets sökande och lediga platser i arbetsförmedlingsbyråerna vid månads skiftet
  40. Öffentlig arbetsförmedling
  41. Arbetskraften vid avverkning av marknadsvirke
  42. Med arbetsanslag anställd statlig och kommunalarbetskraft
  43. Arbetsinställelser
  44. Lediga platser vid arbetsförmedling och registrerad arbetslöshet
- VIII. Övrig näringsstatistik
  - 45a. Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa
  - b. Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa kvartalsvis
  46. Anhängiggjorda konkursmål
- IX. Statsfinanserna
  47. Statsskulden
  48. Statens kassainkomster
  49. Statens kassautgifter
- X. Nationalinkomsten
  50. Nationalinkomsten
- XI. Brottsligheten
  51. Brott, som kommit till polisens kännedom samt anhållanden för fylleri
- XII. Hälsotillståndet
  52. Anmälda sjukdomsfall
  53. Dödsorsaker

# TILASTOKATSAUKSIA STATISTISKA ÖVERSIKTER

N:o 11

BULLETIN OF STATISTICS

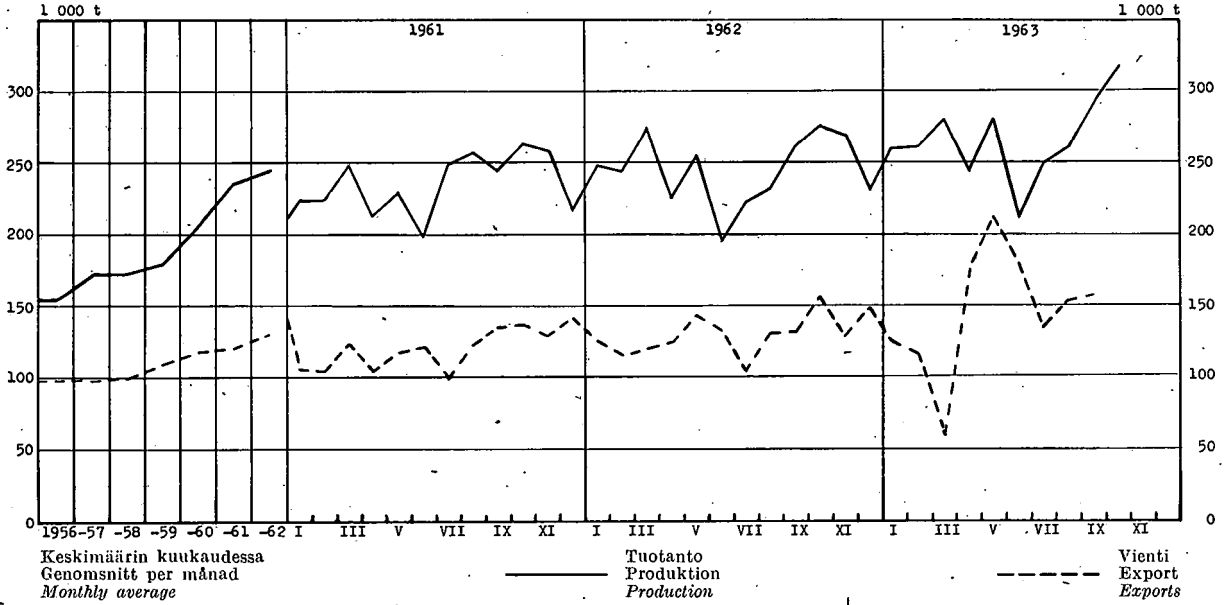
XXXVIII—1963

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO—STATISTISKA CENTRALBYRÅN  
CENTRAL STATISTICAL OFFICE OF FINLAND

Sisältö	Sivu	Innehåll	Sid.	Contents	Page
Tilastokuviaita .....	2	Diagram .....	2	Diagrams .....	2
<i>Tauluja</i>		<i>Tabeller</i>		<i>Tables</i>	
Väestö .....	3	Befolkningen .....	3	Population .....	3
Tuotanto .....	4	Produktionen .....	4	Production .....	4
Kauppa .....	12	Handeln .....	12	Commerce .....	12
Raha- ja luottoliike .....	19	Penning- och kreditväsendet .....	19	Banking and credit .....	19
Liikenne .....	23	Samfärdseln .....	23	Transport .....	23
Hinnat ja palkat .....	27	Priserna och lönera .....	27	Prices and wages .....	27
Työmarkkinat .....	34	Arbetsmarknaden .....	34	Labour market .....	34
Muu elinkeinotilasto .....	37	Övrig näringsstatistik .....	37	Other economic statistics .....	37
Valtion raha-asiat .....	38	Statsfinanserna .....	38	State finances .....	38
Kansantulo .....	41	Nationalinkomsten .....	41	National income .....	41
Rikollisuus .....	42	Brottsligheten .....	42	Criminality .....	42
Terveysolot .....	43	Hälsotillståndet .....	43	Health .....	43
<i>Kirjoituksia</i>		<i>Artiklar</i>		<i>Articles</i>	
Kauppamerenkulun sekä huolin- ta- ja ahtaustoiminnan tase- tilasto vuosina 1961 ja 1962 .....	45	Balansstatistiken över sjöfarten samt spedition- och stuveri- verksamheten åren 1961 och 1962 .....	45	Statistics of Profit and Loss and Balance Sheet Accounts of shipp- ing companies, stevedoring and spedition for 1961 and 1962 ..	45
Kuntayhtymien talous vuonna 1962 .....	66	Kommunalförbundens ekonomi år 1962 .....	66	The economy of federations of com- munes in 1962 .....	66
Tiedonantoja .....	68	Meddelanden .....	68	Notes .....	68

Selluloosan tuotanto ja vienti — Produktionen och exporten av cellulosa — Production and exports of cellulose

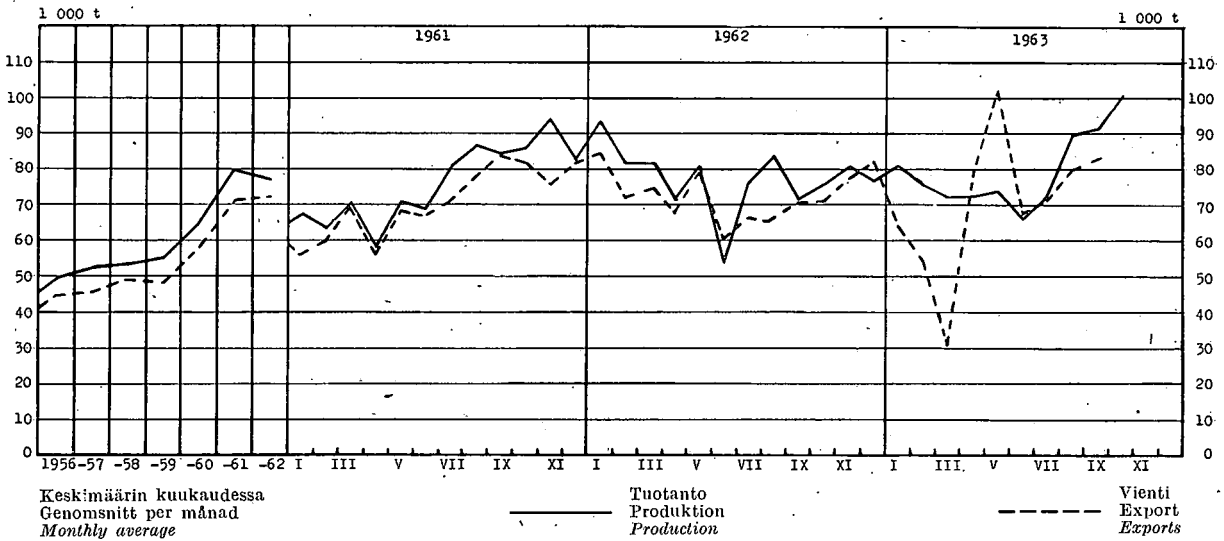
(Lähde: Taulut 3 ja 15 — Källa: Tabeller 3 och 15)



Sanomalehtipaperin tuotanto ja vienti — Produktionen och exporten av tidningspapper

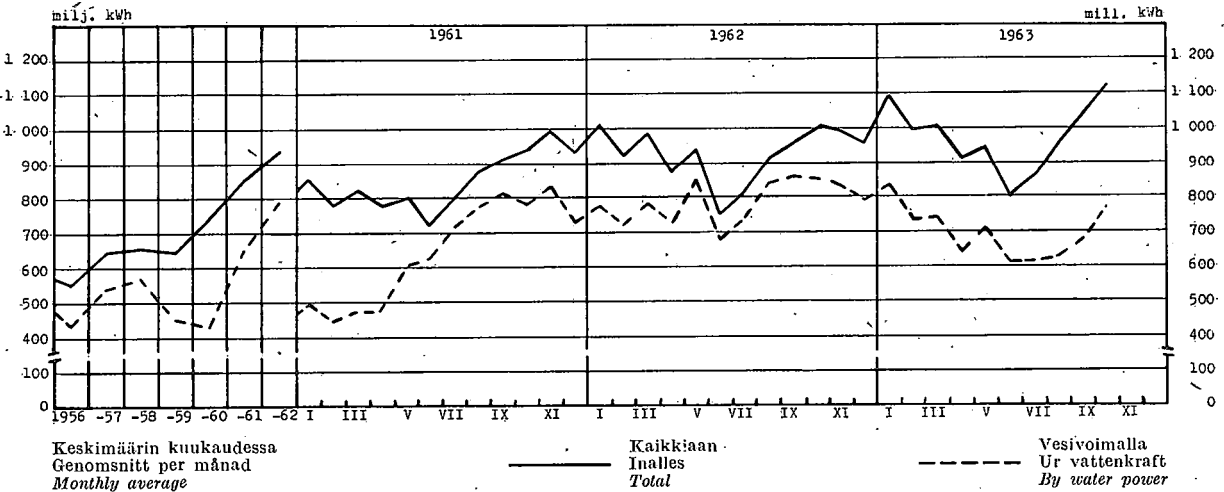
Production and exports of newsprint paper

(Lähde: Taulut 3 ja 15 — Källa: Tabeller 3 och 15)



Kehitetty sähköenergia — Alstrad elektrisk energi — Electric energy production

(Lähde: Taulu 3 — Källa: Tabell 3)



1. Väkiluku — Folkmängden — Population

Maassa asuva väestö kuukauden lopussa I riket bosatt befolkning vid utgången av månaden Resident population at the end of month		Väkiluku vuoden vaihteessa — Folkmängd vid årsskiftet — Population at the turn of the year											
		Vuosi År	Maassa asuva väestö <sup>1)</sup> — I riket bosatt befolkning <sup>1)</sup> — Resident population <sup>1)</sup>										Henkikirjoitettu väestö Mantalskriven befolkning Population according to registration lists
			Yhteensä Summa Total		Kaupungit Städer 1st cl. towns		Kauppalat Köpingar 2nd cl. towns		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		15—64 vuotiaat år years of age		
Ms	M	Ms	M	Ms	M	Ms	M	Ms	M	Ms	M		
	1 000	1 000											
1962 IX	4 515	1951/52	4 065	1 943	1 052	467	269	126	2 744	1 350	2 563	1 214	4 122
X	4 518	1952/53	4 116	1 970	1 078	480	276	129	2 762	1 361	2 583	1 226	4 170
XI	4 521	1953/54	4 163	1 994	1 103	492	282	132	2 778	1 370	2 607	1 239	4 204
XII	4 523	1954/55	4 211	2 019	1 148	514	285	133	2 778	1 372	2 635	1 254	4 249
		1955/56	4 259	2 043	1 183	530	294	137	2 782	1 376	2 651	1 264	4 289
*1963 I	4 526												
II	4 528	1956/57	4 305	2 067	1 228	552	303	142	2 774	1 373	2 687	1 284	4 334
III	4 531	1957/58	4 343	2 088	1 262	569	334	157	2 747	1 362	2 696	1 290	4 375
IV	4 535	1958/59	4 376	2 105	1 286	580	340	160	2 750	1 365	2 717	1 302	4 413
V	4 538	1959/60	4 413	2 125	1 312	593	353	167	2 748	1 365	2 740	1 315	4 451
VI	4 542	1960/61	4 446	2 142	1 445	656	262	125	2 739	1 361	2 778	1 336	4 486
VII	4 546												
VIII	4 550												
IX	4 554	1961/62	4 487	2 163	1 485	676	268	128	2 734	1 359	2 832	1 365	4 516
X	4 557	1962/63	4 523	2 182	1 562	714	237	113	2 724	1 355	2 884	1 393	4 546

<sup>1)</sup> Vuosien 1951—59 luvut on korjattu ja tarkistettu.  
<sup>2)</sup> Talen för åren 1951—59 har korrigerats och granskats.  
<sup>3)</sup> Revised figures for the years 1951—59.

2. Väestönmuutokset<sup>1)</sup> — Befolkningsrörelsen<sup>1)</sup> — Vital statistics<sup>1)</sup>

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Solmittuja avioliittoja Vigda par Marriages	% av keskiväkiluvusta % of mean population Per 1 000 of mean population	Elävänä syntyneitä Levande födda Live births				Kuolleita Avlidna Deaths							% av keskiväkiluvusta % of mean population Per 1 000 of mean population	Maasta muuttaneet <sup>2)</sup> Utvandrade <sup>2)</sup> Emigrants <sup>2)</sup>
			Koko maa Hela riket Total	% av keskiväkiluvusta % of mean population Per 1 000 of mean population	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Koko maa Hela riket Total	% av keskiväkiluvusta % of mean population Per 1 000 of mean population	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Vuotta nuorempina Under första levnads-året Under one year of age	% av keskiväkiluvusta % of mean population Per 1 000 live births	Maasta muuttaneet <sup>2)</sup> Utvandrade <sup>2)</sup> Emigrants <sup>2)</sup>		
1957....	31 333	7.2	86 985	20.1	31 477	55 508	40 741	9.4	13 878	26 863	2 424	27.9	5 222		
1958....	31 360	7.2	81 148	18.6	29 756	51 392	38 833	8.9	13 731	25 102	1 992	24.5	5 573		
1959....	31 712	7.2	83 253	18.9	30 775	52 478	38 827	8.8	14 022	24 805	1 963	23.6	3 513		
1960....	32 834	7.4	82 129	18.5	31 341	50 788	39 797	9.0	14 323	25 474	1 727	21.0	3) 1 850		
1961....	34 222	7.7	81 996	18.4	32 639	49 357	40 616	9.1	15 186	25 430	1 707	20.8	1 099		
1962....	34 251	7.6	81 454	18.1	33 932	47 522	42 889	9.5	15 883	27 006	1 670	20.5	724		
1962 IV	2 707	7.3	7 097	19.2	2 961	4 136	3 882	10.5	1 388	2 494	167				
V	1 820	4.8	7 276	19.0	3 017	4 259	3 469	9.1	1 301	2 168	151	20.5	163		
VI	5 657	15.3	7 231	19.5	2 937	4 294	3 269	8.8	1 217	2 052	125				
VII	3 344	8.7	7 067	18.5	2 921	4 146	3 288	8.6	1 279	2 009	148				
VIII	3 168	8.3	6 765	17.7	2 801	3 964	3 348	8.7	1 308	2 040	112	18.3	164		
IX	2 987	8.1	6 876	18.5	2 874	4 002	3 146	8.5	1 188	1 958	118				
X	2 022	5.3	6 520	17.0	2 725	3 795	3 379	8.8	1 242	2 137	153				
XI	2 880	7.5	6 304	16.4	2 680	3 624	3 355	8.7	1 225	2 130	125	22.7	176		
XII	4 692	12.2	6 225	16.2	2 689	3 536	3 880	10.1	1 444	2 436	155				
*1963 I	1 495	3.9	6 337	16.5	2 919	3 418	4 034	10.5	1 530	2 504	152				
II	1 669	4.8	6 073	17.5	2 927	3 146	3 459	10.0	1 275	2 184	110	20.2	92		
III	1 758	4.6	6 177	16.1	2 620	3 557	3 617	9.4	1 306	2 311	114				
IV	2 324	6.2	7 319	19.6	3 405	3 914	3 354	9.0	1 371	1 983	116				
V	1 784	4.6	7 257	18.8	3 023	4 234	3 758	9.8	1 361	2 397	140	16.7	154		
VI	5 585	15.0	7 719	20.7	3 407	4 312	3 356	9.0	1 381	1 975	116				
VII	3 211	8.3	7 046	18.3	3 085	3 961	3 267	8.5	1 267	2 000	125				
VIII	3 520	9.1	7 045	18.2	3 107	3 938	3 315	8.6	1 382	1 933	109	16.8	165		
IX	2 759	7.4	6 899	18.4	3 282	3 617	3 183	8.5	1 315	1 868	119				
X	2 218	5.7	6 977	18.0	3 023	3 954	3 424	8.9	1 360	2 064	105				

<sup>1)</sup> Ennakkotiedot (paitsi ulkomaille muuttaneista) on jaotettu ilmoituskuukauden mukaan — <sup>2)</sup> Paitsi muuttoa ilman passia muihin Pohjoismaihin — <sup>3)</sup> Osittain arvioitu.  
<sup>1)</sup> Förhandsuppgifterna (utom för till utlandet utflyttade) är fördelade efter anmälningmånad — <sup>2)</sup> Utom utflyttning utan pass till andra Nordiska länder — <sup>3)</sup> Delvis uppskattad uppgift.  
<sup>1)</sup> The preliminary data (except for emigrants) refer to the month when the events are reported — <sup>2)</sup> Except emigration (without passport) to the other Northern Countries — <sup>3)</sup> Partly estimated.

## 3. Tuotetilasto — Produktstatistik — Production statistics

Kansainvälisen tavaranimikkeistön (SITC, Rev.) mukaan — Enligt den internationella varunomenklaturen (SITC, Rev.) — According to the SITC, Rev.

SITC, Rev. No	011	011.1	011.2	011.3	022.3	023	024	025								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Liha *) — Kött *) — Meat *)				Meijerelden vast. ottama maito	Meijerivol Meijerismör	Juusto Ost	Munat (markkinoitu) *)								
	Yhteensä Summa Total	Siitä — Därav — Of which			Av mejerier invägd mjölk Milk received by dairies	Dairy butter	Cheese	Ägg (marknadsförda) *) Eggs (marketed) *)								
		Naudanlihaa Nötkött Beef and veal	Lampaanlihaa Färkött Mutton	Sianlihaa Fläsk Pork												
		milj. kg mill. kg				milj. l mill. l	1000 kg		milj. kg mill. kg							
1957....	111.5	58.2	1.6	45.8	2 085	72 030	23 521	17.32								
1958....	111.4	57.4	1.2	48.7	2 102	74 532	22 618	18.36								
1959....	119.2	66.5	1.3	47.0	2 317	82 181	27 615	19.09								
1960....	111.3	66.0	1.3	39.2	2 493	89 411	30 568	20.21								
*1961....	117.4	62.8	1.2	48.1	* 2 615	* 92 171	* 32 594	* 22.84								
*1962....	136.3	74.9	1.1	55.0	* 2 661	* 93 150	* 31 523	* 27.52								
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963
I....	10.3	11.9	6.0	6.7	0.0	0.0	3.8	4.9	197	194	6 655	6 552	2 383	2 326	2.80	2.91
II....	10.1	10.4	5.8	5.9	0.0	0.0	3.9	4.2	181	180	6 012	5 953	2 058	2 032	2.19	2.32
III....	11.9	12.5	6.6	7.4	0.1	0.1	4.8	4.7	210	209	6 986	6 925	2 380	2 342	2.09	2.24
IV....	10.2	12.2	5.8	6.8	0.1	0.1	3.9	4.9	238	242	7 946	8 246	2 725	2 835	1.83	2.26
V....	11.2	11.6	6.3	6.0	0.0	0.0	4.4	4.5	272	233	9 277	9 807	3 124	3 317	2.19	2.44
VI....	10.3	9.9	5.6	5.7	0.0	0.0	4.2	3.9	290	306	10 872	11 930	3 430	3 653	2.04	2.19
VII....	10.3	11.9	5.5	7.1	0.1	0.1	4.5	4.3	277	279	10 596	10 622	3 458	3 414	1.93	2.20
VIII....	12.1	11.2	6.5	6.7	0.2	0.2	4.9	4.1	244	258	9 031	9 478	3 110	3 162	2.10	2.13
IX....	11.5	12.2	6.3	7.1	0.2	0.1	4.5	4.5	207	234	7 555	8 501	2 519	3 046	2.01	2.15
X....	13.9		7.5		0.2		5.6		182		6 236		2 044		2.33	
XI....	13.1		6.9		0.1		5.5		176		5 826		2 069		2.61	
XII....	11.4		6.1		0.1		5.0		187		6 158		2 223		3.40	

SITC, Rev. No	031.1	041—045	041.0	045.1	046—047	046.0	047.0	
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Silakka *) Strömming *) Baltic herring *)	Muu kala *) Annan fisk *) Other fish *)	Markkinoitu kotimainen vilja (ihmisravinnoksi tarkoitettu) — Marknadsförd inhemsk spannmål (för människoföda) — Marketed domestic cereals (intended for human consumption)		Jauhot ja suurimot (ihmisravinnoksi tarkoitettut)*) Mjöl och gryn (för människoföda)*) Meal, flour and grits (intended for human consumption)			
	Helsinkiin saapunut Inkommen till Helsingfors Arrived in Helsinki		Kaikkiaan Inalles Total		Kaikkiaan Inalles Total			
			Siitä — Därav — Of which		Siitä — Därav — Of which			
			Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye		
	1000 kg		milj. kg — mill. kg					
1957....	4 090	2 411	201.0	84.8	43.9	416.9	250.3	
1958....	3 802	2 072	220.1	103.6	31.5	418.4	247.5	
1959....	4 113	2 207	290.2	137.3	70.4	368.7	246.2	
1960....	3 988	2 364	415.0	207.2	94.9	333.8	214.9	
1961....	3 774	2 318	432.1	266.0	83.5	333.8	224.1	
*1962....	4 222	2 067	*226.5	*138.0	*48.9	*354.2	*235.3	
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963
I....	295	219	159	116	22.7	13.9	10.2	8.7
II....	188	222	106	98	16.3	13.2	9.4	9.2
III....	323	252	70	63	21.4	15.3	12.9	10.1
IV....	474	198	209	107	11.7	9.7	8.1	6.9
V....	758	838	357	383	12.1	10.2	7.6	7.4
VI....	716	673	247	205	11.6	18.5	8.7	15.3
VII....	366	323	104	121	12.7	13.0	9.3	5.7
VIII....	185	159	155	148	4.0	29.1	1.8	14.7
IX....	188	242	178	153	18.0	110.0	8.0	87.8
X....	256	253	208	272	40.9	58.1	25.9	35.4
XI....	292		182		30.5		20.1	6.6
XII....	181		92		24.6		16.0	4.5

\*) Teurastamoissa teurastettujen sekä teurastamoihin tuotujen muualla teurastettujen eläinten liha — \*) Osuuskuntien ja tukkuliikkeiden markkinoima munamäärä, arviolta n. 55 % koko markkinoitusta munamäärästä — \*) V. 1953 arviolta 13 % koko markkinoitusta määrästä — \*) V. 1953 arviolta 11 % koko markkinoitusta määrästä — \*) Vain kauppa- ja paikallismylyjen sekä niiden tullimyllyjen tuotanto, jotka käyttävät jauhatuskseen ulkomaista viljaa.

\*) Kött av i slakterier slaktade djur samt till slakterierna anlänt kött av annonstades slaktade djur — \*) Av andelslagen och partiäffärerna marknadsförda äggpartier, enligt beräkning c:a 55 % av hela den saluförda äggproduktionen — \*) År 1953 enligt uppskattning 13 % av hela den marknadsförda mängden — \*) År 1953 enligt uppskattning 11 % av hela den marknadsförda mängden — \*) Endast produktionen inom handels- och lokala kvarnar och de tullkvarnar, vilka även mal utländsk spannmål.

\*) Meat produced from animals slaughtered in abattoirs and from those slaughtered elsewhere and brought to abattoirs — \*) Amount of eggs marketed by co-operative societies and wholesale firms, consisting of about 55 % of the whole egg quantity put on the market — \*) In 1953 the estimated coverage was 13 % of the whole quantity put on the market — \*) In 1953 the estimated coverage was 11 % of the whole quantity put on the market.

## 3. Tuotetlastoa (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	061.3	091.4	112.1—2		112.3		112.4		122.2							
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sokeri Socker Sugar	Margarini Margarin Margarins	Viinit yms. miedot väki- juomat Vin o. a. d. svaga alko- holdrycker Wines etc.		Olut (III lk. ja A) Öl (kl III och A) Beer		Muut mallas- juomat Andra malt- drycker Other malt beverages		Viina Brännvin Eau-de-vie		Muut väkevät juomat Andra starka drycker Other spirits		Savukkeet Cigaretter Cigarettes			
	1 000 kg		1 000 l				1 000 ml									
1957 ...	86 759	33 791	3 017	30 749	75 844	8 045	4 040	5 545.3								
1958 ...	99 554	32 019	1 740	29 602	71 161	8 935	3 707	5 107.0								
1959 ...	101 394	29 026	1 801	31 258	76 282	10 076	3 220	5 844.1								
1960 ...	104 987	30 169	2 259	32 992	75 684	9 800	3 961	6 090.0								
1961 ...	130 879	19 915	2 945	37 654	74 196	9 497	4 265	6 712.4								
*1962 ...	135 532	15 755	3 399	44 452	67 626	8 980	5 370	6 700.5								
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963		
I ....	10 845	13 684	1 177	1 344	330	269	3 741	4 058	4 537	4 072	731	772	318	196	562.3	574.8
II ....	13 270	12 879	1 134	1 260	252	342	3 238	3 564	4 246	4 189	619	466	418	464	520.4	506.4
III ....	13 027	14 292	1 281	1 473	236	255	3 615	3 744	5 560	4 825	507	682	409	366	492.6	626.3
IV ....	10 401	15 537	1 281	1 341	223	317	3 658	3 854	6 784	6 303	834	741	398	295	549.2	461.9
V ....	11 861	15 880	1 252	1 344	258	349	4 325	3 740	8 650	10 879	895	863	443	543	1 185.4	632.8
VI ....	2 686	12 227	1 354	1 321	142	329	4 129	4 101	8 219	9 141	876	678	446	395	376.2	1 339.7
VII ....	12 675	14 806	1 211	1 322	184	280	4 398	4 889	8 279	7 406	957	841	440	580	395.5	220.6
VIII ....	16 920	15 784	1 327	1 372	424	669	4 005	4 383	4 959	7 409	803	887	501	339	513.5	404.0
IX ....	14 348	13 261	1 299	1 597	392	368	3 279	3 805	3 362	4 239	651	731	492	450	512.9	441.6
X ....	12 760	12 003	1 392	1 579	298	543	3 334		4 159		736	747	677	304	548.4	493.1
XI ....	10 413		1 471		248		3 395		4 290		723		501		550.0	
XII ....	6 326		1 576		412		3 335		4 581		648		327		494.1	

SITC, Rev. No	241.1—243.1		241.1		242.1		242.2		242.3		242.4		242.5, 243.1							
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikkiaan Inalles Total		Siitä — Därav — Of which		Polttopuu Brännved Fuel wood		Kuu- paperipuu Gran- pappersved Spruce pulp wood		Mänty- paperipuu Tall- pappersved Pine pulp wood		Koi- vu- paperipuu Björk- pappersved Birch pulp wood		Järeä havupuu Barrtimmer Large-size softwood		Järeä lehtipuu Lövtimmer Large-size hardwood		Kaivospuu Gruvprops Pitprops		Pylväät ja muu puutavara Stolpar och övrigt virke Poles and other timber	
	1 000 p.-m <sup>3</sup> — 1 000 l.-m <sup>3</sup> — 1 000 cu. m. piled measure																			
1957 ..	40 919	9 824	13 000	6 281	—	7 429	1 342	1 835	1 208											
1958 ..	37 981	5 489	11 147	6 556	—	10 740	1 527	1 285	1 237											
1959 ..	38 100	4 305	12 007	6 904	—	10 754	1 642	977	1 511											
1960 ..	44 593	5 164	12 770	6 943	1 169	14 879	1 989	686	993											
1961 ..	49 004	6 548	15 456	7 263	1 913	13 876	1 918	914	1 116											
1962 ..	47 499	6 584	14 355	6 959	2 480	13 258	2 010	637	1 216											
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963				
I ..	4 522	4 245	437	439	1 158	732	518	492	110	166	2 008	2 199	139	114	48	26	104	77		
II ..	5 600	4 995	411	384	1 327	776	781	607	176	159	2 593	2 797	144	162	54	24	114	86		
III ..	5 509	5 409	443	513	1 322	934	666	613	155	421	2 574	2 450	184	237	44	33	121	208		
IV ..	5 193	4 036	560	601	1 548	967	736	560	215	269	1 840	1 351	107	159	46	18	141	111		
V ..	10 455	10 095	1 939	2 336	3 369	1 862	1 181	1 176	417	522	2 669	3 404	294	321	164	104	422	370		
VI ..	1 763	1 941	242	386	807	759	431	455	194	227	14	43	—	3	42	30	33	38		
VII ..	1 200	1 299	201	216	476	496	298	357	158	183	11	11	—	—	28	14	28	22		
VIII ..	2 151	1 936	363	406	681	571	400	322	194	193	19	56	429	319	34	25	31	44		
IX ..	1 984	2 192	353	415	732	638	407	430	205	266	45	92	159	261	34	25	49	65		
X ..	2 552	3 189	457	659	897	987	529	569	213	323	112	215	248	356	43	30	53	50		
XI ..	2 966		568		1 050		508		242		320		175		49		54			
XII ..	3 604		610		988		504		201		1 053		131		51		66			

<sup>1)</sup> Suurin osa tästä on edellisenä talvena yksityisten metsistä hakettua ja tonkokuussa ostajalle luovutettua puutavaraa

<sup>2)</sup> Största delen härav har avverkats under föregående vinter i privata skogar och överlämnats till köparen i maj.

<sup>3)</sup> Incl. principally timber felled in private forests during the previous winter and delivered to the purchaser in May.

## 3. Tuotetilastoja (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	243.2—3	251.2	251.7—8	251.8	1) 281.3		341.2	351	1) 513.3									
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sahatavara Sågvaror Sawn goods	Puuhiokke *) (myyntiä varten) Slipmassa *) (för avsalu) Mechanical wood pulp *) (for sale)	Selluloosa *) — Cellulosa *) Cellulose *)		Rautarikaste Järnkonzentrat Iron concentrates	Kivihiilikaasu Stenkolsgas Manufactured gas	Sähkövoima — Elektrisk energi — Electric energy		Rikkihappo Svavelsyra Sulphuric acid									
	1 000 stds	1 000 t	Yhteensä Summa Total	Siitä sulfiittiselluloosa Därav sulfitcellulosa Of which sulphite cellulose	Yhteensä Summa Total	Siitä vesivoimalla Därav vattkraft Of which by water power	milj. kWh — mill. kWh	milj. kg mill. kg										
1957 ...	856	183.3	2 062.3	1 060.1	209.8	58 860	7 741	6 455	163.3									
1958 ...	1 008	156.1	2 065.3	1 084.8	215.0	64 323	7 974	6 843	147.8									
1959 ...	1 072	134.4	2 147.5	1 053.6	228.1	63 467	7 922	5 428	168.3									
1960 ...	1 370	197.5	2 465.6	1 284.4	273.3	68 274	8 628	5 119	186.7									
1961 ...	1 334	179.7	2 825.8	1 392.1	280.2	63 265	10 439	7 739	229.1									
*1962 ...	1 135	139.9	2 926.1	1 281.5	297.4	67 999	11 094	9 424	238.3									
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963		
I ...	92.5	86.8	12.4	13.7	247.5	259.9	121.2	110.9	22.8	32.9	6 129	6 488	1 010	1 098	774	831	19.8	21.2
II ...	100.0	91.5	10.7	12.3	242.2	262.2	113.9	109.2	22.1	29.1	5 716	5 952	919	991	718	734	19.7	28.8
III ...	114.5	99.4	11.5	13.4	274.0	279.9	123.2	118.3	18.4	28.9	6 425	6 681	984	1 004	781	740	22.7	23.6
IV ...	100.3	109.8	12.3	12.0	225.5	242.8	103.6	98.0	22.4	32.9	5 931	6 771	870	912	726	640	23.0	27.8
V ...	104.2	107.8	13.8	15.5	254.7	279.3	109.5	112.1	22.6	37.5	6 008	6 874	939	946	848	706	18.9	32.7
VI ...	104.2	101.6	7.2	12.4	194.4	212.2	86.2	82.9	19.4	33.4	4 734	5 960	749	802	676	613	17.8	20.7
VII ...	106.6	112.4	3.7	13.4	221.5	246.7	96.7	96.4	17.7	17.0	4 183	5 956	809	857	734	616	7.1	19.8
VIII ...	91.8	82.1	14.5	7.2	231.0	259.6	96.7	96.1	33.3	19.8	4 861	6 280	912	956	839	628	21.9	34.6
IX ...	78.0	81.1	13.2	12.9	260.2	289.2	109.8	116.0	27.7	30.0	5 732	6 753	955	1 038	858	672	23.5	32.4
X ...	85.3	13.6	18.7	275.8	316.2	115.5	131.1	34.4	37.8	6 168	6 939	1 002	1 120	850	769	18.6	32.5	
XI ...	84.6	14.5	269.3	269.3	109.7	109.7	95.5	22.2	34.4	6 026	6 086	989	989	828	828	24.4	24.4	
XII ...	73.0	12.5	230.0	230.0	95.5	95.5	22.2	22.2	34.4	6 026	6 086	989	989	828	828	24.4	24.4	

SITC, Rev. No	561.2	1) 581—1		631.1—2	641.6	1) 641.1—5, 7—9		641.1	641.2	1) 641.3		1) 641.5, 6						
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Superfosfaatti Superfosfat Superphosphate	Fenolipuristusaine Fenolpressmassa Phenoplasts	Vaneri Faner Plywood and veneers	Kuitulevy Fiberplattor Fibreboard	Paperi — Papper — Paper				Pahvi ja kartonki Papp och kartong Cardboard									
	milj. kg mill. kg	1 000 kg	1 000 m <sup>2</sup>	1 000 t	Yhteensä Summa Total	Siitä — Därav — Of which												
						Sanomalehtipaperi Tidningspapper Newsprint paper	Kirjoitus- ja painopaperi Skriv- och tryckpapper Printing and writing paper	Voimapaperi Kraftpapper Kraft paper										
1957 ...	356.6	377	312.8	131.1	1 158.1	626.0	194.0	227.2	385.1									
1958 ...	342.1	251	285.6	138.4	1 155.1	638.9	189.5	222.5	415.7									
1959 ...	371.8	358	344.4	163.5	1 245.2	657.9	191.9	286.7	451.0									
1960 ...	384.5	449	410.8	190.9	1 431.6	773.6	234.6	300.4	537.5									
1961 ...	354.2	164	412.2	210.0	1 675.5	954.5	282.2	299.0	698.2									
*1962 ...	341.7	94	437.7	220.1	1 738.1	924.6	322.4	312.4	779.8									
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963				
I ...	23.2	31.2	10	9	38.4	44.3	19.4	20.6	159.2	155.6	93.6	80.7	27.2	31.1	22.0	28.6	60.4	68.9
II ...	29.5	39.2	7	11	37.1	41.1	19.0	20.0	146.6	144.9	81.7	75.5	26.4	27.8	23.9	28.0	60.5	68.0
III ...	49.1	27.5	11	9	41.6	42.7	20.9	19.5	152.5	148.3	81.5	72.0	29.0	27.4	26.0	31.1	71.9	61.4
IV ...	32.4	44.1	6	7	33.4	38.9	17.2	19.3	132.0	138.3	71.1	72.3	25.2	27.4	21.8	23.7	57.2	70.2
V ...	32.6	41.8	9	5	37.2	43.7	19.8	22.8	148.6	152.1	80.9	73.5	27.8	34.1	25.0	29.5	67.6	75.8
VI ...	16.4	23.1	5	5	31.2	27.6	12.4	17.4	107.2	130.0	53.4	66.5	22.5	25.1	19.4	24.7	47.0	55.6
VII ...	17.7	37.4	4	1	20.0	21.4	15.9	12.8	143.5	152.9	75.9	71.6	28.6	31.9	24.3	31.6	66.4	66.6
VIII ...	36.2	49.4	9	7	32.8	40.2	17.1	17.6	152.3	166.9	83.3	89.3	25.1	29.1	29.5	33.7	69.4	78.5
IX ...	25.4	47.7	3	4	37.9	40.8	21.0	21.6	145.3	174.1	71.3	91.2	26.7	33.0	31.1	34.0	71.1	77.3
X ...	19.4	46.4	10	5	43.7	45.5	22.9	22.5	153.3	186.3	75.3	100.0	30.2	35.8	31.6	32.2	76.0	82.2
XI ...	28.7	10	42.2	42.2	18.9	18.9	156.6	156.6	80.3	80.3	29.4	29.4	31.0	31.0	71.0	71.0	71.0	71.0
XII ...	31.1	10	42.2	42.2	15.6	15.6	141.0	141.0	76.3	76.3	24.3	24.3	26.8	26.8	61.3	61.3	61.3	61.3

1) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita — 2) Kuivaa painoa.

1) SITC-positionen omfattar även andra produkter — 2) Torr vikt.

1) This SITC-item also contains other products — 2) Dry weight.

3. Tuotetilastoja (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	651.2	651.2-4	652.1-2	653.2	661.2	1) 662.41	664.2	671.2								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Villalanka Ullgarn Wool yarn	Puuvillalanka Bomullsgarn Cotton yarn	Puuvilla- kangas Bomullstygger Cotton fabrics	Villakangas Ylletyger Woolen and worsted fabrics	Sementti Cement Cement	Tillet Tegel Bricks	Ikkunalasi Fönsterglas Window glass	Harkkorauta Tackjärn Pig iron								
	1 000 kg				mlj. kg mill. kg	1 000 000	1 000 m <sup>2</sup>	1 000 kg								
1957 ...	8 054	17 567	13 463	5 289	945.4	182.9	5 067	128 487								
1958 ...	6 610	14 574	10 196	4 026	925.4	152.3	3 664	100 956								
1959 ...	7 113	17 714	12 494	4 203	1 170.0	132.3	6 292	107 761								
1960 ...	6 827	18 857	13 535	4 093	1 257.3	130.0	6 441	136 582								
1961 ...	6 768	16 165	13 005	4 409	1 348.9	144.0	*6 860	152 026								
*1962 ...	6 299	16 242	13 230	3 405	1 357.3	161.0	7 692	341 519								
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963								
I ....	615	606	1 372	1 402	970	1 111	310	273	113.1	111.8	6.5	6.0	649	644	24 326	31 197
II ....	602	585	1 483	1 477	1 079	1 070	316	231	98.7	97.8	5.5	5.0	496	598	25 414	33 497
III ....	651	570	1 629	1 342	1 274	974	349	227	93.2	99.1	5.0	6.0	550	577	26 339	17 627
IV ....	516	542	1 507	1 368	1 167	991	268	213	98.4	121.4	6.5	7.0	491	569	26 149	34 555
V ....	606	636	1 229	1 497	1 544	1 072	313	231	116.2	127.8	13.5	14.0	561	568	35 628	35 558
VI ....	406	454	1 384	1 286	1 131	978	225	197	116.6	127.0	20.0	21.0	644	677	25 494	34 057
VII ....	165	247	417	358	356	258	92	78	119.9	144.5	23.0	24.0	694	725	15 304	32 085
VIII ....	634	680	1 169	1 148	970	893	359	236	109.5	140.9	24.0	26.0	741	744	30 661	15 046
IX ....	543	630	1 749	1 650	1 415	1 254	314	270	121.0	129.0	18.0	23.0	689	686	30 750	27 822
X ....	601	727	1 738	1 589	1 294	1 152	312	239	128.6		18.0	16.0	778	732	33 733	33 074
XI ....	524		1 377		1 085		303		121.5		13.0		733		35 587	
XII ....	436		1 188		945		244		120.6		8.0		666		32 134	

SITC, Rev. No	1) 672.s, s	679	1) 673-678	1) 673	676.1	1) 673.1, 677	1) 682.2	812.2								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Valanteet Göt Steel ingots	Teräsval- tavara Stålgjutgods Steel castings	Valssauustuotteet — Valsprodukter — Rolled products			Kuparikatodit Koppar- katoder Copper (cathodes)		Keraamiset saniteetti- valmisteet Keramiskt sanitetsgods Sanitary ceramic articles								
	1 000 kg		Yhteensä Summa. Total	Slitit — Därav — Of which												
				Betonirauta ja -teräs Betongjärn och -stål Reinforcing iron and steel	Ratakiskot Räls Rails	Valssilanka Valstråd Rolled wire										
1957 ...	193 941	10 312	193 951	64 265	32 844	24 476	25 827	5 530								
1958 ...	176 842	9 202	150 209	64 460	18 090	29 367	30 729	5 352								
1959 ...	225 574	6 595	252 743	104 559	49 895	43 434	32 605	6 668								
1960 ...	245 508	8 974	308 803	130 393	63 110	50 397	30 971	6 280								
1961 ...	266 227	10 888	275 282	88 367	46 255	58 276	34 300	6 019								
*1962 ...	297 620	15 522	283 397	107 660	23 290	55 558	33 930	6 394								
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963								
I ....	26 552	24 387	1 298	1 436	22 992	26 728	5 021	10 052	3 684	2 061	5 803	6 165	3 026	2 706	590	562
II ....	25 019	26 233	1 319	1 156	23 384	26 150	7 513	11 349	2 909	2 963	4 701	4 882	2 583	2 831	589	562
III ....	27 893	25 612	1 535	1 452	28 899	25 848	10 178	7 884	3 746	2 553	5 934	5 508	2 873	3 626	661	536
IV ....	25 042	27 131	1 229	1 122	26 304	24 370	13 859	6 870	2 714	2 471	4 113	5 102	2 818	3 584	553	384
V ....	27 328	25 719	1 342	1 054	24 567	21 114	9 829	6 641	1 517	2 023	5 819	5 542	3 082	3 842	618	451
VI ....	25 025	27 479	1 316	909	18 619	17 470	9 759	7 642	246	1 278	5 870	5 237	2 845	3 320	378	392
VII ....	25 258	15 101	610	326	19 993	19 560	7 263	8 633	2 427	1 002	2 547	4 172	2 809	1 221	242	104
VIII ....	11 357	14 374	1 094	920	18 009	18 185	7 177	9 897	141	56	2 625	2 863	2 880	2 966	625	550
IX ....	22 930	29 157	1 345	1 079	25 659	25 426	9 552	9 740	2 148	1 360	4 261	5 896	2 774	2 997	586	687
X ....	30 551	30 456	1 592	1 050	29 873	30 824	12 805	16 306	659	1 755	4 799	6 245	2 817	3 674	610	713
XI ....	27 063		1 519		25 687		9 413		1 854		4 367		2 732		531	
XII ....	23 602		1 323		19 411		5 291		1 245		4 719		2 691		411	

1) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita.  
 1) SITC-positionen omfattar även andra produkter.  
 1) This SITC-item also contains other products.

4. Teollisuustuotannon volyyymi-indeksi <sup>1)</sup> — Volymindex för industriproduktionen <sup>1)</sup> — Index of industrial production <sup>1)</sup>

Ryhmiin painot ilmoitettu suluisissa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Toimialaryhmät*) — Branschgrupper*) — Groups of industry*)																							
	Koko teollisuus Hela industrin Total industry		Investointi- tavarat <sup>2)</sup> Investerings- varor <sup>2)</sup> Investment goods <sup>2)</sup>		Muut tuo- tanta- hyödykkeet <sup>3)</sup> Andra produk- tionsföremå- neter <sup>3)</sup> Other pro- ducers' goods <sup>3)</sup>		Kulutus- hyödykkeet Konsumtions- föremådenheter Consumers' goods		1 Kaivannaisteollisuus Gruv- o. a. extraktiv industri Mining and quarrying								2-3 Tehdasteollisuus Fabriksindustri Manufacturing				Siitä — Därav — Of which			
	(100)		(9.5)		(61.8)		(28.7)		(2.5)		(87.2)		(11.2)		(2.1)									
1959 .....	100		100		100		100		100		100		100		100									
1960 .....	113		118		115		109		106		114		111		108									
1961 .....	125		132		127		120		117		125		117		123									
*1962 .....	132		144		133		128		124		132		122		126									
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963								
I .....	134	141	154	155	134	142	127	135	114	143	133	139	104	115	118	120								
II .....	130	133	147	129	130	135	124	128	110	138	130	131	101	108	110	114								
III .....	144	137	161	135	144	139	137	134	118	147	144	135	115	118	121	129								
IV .....	127	134	137	129	127	136	126	131	108	130	128	133	107	122	129	125								
V .....	141	145	153	145	138	146	142	144	132	151	142	145	125	139	191	165								
VI .....	122	127	139	124	119	126	123	132	121	123	124	128	128	138	124	214								
VII .....	99	105	84	81	106	113	89	96	98	78	96	103	126	137	126	120								
VIII .....	136	141	142	133	134	140	139	145	134	113	136	141	131	149	125	132								
IX .....	138	146	149	142	138	149	134	140	141	146	137	145	122	130	109	117								
X .....	150		167		150		144		145		150		150		122									
XI .....	144		155		146		136		141		144		153		120									
XII .....	122		132		126		111		125		120		101		114									

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Toimialaryhmät*) — Branschgrupper*) — Groups of industry*)															
	Siitä — Därav — Of which															
	23 Tekstiili- teollisuus Textilindustri Manufacture of textiles		24 Kenkä- vaatetus- ja ompeluteollisuus Sko-, konfek- tions- och sömnads- industri Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods		25 Puuteollisuus Träindustri Manufacture of wood and cork, except manu- facture of furniture		27 Paperiteollisuus Pappers- industri Manufacture of paper and paper products		28 Graafinen teollisuus Grafisk industri Printing, publishing and allied industries		29-30 Nahka-, nahkateos- ja kumiteollisuus Skinn-, läder-, lädervaru och gummi- industri Manufacture of leather, leather products (except footwear) and rubber products		31 Kemian teollisuus Kemisk industri Manufacture of chemicals and chemical products		33 Savi-, last- ja kivenjalos- tusteollisuus Ler-, glas- och stenför- ädlingsindustri Manufacture of non- metallic mineral products	
(5.9)		(5.0)		(6.6)		(13.1)		(5.5)		(1.7)		(5.2)		(3.6)		
1959 .....	100		100		100		100		100		100		100		100	
1960 .....	103		108		126		117		112		108		110		110	
1961 .....	111		120		122		136		121		108		123		128	
*1962 .....	113		126		114		143		127		111		133		143	
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963
I .....	126	120	131	134	113	115	147	153	131	139	118	128	129	140	131	127
II .....	122	119	139	134	119	115	141	149	127	125	120	116	130	152	124	124
III .....	129	115	158	140	136	125	157	153	136	138	125	124	151	137	133	129
IV .....	116	117	139	133	117	128	132	143	128	130	106	106	137	152	127	139
V .....	131	114	151	138	124	133	149	161	133	133	118	118	142	166	154	157
VI .....	107	96	101	94	116	110	110	129	120	119	96	97	122	139	139	151
VII .....	30	28	39	42	107	114	134	149	93	96	31	32	92	110	139	152
VIII .....	118	118	145	131	110	110	145	160	121	126	134	133	136	158	168	180
IX .....	130	129	141	138	101	113	151	172	127	132	125	129	141	167	155	168
X .....	128		149		112		160		141		129		138		169	
XI .....	114		134		110		154		137		124		145		151	
XII .....	102		88		101		132		131		107		128		128	

<sup>1)</sup> Indeksin uusi perusvuosi on 1959 — <sup>2)</sup> Tuotannolliseen toimintaan käytettävät koneet ja kuljetusneuvot — <sup>3)</sup> Raaka-aineet, polttoaineet, voiteluaineet ym. — <sup>4)</sup> Teollisuusryhmien numerointi on kansainvälisen ISIC-nimikkeistön mukainen. Pienien ryhmien 26, 32 ja 39, joiden paino yhteensä on 3.8, indeksejä ei julkaista erikseen, mutta ne sisältyvät pääryhmien indekseihin.

<sup>1)</sup> Det nya basåret är 1959 — <sup>2)</sup> Maskiner och transportmedel för produktionsändamål — <sup>3)</sup> Råvaror, bränslen, smörjor m. m. — <sup>4)</sup> Industrigruppernas numrering följer den internationella nomenklaturen (ISIC). För de små grupperna 26, 32 och 39, vilkas sammanlagda vikt utgör 3.8, publiceras icke gruppindexar, men dessa grupper ingår i indextalen för huvudgrupperna.

<sup>1)</sup> The new base year for the index is 1959 — <sup>2)</sup> Machines and transport equipment made for productive activity — <sup>3)</sup> Raw materials, fuel, lubricants, etc. — <sup>4)</sup> Industrial groups have been numbered according to the international nomenclature (ISIC). Indices for the small groups 26, 32 and 39, the total weight of which is 3.8 are not published separately but they are included in the indices of the main groups.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Toimialaryhmittä (jatk.) — Branschgrupper (forts.) — Groups of industry (cont.)											Tehdasteollisuuden erikoisindeksejä Specialindexar för fabriksindustri Special indices of manufacturing						
	Siiitä — Därav — Of which										5		25, 27		34-38		20-24, 26, 28-33, 39	
	34		35		36		37		38		Sähkö-, kaasu-, vesijohdot yms. laitteet El-, gas- och vattenverk m. m. Electricity, gas, water and sanitary services		Puu- ja paperiteollisuus Trä- och pappersindustri Manufacture of wood, cork, paper and paper products		Metalliteollisuus Metallindustri Manufacture of metal and metal products		Muu tehdasteollisuus Annan fabriksindustri Other manufacturing industries	
(2.2)		(3.4)		(7.1)		(3.1)		(7.7)		(10.3)		(19.7)		(23.5)		(44.0)		
1959	100		100		100		100		100		100		100		100		100	
1960	114		119		121		122		112		111		120		117		110	
1961	124		135		143		129		121		129		131		131		119	
*1962	145		144		150		140		135		136		133		143		126	
	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963	*1962	*1963
I	143	158	155	160	168	168	149	174	138	140	149	161	135	141	151	157	122	129
II	140	155	146	144	159	151	136	139	137	114	137	147	134	138	145	137	120	124
III	158	139	162	152	167	154	160	149	153	122	148	151	150	143	160	141	133	128
IV	146	163	138	134	141	137	148	129	129	128	131	138	127	138	138	135	122	130
V	159	160	154	146	163	150	142	155	143	139	133	143	141	152	152	147	137	141
VI	143	144	141	130	145	133	141	137	130	120	107	121	112	122	139	130	121	130
VII	97	98	73	66	83	82	67	68	93	86	120	129	125	137	84	81	90	99
VIII	128	119	161	145	150	134	129	153	127	124	135	144	133	143	139	133	136	145
IX	153	160	151	148	155	148	143	159	140	136	142	156	134	152	148	147	133	140
X	172		169		171		179		153		149		144		166		144	
XI	162		152		159		159		147		147		139		155		140	
XII	145		130		140		128		127		142		121		133		112	

5. Myönnettyt talonrakennusluvat — Beviljade byggnadstillstånd — Granted building permits

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maatalousrakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teollisuusrakennukset Industribyggnader Industrial buildings	Liikeraennukset Affärsbyggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maa- talousrakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teolli- suusrakennukset Industri- byggnader Industrial buildings	Liike- rakennukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
	Suunniteltu tilavuus — Planerat kubikinhåll — Planned cubic capacity — 1 000 000 m <sup>3</sup>											
	Koko maa — Hela riket — Whole country											
1958	8.44	3.27	2.15	1.42	1.68	18.17	4.10	1.56	1.71	1.10	1.42	10.03
1959	8.63	3.61	4.88	2.40	1.91	22.64	4.19	1.71	4.29	1.93	1.66	13.87
1960 <sup>2)</sup>	10.50	2.01	6.16	2.19	2.45	24.57	5.88	0.93	5.56	1.59	2.14	16.23
1961 <sup>2)</sup>	12.32	2.66	6.42	2.71	2.74	28.16	7.64	1.13	5.64	2.03	2.49	19.12
1962 <sup>2)</sup>	15.20	2.68	5.44	2.17	3.10	29.75	10.50	1.30	4.94	1.55	2.68	21.07
1961 <sup>2)</sup> III	3.18	0.55	1.50	0.90	0.84	7.32	1.98	0.23	1.33	0.72	0.77	5.06
IV	2.86	0.38	1.77	0.47	0.76	6.44	2.09	0.15	1.48	0.31	0.67	4.74
1962 <sup>2)</sup> I	3.12	0.49	0.99	0.51	0.80	6.05	2.48	0.24	0.92	0.39	0.73	4.77
II	4.10	1.31	1.41	0.70	0.46	8.48	2.12	0.63	1.26	0.51	0.35	4.91
III	3.51	0.55	1.46	0.62	0.66	7.15	2.27	0.26	1.36	0.44	0.57	4.93
IV	4.47	0.33	1.58	0.34	1.18	8.07	3.63	0.17	1.40	0.21	1.03	6.46
*1963 <sup>2)</sup> I	1.56	0.48	1.03	0.25	0.77	4.21	0.96	0.22	0.99	0.20	0.72	3.10
II	3.06	1.39	2.06	0.56	0.51	8.08	1.25	0.70	1.94	0.40	0.43	4.75

<sup>1)</sup> Näihin lukuun sisältyvät myös edellisiin ryhmiin kuulumattomat rakennukset, kuten kylmät kesäasunnot, omakotitalojen talousrakennukset yms.  
<sup>2)</sup> Valtion rakennustyöt ml.  
<sup>3)</sup> I dessa tal ingår även de byggnader, som ej tillhör ovannämnda grupper, såsom kalla sommarbostäder, egna hems ekonomiebyggnader m. m. —  
<sup>4)</sup> Inkl. statliga byggnadsarbeten.  
<sup>5)</sup> Including buildings not mentioned above, e.g. summer-houses, sheds etc. — \*) Including state building works.

## 6. Voimassaolevat käyttämättömät rakennusluvat — I kraft varande icke utnyttjade byggnadstillstånd — Building permits not used

Vuoden ja neljänneksen lopussa Vid utgången av End of	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maatalousrakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teollisuusrakennukset Industribyggnader Industrial buildings	Liikerakennukset Affärsbyggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maatalousrakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teollisuusrakennukset Industribyggnader Industrial buildings	Liikerakennukset Affärsbyggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
	Suunniteltu tilavuus — Planerat kubikinhåll — Planned cubic capacity — 1 000 000 m <sup>3</sup>											
	Koko maa — Hela riket — Whole country											
1961 ..	5.36	1.66	1.63	0.93	0.97	11.43	2.26	0.70	1.43	0.62	0.85	5.98
1962 ..	7.15	2.07	2.60	1.16	1.66	15.84	3.52	0.92	2.29	0.83	1.42	9.09
1961 III	4.42	1.46	1.06	1.83	0.95	9.53	1.80	0.61	0.89	0.61	0.86	4.87
IV	5.36	1.66	1.63	0.93	0.97	11.43	2.26	0.70	1.43	0.62	0.85	5.98
1962 I	7.05	2.11	2.12	1.22	1.11	14.60	3.40	0.93	1.92	0.83	0.96	8.16
II	6.66	2.21	2.21	1.22	1.12	14.54	3.33	0.95	1.97	0.79	0.95	8.11
III	6.53	1.93	2.54	1.13	1.20	14.49	3.41	0.83	2.32	0.83	1.01	8.52
IV	7.15	2.07	2.60	1.16	1.66	15.84	3.52	0.92	2.29	0.83	1.42	9.09
*1963 I	6.05	2.03	2.78	1.02	1.38	14.13	2.56	0.93	2.61	0.74	1.19	8.10
II	6.14	2.80	3.49	1.23	1.20	16.10	2.36	1.34	3.25	0.88	0.99	8.91
	Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes											
1961 ..	2.55	0.09	1.29	0.65	0.50	5.43	1.58	0.02	0.17	0.48	0.49	3.83
1962 ..	3.47	0.13	1.99	0.76	1.13	7.86	2.45	0.05	1.86	0.62	1.02	6.09
1961 III	1.85	0.08	0.83	0.58	0.55	4.22	1.04	0.02	0.73	0.49	0.54	2.89
IV	2.55	0.09	1.29	0.65	0.50	5.43	1.58	0.02	1.17	0.48	0.49	3.83
1962 I	3.48	0.10	1.60	0.82	0.78	5.15	2.38	0.03	1.48	0.61	0.76	5.35
II	3.28	0.12	1.65	0.81	0.71	6.96	2.40	0.03	1.55	0.59	0.68	5.35
III	3.36	0.12	1.74	0.74	0.80	7.15	2.49	0.04	1.63	0.63	0.74	5.63
IV	3.47	0.13	1.99	0.76	1.13	7.86	2.45	0.05	1.86	0.62	1.02	6.09
*1963 I	2.96	0.13	2.05	0.65	0.93	6.98	1.95	0.06	1.94	0.53	0.84	5.38
II	2.69	0.13	2.49	0.80	0.73	7.11	1.62	0.05	2.36	0.65	0.65	5.40

## 7. Keskenäiset talonrakennustyöt — Igångvarande husbyggnadsarbeten — Building works not completed

Vuoden ja neljänneksen lopussa Vid utgången av End of	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maatalousrakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teollisuusrakennukset Industribyggnader Industrial buildings	Liikerakennukset Affärsbyggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maatalousrakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teollisuusrakennukset Industribyggnader Industrial buildings	Liikerakennukset Affärsbyggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
	Suunniteltu tilavuus — Planerat kubikinhåll — Planned cubic capacity — 1 000 000 m <sup>3</sup>											
	Koko maa — Hela riket — Whole country											
1961 ....	9.50	1.99	5.18	2.00	2.75	22.09	5.39	0.90	4.77	1.73	2.53	15.46
1962 ....	12.66	2.30	5.32	1.76	2.72	25.53	8.16	1.11	5.01	1.33	2.44	18.18
1961 III	11.65	2.82	6.66	2.39	2.63	27.01	5.82	1.31	6.22	1.94	2.41	17.85
IV	9.50	1.99	5.18	2.00	2.75	22.09	5.39	0.90	4.77	1.73	2.53	15.46
1962 I	8.79	1.78	5.26	1.73	2.88	21.10	5.28	0.79	4.89	1.53	2.62	15.23
II	11.76	2.75	5.50	1.97	3.02	25.87	6.44	1.31	5.16	1.69	2.72	17.47
III	13.08	2.92	5.04	2.20	2.76	26.81	7.18	1.43	4.76	1.69	2.47	17.69
IV	12.66	2.30	5.32	1.76	2.72	25.53	8.16	1.11	5.01	1.33	2.44	18.18
*1963 I	11.75	2.18	5.46	1.56	3.49	25.15	7.80	1.05	5.15	1.20	3.19	18.48
II	12.24	2.67	5.80	1.45	3.65	26.57	7.44	1.28	5.55	1.11	3.38	18.83
	Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes											
1961 ....	5.63	0.03	3.95	1.51	1.77	13.10	4.52	0.00	3.72	1.44	1.73	11.52
1962 ....	7.86	0.06	3.52	1.28	1.51	14.46	6.63	0.02	3.39	1.07	1.49	12.70
1961 III	6.62	0.04	5.23	1.69	1.71	15.54	4.91	0.00	5.05	1.56	1.67	13.31
IV	5.63	0.03	3.95	1.51	1.77	13.10	4.52	0.00	3.72	1.44	1.73	11.52
1962 I	5.66	0.05	4.40	1.38	1.72	13.43	4.67	0.02	4.17	1.32	1.69	11.96
II	7.03	0.05	4.41	1.47	1.73	14.95	5.39	0.03	4.19	1.40	1.72	12.83
III	7.28	0.06	3.66	1.55	1.40	14.21	5.54	0.04	3.53	1.32	1.39	11.93
IV	7.86	0.06	3.52	1.28	1.51	14.46	6.63	0.02	3.39	1.07	1.49	12.70
*1963 I	7.85	0.07	3.56	1.20	2.33	15.20	6.76	0.03	3.45	1.00	2.30	13.60
II	7.62	0.07	3.90	1.10	2.57	15.46	6.28	0.03	3.80	0.93	2.55	13.64

<sup>1)</sup> Näihin lukuihin sisältyvät myös edellisiin ryhmiin kuulumattomat rakennukset, kuten kylmät kesäasunnot, omakotitalojen talusrakennukset yms.

<sup>2)</sup> I dessa tal ingår även de byggnader, som ej tillhör ovan nämnda grupper, såsom kalla sommarbostäder, egna hems ekonomiebyggnader m. m.

<sup>3)</sup> Including buildings not mentioned above, e.g. summer-houses, sheds, etc.

## 8. Valmistuneet rakennukset — Färdigställda byggnader — Completed buildings.

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebygg- nader Farm buildings	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Liike- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebygg- nader Farm buildings	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Liike- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
Tilavuus — Kubikinhåll — Cubic capacity — 1 000 000 m <sup>3</sup>												
Koko maa — Hela riket — Whole country												
1958 .....	8.46	3.08	2.16	1.41	2.93	19.29	3.68	1.75	1.81	1.11	2.51	11.01
1959 .....	8.36	3.42	3.15	1.40	2.39	19.88	3.95	1.80	2.55	1.00	2.10	11.49
1960 .....	8.80	3.02	4.34	2.34	2.76	22.28	4.39	1.57	3.77	1.88	2.46	14.14
1961 .....	10.28	2.31	6.58	2.12	2.63	24.97	5.99	1.07	5.98	1.51	2.37	17.02
1962 .....	10.54	2.12	4.82	2.25	2.27	22.98	6.64	0.90	4.29	1.78	1.98	15.70
1961 III	2.42	0.72	1.14	0.49	1.18	6.37	1.49	0.33	1.04	0.36	1.10	4.35
IV	4.07	1.01	2.68	0.78	0.62	9.46	2.06	0.47	2.39	0.51	0.56	6.02
1962 I	2.22	0.31	0.97	0.55	0.41	4.58	1.50	0.14	0.89	0.45	0.36	3.36
II	1.67	0.26	1.14	0.48	0.46	4.20	1.17	0.10	0.98	0.41	0.39	3.07
III	2.37	0.68	1.54	0.47	0.80	6.24	1.47	0.28	1.35	0.39	0.71	4.22
IV	4.28	0.87	1.17	0.75	0.60	7.96	2.50	0.38	1.07	0.53	0.52	5.05
*1963 I	2.51	0.21	0.77	0.39	0.34	4.34	1.83	0.10	0.71	0.30	0.27	3.26
II	2.36	0.28	0.98	0.43	0.49	4.71	1.78	0.14	0.85	0.34	0.40	3.51
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes												
1958 .....	4.79	0.03	1.57	1.05	1.62	9.32	3.25	0.00	1.37	0.94	1.58	7.22
1959 .....	4.85	0.09	2.40	0.95	1.33	9.84	3.41	0.04	1.99	0.81	1.27	7.56
1960 .....	5.30	0.06	3.48	1.67	1.75	12.47	3.80	0.03	3.10	1.52	1.63	10.11
1961 .....	6.61	0.05	5.28	1.37	1.65	15.20	5.16	0.02	4.98	1.14	1.62	12.98
1962 .....	6.75	0.05	3.70	1.54	1.16	13.39	5.53	0.01	3.38	1.38	1.09	11.45
1961 III	1.56	0.02	0.90	0.36	0.76	3.67	1.31	0.01	0.85	0.31	0.75	3.24
IV	2.43	0.01	2.26	0.45	0.41	5.64	1.74	0.00	2.13	0.37	0.40	4.66
1962 I	1.54	0.03	0.70	0.36	0.20	2.86	1.29	0.01	0.66	0.34	0.18	2.49
II	1.25	0.00	0.90	0.36	0.31	2.86	1.08	—	0.80	0.34	0.28	2.51
III	1.40	0.01	1.24	0.36	0.43	3.49	1.19	0.00	1.11	0.34	0.43	3.08
IV	2.59	0.01	0.86	0.46	0.23	4.22	1.99	0.00	0.81	0.36	0.21	3.40
*1963 I	1.93	0.02	0.62	0.24	0.19	3.07	1.64	0.01	0.58	0.22	0.17	2.67
II	1.79	0.01	0.67	0.31	0.25	3.06	1.58	0.01	0.62	0.26	0.22	2.69

<sup>1)</sup> Näihin lukuun sisältyvät myös edellisissä ryhmiin kuulumattomat rakennukset, kuten kylmät kesäasunnot, omakotitalojen talusrakennukset yms.  
<sup>2)</sup> I dessa tal ingår även de byggnader, som ej tillhör ovan nämnda grupper, såsom kalla sommarbostäder, egna hems ekonomiebyggnader m.m.  
<sup>3)</sup> Including buildings not mentioned above e.g. summer-houses, sheds, etc.

## 9. Asuntojen tuotanto — Bostadsproduktionen — Production of dwellings

Sosiaalisen tutkimustoimiston mukaan — Enligt Byrån för social forskning — According to the Bureau of Social Research

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter Dwellings	Asuinhuoneita Boningsrum Rooms	Huoneistoala m <sup>2</sup> Lägenhetsyta m <sup>2</sup> Floor area m <sup>2</sup>	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter Dwellings	Asuinhuoneita Boningsrum Rooms	Huoneistoala m <sup>2</sup> Lägenhetsyta m <sup>2</sup> Floor area m <sup>2</sup>
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes						
1957 .....	19 631	58 823	1 115 018	13 078	47 004	905 223
1958 .....	17 798	54 249	1 011 087	12 201	44 523	861 284
1959 .....	18 608	52 991	993 308	11 342	40 943	803 100
1960 .....	20 704	61 056	1 153 911	10 821	39 805	763 781
1961 .....	25 854	72 227	1 371 384	11 445	41 919	820 442
1962 .....	25 604	73 513	1 389 818	11 845	43 795	846 932
1961 IV .....	9 304	26 355	499 445	4 745	17 994	353 892
1962 I .....	6 115	17 211	324 349	2 458	8 922	171 934
II .....	4 828	13 350	255 474	1 347	4 825	94 954
III .....	5 247	14 816	283 665	3 022	11 073	211 187
IV .....	9 414	28 136	526 330	5 018	18 975	368 857
*1963 I .....	6 835	20 582	384 329	1 782	6 540	128 263
II .....	6 944	19 741	374 544	1 750	6 449	125 463
Maalaiskunnat — Landskommuner — Rural communes						

## 10. Vähittäiskaupan myynti — Detaljhandeln försäljning — Retailers' sales

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikki vähittäiskaupat Hela detaljhandeln All retailers		Tavaratalot Varuhus Department stores	Sekatavarakaupat <sup>1)</sup> Diversihandelsaffärer <sup>1)</sup> Retailers, rural type <sup>1)</sup>	Ravintoaine- ja tupakkakaupat Livsmedels- och tobaksaffärer Food and tobacco shops	Alkoholiliikkeen myymälät Alkoholliikes butikker Liquor shops	Tekstiili-, vaatetus- ja nahkatavarakaupat Textil-, beklädnads- och lädvaruaffärer Textile, clothing and leather article shops	Rauta-, sähkö- ja urheiluvälinekaupat Järn-, el- och sportaffärer Metalware, electric and sports article shops	Apteekit Apotek Pharmacies	Muiden toimialojen kaupat Övriga branschaffärer Other special shops
	Volyymindeksi Volym-index Volume index	Arvoindeksi Värdeindex Value index								
	1954 = 100									
	Arvoindeksi — Värdeindex — Value index (1954 = 100)									
1957	114	130	138	129	132	127	115	143	155	141
1958	108	132	132	130	140	126	110	135	172	150
1959	116	142	145	137	149	136	118	158	196	172
1960	125	157	164	151	158	151	137	187	216	190
1961	138	175	186	163	171	173	158	237	241	214
1962	147	193	207	177	186	194	175	279	265	237
1962 VI	155	204	199	192	186	231	188	326	241	218
VII	136	181	164	178	178	204	126	290	227	201
VIII	147	195	188	188	187	209	155	291	232	233
IX	142	189	200	173	184	188	157	286	229	251
X	153	202	216	186	193	194	188	293	275	244
XI	156	205	236	183	188	190	232	273	277	244
XII	203	268	406	230	225	253	303	382	294	378
*1963 I	119	160	147	141	178	156	127	188	294	215
II	124	167	156	153	183	165	133	207	290	196
III	132	179	167	168	204	192	126	216	302	198
IV	149	203	189	184	213	221	194	252	298	210
V	173	232	220	225	207	216	251	317	285	230
VI	149	205	193	195	203	233	176	296	242	213
VII	140	195	170	191	199	232	133	293	244	203
VIII	150	207	183	195	210	237	165	301	237	239
IX	145	202	194	188	197	201	161	299	251	269

## Myynti — Försäljning — Sales

Milj. nmk = 100 milj. vmk — gmk — old mk

1957	4 913.2	97.3	1 901.1	1 058.6	304.0	648.6	335.1	100.8	467.7
1958	4 982.4	93.0	1 923.1	1 118.8	302.9	618.7	315.7	112.0	498.2
1959	5 383.3	101.8	2 026.2	1 191.2	325.9	668.1	369.8	127.9	572.4
1960	5 952.0	115.5	2 230.7	1 262.8	361.7	771.2	437.1	140.5	632.5
1961	6 635.3	130.5	2 408.6	1 366.4	416.2	890.9	554.9	156.9	710.9
1962	7 319.0	145.7	2 621.7	1 487.1	466.7	986.1	651.7	172.4	787.6
1962 VI	644.2	11.6	236.9	124.2	46.2	88.3	63.5	13.1	60.4
VII	571.9	9.6	218.7	118.8	40.9	59.3	56.5	12.3	55.8
VIII	616.1	11.0	231.5	124.8	41.8	73.1	56.8	12.6	64.5
IX	596.8	11.7	213.2	122.6	37.5	74.0	55.8	12.4	69.6
X	636.6	12.7	228.8	128.4	38.9	88.4	57.0	14.9	67.5
XI	648.1	13.9	225.7	125.4	38.0	109.1	53.3	15.0	67.7
XII	845.5	23.8	284.0	149.8	50.7	142.2	74.4	15.9	104.7
*1963 I	503.9	8.6	173.2	118.8	31.1	59.9	36.7	16.0	59.6
II	525.2	9.2	188.2	121.8	33.0	62.6	40.3	15.7	54.4
III	563.5	9.8	207.0	135.7	38.3	59.3	42.1	16.4	54.9
IV	639.5	11.1	227.2	141.9	44.3	91.4	49.2	16.2	58.2
V	730.3	12.9	277.6	138.0	43.1	117.8	61.9	15.4	63.6
VI	645.6	11.3	239.7	135.3	46.6	82.9	57.8	13.1	58.9
VII	613.7	10.0	235.7	132.7	46.4	62.3	57.1	13.2	56.3
VIII	654.1	10.7	240.6	139.8	47.5	77.7	58.6	12.8	66.4
IX	637.4	11.3	232.2	131.5	40.3	75.6	58.3	13.6	74.6

<sup>1)</sup> Myynti käsittää elintarvikkeiden lisäksi tekstiili- ja/tai taloustarvikkeita (maaseudun sekatavarakauppojen ja osuuskauppojen tavanomainen tavaralajitelma) — Försäljningen omfattar utom livsmedel även textilier och/eller hushållsartiklar (det typiska varusortimentet för lanthandlare och andelslag på landsbygden) — Sales consist of food articles and textile and/or household articles.

<sup>2)</sup> Laskentateknillinen virhe korjattu — Ett räknetekniskt fel har rättats — Corrections.

## 11. Tukkukaupan myynti — Partihandelns försäljning — Wholesalers' sales

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikki tukkukaupat Alla partiaffärer All wholesalers		Keskustukuliikkeet Centralpartiaffärer Central wholesalers	Väliton Viljavarasto ja Hankintakeskus Statens Spannmålsförråd och Upphandlingscentral Government Grain Office and Purchasing Centre	Ravinto- ja nautintoainekaupat Handel med livs- och njutningsmedel Food, beverage and tobacco wholesalers	Tekstiili-, turkis- ja jalokäkaupat Handel med textil- och pälsvaror samt skodon Textile, clothing and footwear wholesalers	Rautakaupat Handel med järnvaror Iron ware wholesalers	Puutavarakaupat Handel med trävaror Timber wholesalers	Teknillisen alan kaupat Handel med tekniska varor Wholesalers of machinery and raw materials	Poltto- ja voiteluainekaupat Handel med bränsle och smörjemedel Fuel wholesalers	Muiden toimialojen kaupat Övriga branschaffärer Other specialized wholesalers
	Volymindeksi <sup>2)</sup> Volym-index <sup>2)</sup> Volume index <sup>2)</sup>	Arvoindeksi Värdeindex Value index									
	1954 = 100										
	Arvoindeksi — Värdeindex — Value index (1954 = 100)										
1957		132	143	97	127	100	127	108	145	167	138
1958	108	138	152	135	138	87	117	126	177	167	134
1959	121	154	171	132	141	99	140	113	230	173	156
1960	133	176	195	135	160	103	169	153	264	180	185
1961	147	193	213	121	184	114	187	120	307	186	199
1962	156	210	231	174	197	113	205	205	321	206	197
1962 VI	151	201	223	168	204	85	219	218	260	188	162
VII	147	198	216	105	211	55	190	214	322	216	161
VIII	170	229	252	133	225	142	226	337	310	225	186
IX	165	221	240	219	196	145	238	279	287	204	207
X	175	236	253	265	204	133	232	252	355	254	249
XI	168	227	241	276	210	121	222	280	311	217	251
XII	167	225	250	275	206	79	230	157	364	208	227
*1963 I	134	182	190	140	161	90	142	268	356	210	211
II	145	198	215	278	162	104	146	211	389	212	235
III	148	205	240	341	185	107	142	176	336	206	206
IV	167	229	256	204	196	117	169	211	510	229	221
V	191	260	295	265	217	102	194	320	592	239	252
VI	169	232	256	153	219	68	184	269	547	208	202
VII	160	222	242	186	197	51	172	448	452	253	209
VIII	178	247	286	193	224	114	199	412	392	254	254
IX	174	241	267	169	192	119	206	354	459	221	323

## Myynti — Försäljning — Sales

Milj. nmk = 100 milj. vnk — gmK — old mk

1957	6 588.3	1 851.0	146.2	1 412.1	419.9	1 060.1	132.0	579.7	546.9	440.4
1958	6 896.5	1 975.8	203.2	1 537.0	364.8	977.1	153.7	703.4	549.7	431.8
1959	7 634.9	2 211.6	198.9	1 571.9	416.6	1 172.3	137.7	907.3	569.0	499.6
1960	8 780.3	2 534.4	203.5	1 783.1	433.5	1 414.9	187.0	1 040.1	592.2	591.6
1961	9 649.0	2 767.4	182.4	2 049.1	480.9	1 567.5	146.9	1 210.4	610.4	634.0
1962	10 467.1	2 997.9	261.6	2 198.0	476.4	1 714.0	250.1	1 264.8	676.5	627.8
1962 VI	836.7	241.2	21.0	189.4	29.8	153.2	22.1	85.3	51.6	43.1
VII	825.1	233.8	13.2	196.4	19.2	132.7	21.8	105.9	59.3	42.8
VIII	952.9	271.9	16.7	209.3	49.8	157.9	34.3	101.9	61.7	49.4
IX	919.5	259.1	27.5	182.2	51.0	165.9	28.4	94.3	56.0	55.1
X	983.9	273.6	33.2	189.9	46.7	162.1	25.7	116.7	69.6	66.4
XI	944.5	260.3	34.6	195.4	42.5	154.7	28.5	102.3	59.4	66.3
XII	937.6	269.9	34.5	191.8	27.8	160.8	16.0	119.4	57.1	60.3
*1963 I	761.1	205.4	17.6	149.6	31.4	99.0	27.3	117.1	57.5	56.2
II	825.5	232.0	34.8	150.6	36.5	101.9	21.5	127.7	58.0	62.5
III	850.5	258.8	42.3	172.0	37.7	99.4	17.9	110.6	56.4	54.9
IV	953.8	277.1	25.5	181.7	41.1	117.9	21.5	167.5	62.6	58.9
V	1 084.2	318.6	33.2	201.3	35.9	135.5	32.6	194.5	65.5	67.1
VI	968.7	276.5	19.2	203.5	23.9	128.1	27.3	179.7	56.8	53.7
VII	924.8	261.1	23.3	183.3	18.0	120.0	45.6	148.5	69.4	55.6
VIII	1 028.3	309.4	24.2	207.7	40.0	138.8	41.9	128.9	69.7	67.7
IX	1 006.5	288.1	21.2	178.1	41.9	143.8	36.0	150.9	60.6	85.9

## 12. Tuonnin ja viennin arvo — Värdet av importen och exporten — Value of imports and exports

Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tuonti — Import — Imports						Vienti — Export — Exports						Viennin (+) tai tuonnin(—) enemmisyys Överskott av exporten (+) eller importen (—) Export surplus (+) or import surplus (—)	
	Raaka-aineet ja tuotantotarvikkeet Råmaterial och produktionsföremåder Raw materials and production supplies	Siitä teollisuuteen Därav för industrin Of which for industry	Poltto- ja voiteluaineet Bränslematerial o. smörjmedel Fuels and oils	Valmiit tavarat Färdiga varor Finished goods	Siitä kulutustavarat Därav konsumtionsvaror Of which consumers goods	Koko tuonti Total import	Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogsushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Siitä — Därav — Of which				
										Puuteollisuus Träindustri Woodworking	Paperiteollisuus Pappersindustri Paper industry	Metalli- ja konepajateollisuus Metall- och verkstadsindustri Metal industry and engineering		Koko vienti Total export
	Milj. nmk = 100 milj. vnk — g mk — old mk													
1957 .....	1 174	1 084	403	702	289	2 279	102	171	1 851	483	976	304	2 124	— 155
1958 .....	1 195	1 111	326	812	324	2 333	107	193	2 177	578	1 152	340	2 479	+ 146
1959 .....	1 338	1 254	281	1 054	377	2 673	149	163	2 360	637	1 170	441	2 673	+ 0
1960 .....	1 663	1 537	331	1 410	476	3 403	160	206	2 794	842	1 337	474	3 165	— 238
1961 .....	1 711	1 603	330	1 649	615	3 690	153	296	2 923	841	1 539	386	3 374	— 316
*1962 .....	1 762	1 664	371	1 795	650	3 929	144	190	3 197	770	1 589	663	3 533	— 396
*1962 I—VI	869	819	162	952	330	1 983	79	62	1 439	296	775	295	1 581	— 402
I—IX	1 298	1 228	253	1 351	468	2 901	115	153	2 272	553	1 163	435	2 541	— 360
I—XII	1 762	1 664	371	1 795	650	3 929	144	190	3 197	770	1 589	663	3 533	— 396
*1963 I—III	337	305	63	288	126	688	33	11	492	71	304	87	536	— 152
I—VI	836	771	148	809	329	1 793	73	32	1 448	261	826	272	1 554	— 239
I—IX	1 316	1 223	261	1 221	480	2 798	113	87	2 415	556	1 278	430	2 616	— 182
VI	160	148	31	177	67	367	15	10	317	82	149	62	342	— 25
VII	172	168	48	163	53	382	14	21	324	103	140	62	360	— 22
VIII	154	145	17	121	49	293	14	18	310	99	157	36	343	+ 50
IX	154	139	48	128	49	330	11	16	333	93	156	59	360	+ 30

## 13. Tuonnin ja viennin volyymi-indeksi — Volymindex för importen och exporten — Volume index for imports and exports

1954 = 100. Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Tuonti — Import — Imports (cif)						Vienti — Export — Exports (fob)								
	Yleisindeksi Total index	Raaka-aineet ja tuotantotarvikkeet Råmaterial och produktionsföremåder Raw materials and production supplies	Siitä Därav Of which		Poltto- ja voiteluaineet Bränslen o. smörjmedel Fuels and oils	Valmiit tavarat Färdiga varor Finished goods	Investointitavarat Investeringsvaror Investment goods	Kulutustavarat Konsumtionsvaror Consumers goods	Yleisindeksi Total index	Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogsushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Siitä Därav Of which		
			Maatalous Lantbruk Agriculture	Teollisuus Industri Industry									Puuteollisuus Träindustri Woodworking	Paperiteollisuus Pappersindustri Paper industry	Metalli- ja konepajateollisuus Metall- och verkstadsindustri Metal industry and engineering
1957 .....	123	115	119	114	150	126	131	121	117	215	107	115	86	133	121
1958 .....	110	102	101	102	130	115	115	115	115	205	102	114	87	134	106
1959 .....	132	122	109	123	122	153	162	140	131	246	100	131	106	145	138
1960 .....	165	145	154	144	160	202	216	180	152	257	123	152	129	164	154
1961 .....	177	152	144	153	159	226	225	231	160	261	150	159	126	186	131
1962 .....	186	159	126	163	173	235	234	239	168	242	96	172	117	201	210
1961 I ....	207	176	177	177	204	256	257	260	178	231	183	178	129	209	150
II ....	191	160	146	161	159	246	263	229	153	243	146	151	135	171	109
III ....	171	135	124	136	144	250	257	235	152	282	150	150	128	193	71
IV ....	153	147	140	147	145	170	152	208	161	296	140	160	115	179	184
1962 I ....	223	200	182	201	171	274	274	276	201	224	167	201	123	237	236
II ....	208	164	118	168	203	271	302	234	171	282	88	173	130	189	210
III ....	169	145	95	149	176	219	217	223	154	273	96	158	113	199	190
IV ....	159	143	125	145	155	190	170	228	164	194	80	167	112	190	214
*1963 I ....	162	155	222	150	136	176	161	202	151	171	80	153	75	192	175
II ....	228	197	176	199	187	277	285	268	199	243	47	213	124	261	240
III ....	182	159	149	160	200	218	203	241	160	268	64	173	116	229	181

## 14. Tärkeimpien tavarain tuonti — Importen av viktigare varor — Imports of certain commodities

Ulkoankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelsstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

SITC, Rev. N:o	041	042	044	043, 045	051	061.1—2	071.1	072
	Vehnä Vete Wheat	Riisi Ris Rice	Maissi Majs Maize	Vilja, muu Spannmål, annan Cereals, other	Hedelmät, tuoreet (ml. pähkinät) Fruktar, färskar (inkl. nötter) Fruits and nuts, fresh	Sokeri Sockar Sugar	Kahvi, myös paahdettu Kaffe, även rostat Coffee, incl. roasted	Kaakao Kakao Cocoa
	1 000 kg							
1957 .....	282 558	14 718	55 055	169 343	66 754	132 240	30 334	1 509
1958 .....	323 095	11 874	35 690	67 402	63 295	149 217	31 396	1 266
1959 .....	300 560	11 924	28 605	133 800	79 184	137 578	33 678	1 543
1960 .....	179 377	15 607	44 384	52 782	78 425	120 922	34 122	1 817
1961 .....	124 007	12 583	40 195	35 417	92 554	126 931	38 471	2 006
*1962 .....	174 239	15 488	35 666	68 623	106 539	148 816	39 516	2 455
*1962 VI ..	19 268	1 007	20	3 704	12 532	18 268	2 971	178
VII ..	18 532	26	—	6 318	2 738	4 059	3 846	189
VIII ..	5 056	1 925	1	18 619	2 359	12 167	4 115	186
IX ..	32 372	2 511	—	5 781	3 388	19	3 251	214
X ..	15 040	323	1	14 874	6 474	6 761	5 618	210
XI ..	21 919	91	0	2 618	5 798	16 791	4 645	295
XII ..	15 920	3 018	10 318	3 109	16 296	28 869	2 017	136
*1963 I ..	80 389	1 012	18 260	4 399	7 736	10 672	2 844	206
II ..	44 369	1 260	7 349	3 889	10 703	721	2 519	210
III ..	12 907	—	2 786	6 061	10 001	1 727	1 101	91
IV ..	35 668	81	527	19 455	6 731	1 845	2 736	321
V ..	33 829	3 820	17	13 650	14 392	13 412	4 127	292
VI ..	49 280	984	1	23 354	23 804	22 010	2 488	231
VII ..	29 402	1 409	1	5 665	2 008	28 597	4 185	114
VIII ..	9 402	154	9 906	2 289	3 385	2 726	4 097	252
IX ..	4 144	155	1 052	25 549	3 264	6 387	3 645	186

SITC, Rev. N:o	081.3	121	211.1—2 <sup>1)</sup>	231	262.1, 2, 8	263.1	274.1	276.3
	Öljykakut ja rouheet Oljekakor och -kross Oil cake and grits	Tupakka, valmistamaton Tobak, oarbetad Raw tobacco	Nautaeläinten ja hevosten vuodat Hudar av nötkreatur och hästar Neat and horse hides	Luonnon- kautsu, synt. ja regener. kautsu Naturgummi, synt. gummi o. gummi- regenerat <sup>1)</sup>	Lampaanvilla ja villatopsi Fårull och tops därav Sheep's and lamb's wool, and wool tops	Puuvilla Bomull Cotton	Rikki Svavel Sulphur	Suola (natrium- kloridi) Salt (natrium- klorid) Salt
	1 000 kg							
1957 .....	72 525	4 980	6 488	2 879	5 117	16 163	65 299	155 106
1958 .....	57 495	4 793	4 307	2 901	4 579	15 295	63 507	164 019
1959 .....	50 143	5 386	6 512	2 951	4 926	17 985	71 120	186 688
1960 .....	64 112	6 123	6 001	7 407	4 731	21 728	100 306	199 868
1961 .....	46 028	7 244	8 912	9 279	3 956	15 705	85 866	223 422
*1962 .....	36 718	6 288	6 882	10 698	3 720	16 389	83 546	274 434
*1962 VI ..	5 748	944	233	612	192	220	6 737	37 904
VII ..	—	394	143	1 000	136	818	5 568	45 841
VIII ..	3 872	447	642	627	275	355	6 122	29 409
IX ..	—	371	598	403	303	151	7 035	32 547
X ..	756	488	581	580	463	165	13 306	37 677
XI ..	35	890	506	908	313	3 253	3 079	19 814
XII ..	12 002	333	790	981	236	1 248	5 512	16 680
*1963 I ..	29 808	787	628	740	322	3 096	2 531	7 424
II ..	5 044	616	452	1 213	375	243	5 358	4 352
III ..	10 555	53	73	102	56	697	—	1 287
IV ..	4 834	567	547	767	477	293	3 618	1 802
V ..	388	405	505	2 131	442	1 596	7 909	18 828
VI ..	6 015	408	250	1 298	294	1 607	7 366	25 100
VII ..	—	995	250	451	117	3 993	2 887	51 133
VIII ..	4 945	513	290	1 438	526	63	4 129	32 444
IX ..	16 892	314	296	480	336	147	3 326	24 508

<sup>1)</sup> Crude rubber incl. synthetic and reclaimed.

## 14. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.) — Importen av viktigare varor (forts.) — Imports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	281	321.4	321.8	332.1	332.2	332.3—4	332.5	514.2 (8)
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Rautamalmi ja rikaste Järnmalm och slig Iron ore and concentrates	Kivihiili, antrasiitti yms. Stenkol, antracit o.d. Coal, anthracite, etc.	Koksi ja puolikoksi Koks och halvkok Coke and semi-coke	Bensiini Bensin Motor spirits	Petrolf Petroleum Petroleum	Polttoöljyt, muut Brännolja, andra Fuel oils, other	Voiteluöljyt ja rasvat yms. Smörjolja o. -fetter o.d. Lubricating oils and greases	Natriumkarbonaatti (soda) Natriumkarbonat (soda) Sodium carbonate (soda ash)
	1 000 kg			1 000 l		1 000 kg		
1957 .....	162 944	2 599 181	460 217	472 240	56 192	1 227 685	38 999	34 685
1958 .....	124 160	2 124 420	350 989	156 002	37 380	890 476	27 932	31 098
1959 .....	126 571	2 567 430	284 854	29 718	23 345	731 839	36 556	33 234
1960 .....	162 033	2 936 807	229 473	62 274	32 317	1 441 391	44 545	43 750
1961 .....	145 241	2 779 336	260 633	45 395	27 363	1 482 990	71 065	55 774
*1962 .....	448 671	2 620 519	356 571	23 528	24 786	1 893 210	52 852	67 128
*1962 VI ..	36 351	229 586	8 987	398	124	124 168	4 997	3 436
VII ..	102	239 539	35 320	199	1 341	126 867	4 417	3 827
VIII ..	52 271	236 780	40 386	2 998	4 495	140 185	3 726	8 016
IX ..	103 774	244 231	36 512	155	2 695	186 081	5 636	7 437
X ..	69 946	269 079	47 839	5 843	3 456	256 921	6 475	7 663
XI ..	42 823	227 706	28 585	102	1 051	175 037	5 170	5 143
XII ..	8 947	279 270	42 206	1 748	3 092	107 898	3 908	3 989
*1963 I ..	28 660	231 519	20 244	45	1 410	180 926	2 301	5 052
II ..	38 455	81 431	59 885	2 910	5 482	152 157	4 461	4 465
III ..	—	20 623	3 129	2 500	2 591	40 968	435	2 818
IV ..	—	86 840	43 559	1 839	10	61 373	2 223	2 155
V ..	9 800	119 037	29 004	3 710	1 357	126 981	5 899	5 284
VI ..	—	144 107	7 229	33	312	208 367	5 043	4 247
VII ..	33 411	263 357	30 572	4 441	2 227	249 807	6 408	5 562
VIII ..	33 709	217 987	28 515	1	463	57 603	3 787	4 502
IX ..	51 682	253 672	31 744	1 311	2 328	189 322	5 274	6 713

SITC, Rev. N:o	271.2, 561.1'	271.3, 561.2	561.3	621	629.1	652	653.2	662.3
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Typpi-lannoitteet Kväve-gödselmedel Nitrogen fertilizers	Fosfaatti-lannoitteet Fosfat-gödselmedel Phosphated fertilizers	Kali-lannoitteet Kaligöd-selmedel Potash fertilizers	Puolivalmis-teet kautsusta Halvfabrikat av gummi Rubber fabrica-ted materials	Ajoneuvojen ja lentok. ulko- ja sisärenkaat Däck och slangar för fordon och flygmaskiner <sup>1)</sup>	Puuvilla-kankaat Tyger av bomull Cotton fabrics	Villa- ja karva-kankaat Tyger av ull och av djurhår Woolen and worsted fabrics	Tulenkestävät rakennus-tarvikkeet Eldfasta byggnads-material Refractory construction materials
	1 000 kg							
1957 .....	80 604	316 705	115 614	7 729	3 674	2 709	962	10 361
1958 .....	85 889	249 359	77 898	6 167	3 130	2 466	842	7 438
1959 .....	77 117	297 459	104 418	6 495	5 150	3 215	930	6 262
1960 .....	142 802	348 270	173 236	5 663	5 725	3 468	888	10 805
1961 .....	151 539	363 036	133 983	2 485	5 605	3 013	906	17 782
*1962 .....	100 062	310 788	139 014	2 895	5 626	2 796	941	16 619
*1962 VI ..	12 219	34 381	14 823	215	446	158	78	1 293
VII ..	7 236	18 360	6 342	246	485	205	82	2 064
VIII ..	10 679	21 098	12 939	204	386	245	144	1 170
IX ..	3 733	14 831	7 795	252	527	228	102	714
X ..	1 564	39 966	10 901	315	516	217	72	923
XI ..	6 419	26 139	7 755	347	454	179	58	904
XII ..	6 506	42 298	15 578	221	336	125	44	1 370
*1963 I ..	4 930	15 033	5 806	213	454	299	110	1 841
II ..	10 500	7 119	—	257	304	285	79	582
III ..	5 056	—	—	87	118	52	22	1 008
IV ..	21 670	20 014	8 345	275	604	317	64	704
V ..	20 197	31 225	13 953	322	792	275	100	1 167
VI ..	27 403	17 815	17 144	285	758	171	78	1 026
VII ..	6 600	20 636	4 830	284	586	187	95	2 051
VIII ..	12 827	11 128	15 890	283	433	237	134	1 340
IX ..	6 233	14 071	17 221	335	594	228	96	2 347

<sup>1)</sup> Rubber tyres and tubes for vehicles and aircraft.

## 14. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.) — Importen av viktigare varor (forts.) — Imports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	671.2	672	673	674	678	722.1	732.1—3, 6, 7	864.1
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Takkirauta Tackjärn Pig iron	Valanteet ja ainekset, rautaa tai terästä Göt o. ämnen av järn l. stål Ingots and other primary forms of iron or steel	Rauta- ja terästangot, myös muototangot Stång, även profilstång, av järn l. stål Iron and steel bars, rods, shapes, etc. incl. sheet piling	Rauta- ja teräslevy sekä universaalirauta Järn- och stålplåt samt universaljärn Iron and steel plates, sheets and universals	Rauta- ja teräsputket sekä osat Rör o. rördelar av järn o. stål Iron or steel tubes, pipes and fittings	Generaattorit, moottorit yms. sähkökoneet Generatorer, motorer o. a. d. elektriska maskiner Generators, motors and other electric machines	Autot ja niiden alustat Automobiler o. underreden till dem Automobiles and automobile chassis	Tasku- ja rannekelot sekä kuoret Fick- och armbandsur samt boetter Watches and cases
	1 000 kg						Kpl - St. - Nr	
1957 .....	5 387	53 840	98 365	201 258	45 352	5 708	25 896	150 421
1958 .....	1 863	15 713	66 420	169 589	39 065	4 099	21 738	105 054
1959 .....	3 849	138 132	80 833	165 872	55 251	6 158	31 177	158 312
1960 .....	2 974	137 387	139 242	221 876	64 482	7 787	44 954	239 174
1961 .....	2 725	105 686	117 281	261 190	74 157	5 277	56 980	266 047
*1962 .....	3 431	80 413	122 542	244 010	69 639	6 087	72 121	240 661
*1962 VI ..	37	3 942	11 686	20 956	7 207	647	11 679	18 107
VII ..	705	8 987	11 259	29 292	7 423	536	6 227	15 123
VIII ..	52	1 842	12 843	24 951	4 897	529	4 661	20 942
IX ..	15	7 772	8 897	19 259	4 032	465	5 233	21 606
X ..	848	5 394	9 200	21 607	6 742	573	7 680	23 207
XI ..	831	3 701	5 625	18 397	4 574	558	4 748	22 286
XII ..	24	4 464	6 079	14 067	3 592	275	4 195	24 854
*1963 I ..	471	1 651	8 137	18 204	4 505	501	2 550	10 371
II ..	97	6 008	4 284	17 403	3 576	538	2 290	10 895
III ..	—	97	902	6 678	2 192	241	751	1 904
IV ..	61	611	5 075	16 088	4 460	1 412	5 998	13 416
V ..	780	7 869	8 826	28 645	8 346	437	10 402	21 885
VI ..	—	9 925	6 252	23 649	5 800	416	8 033	20 317
VII ..	2 176	7 584	5 996	22 256	7 248	319	6 877	22 618
VIII ..	732	4 976	8 122	22 886	6 167	224	5 003	17 135
IX ..	—	1 045	7 804	19 060	5 232	247	4 036	18 704

## 15. Tärkeimpien tavarain vienti — Exporten av viktigare varor — Exports of certain commodities

Ulkomaan kauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelsstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

SITC, Rev. N:o	023	024	242	242.1	242.4	243	251.2	251.6, 8	251.7
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Voi Smör Butter	Juusto Ost Cheese	Pyöreä puutavara — Rundvirke — Round wood			Sahattu ja höylätty puutavara Sågade och hyv. trävaror Sawn and planed wood	Puuhioke <sup>1)</sup> Slipmassa <sup>1)</sup> Mechanical wood pulp <sup>1)</sup>	Sulfiitti- ja dissolvingselluloosa <sup>1)</sup> Sulfit- och dissolvingselluloosa <sup>1)</sup> — <sup>1) 1)</sup>	Sulfaatti- selluloosa <sup>1)</sup> Sulfat- cellulosa <sup>1)</sup> Sulphat wood pulp <sup>1)</sup>
	1 000 kg		1 000 k-m <sup>3</sup> — 1 000 f-m <sup>3</sup>			1 000 stds	1 000 kg		
1957 .....	24 976	13 182	4 063	2 308	1 410	726	164 787	697 485	474 192
1958 .....	20 528	14 882	3 861	2 222	1 073	775	143 165	724 978	476 166
1959 .....	21 432	17 852	3 812	2 445	984	956	138 944	770 396	549 179
1960 .....	25 724	16 962	4 777	3 176	934	1 140	175 585	918 561	500 101
1961 .....	17 500	17 793	5 995	4 251	1 069	1 110	159 895	871 922	569 522
*1962 .....	10 209	16 860	3 707	2 437	725	1 014	150 279	827 591	730 656
*1962 VI ..	2 015	1 102	401	295	59	123	11 765	64 745	67 408
VII ..	1 899	1 194	548	306	141	152	8 955	52 354	52 304
VIII ..	2 290	1 472	721	457	149	130	14 240	75 156	55 525
IX ..	668	1 800	533	361	103	104	14 816	67 496	64 389
X ..	214	1 778	365	233	73	115	12 622	76 205	78 992
XI ..	139	1 539	194	135	34	99	-12 119	67 182	61 745
XII ..	170	1 224	111	72	22	72	14 186	70 010	76 924
*1963 I ..	296	576	160	71	24	37	13 408	57 098	67 542
II ..	193	1 591	27	17	3	7	10 051	60 151	55 590
III ..	—	471	23	10	—	3	8 232	31 255	29 144
IV ..	377	1 772	29	13	6	11	16 051	87 911	87 001
V ..	2 420	1 057	165	115	30	89	21 490	102 223	109 173
VI ..	2 662	1 197	207	140	33	112	16 449	88 143	90 049
VII ..	1 911	1 569	429	252	113	157	16 207	68 379	65 623
VIII ..	2 318	1 455	357	218	78	144	10 667	68 184	84 041
IX ..	1 078	2 194	312	128	115	124	23 054	76 464	79 239

<sup>1)</sup> Kuivaa painoa — Torr vikt — Dry weight.<sup>2)</sup> Sulphite wood pulp, and chem. wood pulp, dissolving grades.

## 15. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.) — Exporten av viktigare varor (forts.) — Exports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	276.4	281	283.5	631.1—2	632.4	641	641.1	641.2	
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Asbest Asbest	Rautamalmi ja rikaste Järnmalm och slig Iron ore and concentrates	Sinkkimalmi ja rikaste Zinkmalm och slig Zinc ore and concentrates	Vaneri Faner Plywood and veneers	Rakennuspuusepänteokset Byggnads-snickrier Builders woodwork	Siltä — Därav Of which	Paperi ja pahvi Paper och papp Paper and paper-board	Sanoma-lehtipaperi Tidnings-papper Newsprint paper	Paino- ja kirjapaperi Tryck- och skrivpapper Printing and writing paper
	1 000 kg			1 000 k-m <sup>2</sup> f-m <sup>2</sup>	1 000 kg		Koottavat talot, ml. osat Monterings-färdiga hus, inkl. delar <sup>1)</sup>		
1957	7 104	478 284	91 529	260	16 245	9 178	1 303 154	550 591	153 154
1958	6 081	403 511	90 067	239	8 900	6 364	1 375 236	584 514	144 255
1959	5 358	401 580	120 761	296	6 000	3 164	1 495 855	575 876	146 270
1960	5 551	433 320	89 870	358	3 019	921	1 737 647	691 115	172 505
1961	5 671	430 297	86 881	329	4 471	1 799	2 107 629	846 240	218 693
*1962	5 726	346 313	101 473	357	2 048	1 396	2 283 664	869 726	241 196
*1962 VI	551	55 953	9 628	29	396	249	170 657	60 308	19 176
VII	343	48 208	28 140	21	109	108	168 512	66 098	20 185
VIII	474	50 923	18 731	21	80	52	194 557	65 466	20 904
IX	506	29 673	12 255	31	226	203	198 127	70 539	19 936
X	729	49 032	9 207	34	155	100	203 920	70 989	22 453
XI	344	35 586	8 805	36	256	158	213 575	77 265	22 574
XII	457	11 470	10 236	32	187	94	203 744	81 679	19 718
*1963 I	304	8 646	—	32	46	33	176 478	63 971	19 657
II	243	—	—	30	566	537	170 169	54 099	20 327
III	260	4 950	—	18	73	—	92 684	30 121	8 498
IV	744	11 989	—	41	102	42	143 172	79 128	28 260
V	643	7 661	—	42	281	179	276 038	102 051	35 863
VI	438	57 386	24 247	31	288	281	191 215	67 206	20 154
VII	383	68 335	24 702	21	342	323	194 056	70 706	26 202
VIII	699	63 802	19 875	30	325	148	219 734	79 391	21 336
IX	463	37 778	12 928	35	410	246	216 991	82 915	22 908

SITC, Rev. N:o	641.3	641.5	641.6	642	666.5	671.2—5	682.1	899.3(2)
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Voimapaperi ja -pahvi Kraftpapper och -papp Kraft paper and paperboard	Konepaperi ja -pahvi Maskinpapper och -papp Machine-made paper and paperboard	Puukuitulevy Träfiber-plattor Fibre-boards	Pahvi- ja paperiteokset Varor av papp o. papper Paperboard and paper products	Pöytä- ja fajanssiesineet Bords- och fajansartiklar Table- and household articles of faience	Takkirauta ja ferroseokset Tackjärn och ferrolegeringar Pig iron and ferro alloys	Kupari ja kupari-seokset Koppar och kopp.legering. Copper and alloys	Tulitikut Tändstickor Matches
	1 000 kg							
1957	170 141	367 610	60 446	46 281	604	28 253	2 178	991
1958	162 438	399 482	83 401	34 426	740	32 584	10 879	1 054
1959	218 971	444 086	109 643	45 406	787	22 806	8 897	1 061
1960	218 076	499 909	128 340	51 747	771	32 723	4 844	1 351
1961	225 302	611 357	146 395	67 239	1 000	42 530	5 589	1 465
*1962	228 185	733 372	152 187	54 080	1 142	180 620	7 311	1 673
*1962 VI	16 991	58 906	10 746	4 202	112	8 405	491	173
VII	15 229	53 483	9 517	3 245	71	11 516	333	176
VIII	25 387	67 097	11 651	4 846	74	15 542	735	27
IX	20 449	67 105	13 791	5 541	118	8 938	153	140
X	24 566	66 596	13 573	4 151	125	26 096	346	152
XI	21 251	71 270	16 038	2 684	152	20 943	1 140	192
XII	23 075	64 041	10 072	3 542	105	25 827	836	129
*1963 I	16 440	59 581	11 590	3 667	85	8 809	510	183
II	20 495	59 909	10 146	6 260	82	12 395	1 659	60
III	8 691	37 429	5 898	1 687	90	5 472	100	1
IV	24 235	87 658	16 164	8 241	99	9 262	1 479	216
V	29 358	80 435	20 856	7 375	222	28 304	1 644	276
VI	22 035	61 652	15 323	7 069	103	33 841	786	95
VII	23 697	58 361	19 774	6 837	148	9 638	723	118
VIII	25 201	78 330	10 571	7 935	21	16 604	325	123
IX	20 678	70 073	14 164	8 297	169	9 955	253	145

<sup>1)</sup> Prefabricated buildings incl. parts.

16. Rahalaitosten ottolainaus yleisöltä — Penninginrättningarnas inlåning från allmänheten — Deposits in banking establishments

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Liikepankit Affärsbanker Commercial banks			Kiinnitysluottolaitokset Hypoteksinrättningar Mortgage banks			Säästöpankit Sparbanker Savings banks			Postisäästöpankki Postspårbanken Post Office Savings Bank		
	Talletukset Deposits	Shekkitilit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Tallet. Depos.	Shekkit. Check-räk. Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Deposits	Shekkitilit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Deposits	Siirtotilit Giro-räkningar Giro-accounts	Yhteensä Summa Total
	Milj. nmk = 100 milj. vmk — gmk — old mk											
1957	1 032.23	377.08	1 409.31	0.32	0.21	0.53	1 178.59	48.07	1 226.66	339.60	139.33	478.93
1958	1 222.56	395.68	1 618.24	0.29	0.46	0.75	1 312.60	51.93	1 364.53	381.67	167.69	549.36
1959	1 505.48	557.49	2 062.97	0.29	0.36	0.65	1 525.46	63.01	1 588.47	431.20	140.91	572.11
1960	1 813.55	550.83	2 364.38	0.31	0.46	0.77	1 798.59	69.52	1 868.11	485.24	135.94	621.18
1961	2 105.91	577.91	2 683.82	0.29	0.58	0.87	2 079.62	71.43	2 151.05	558.17	143.81	701.98
1962	2 270.37	648.95	2 919.32	0.21	0.42	0.63	2 210.83	81.55	2 292.38	606.61	168.54	775.15
1962 X	2 151.86	568.46	2 720.32	0.26	0.54	0.80	2 129.28	72.41	2 201.69	586.20	142.23	728.43
1962 XI	2 151.26	610.47	2 761.73	0.25	0.75	1.00	2 138.32	76.68	2 215.00	587.75	165.94	753.69
1962 XII	2 270.37	648.95	2 919.32	0.21	0.42	0.63	2 210.83	81.55	2 292.38	606.61	168.54	775.15
1963 I	2 252.23	663.03	2 915.26	0.25	0.50	0.75	2 214.81	74.46	2 289.27	613.31	211.61	824.92
1963 II	2 291.20	645.85	2 937.05	0.25	0.61	0.86	2 232.10	70.16	2 302.26	621.89	222.01	843.90
1963 III	2 304.48	645.83	2 950.31	0.27	0.56	0.83	2 240.78	81.12	2 321.90	622.62	206.72	829.34
1963 IV	2 312.64	692.73	3 005.37	0.27	0.46	0.73	2 238.45	75.48	2 313.93	620.65	202.49	823.14
1963 V	2 326.99	707.08	3 034.07	0.21	0.60	0.81	2 244.74	80.01	2 324.75	617.37	190.95	808.32
1963 VI	2 314.07	668.25	2 982.32	0.17	0.43	0.60	2 221.24	68.58	2 289.82	615.05	184.62	799.67
1963 VII	2 288.16	685.54	2 973.70	0.19	0.65	0.84	2 211.02	69.99	2 281.01	616.23	166.36	782.59
1963 VIII	2 286.43	661.12	2 947.55	0.18	0.63	0.81	2 230.32	74.72	2 305.04	620.33	152.02	772.35
1963 IX	2 301.61	668.74	2 970.35	0.18	0.64	0.82	2 237.79	78.63	2 316.42	621.79	199.30	821.09
1963 X	2 307.66	678.82	2 986.48	0.17	0.50	0.67	2 242.91	77.08	2 319.99	623.74	181.46	805.20

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Osuuskauppojen säästökassat — Handelslagens sparkassar <sup>1)</sup>			Osuuskassojen Keskus Oy Andelskassornas Central Ab Central Bank for co-operative credit societies			Osuuskassat Andelskassor Co-operative credit societies			Kaikkiaan Inalles All banking establishments		
	SOK:n jäsenosuuksu-kaupat SOK:s medlems-handelslag <sup>2)</sup>	KK:n jäsenosuuksu-liikkeet KK:s medlems-andelslag <sup>3)</sup>		Talletukset Deposits	Shekkitilit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Deposits	Shekkitilit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Deposits	Shekkitilit Check-räkningar Cheque accounts <sup>4)</sup>	Yhteensä Summa <sup>4)</sup> Total <sup>4)</sup>
	Milj. nmk = 100 milj. vmk — gmk — old mk											
1957	72.13	96.10	4.58	2.10	6.68	666.53	33.92	700.45	3 390.08	600.71	3 990.79	
1958	83.97	107.94	5.90	9.48	15.38	736.82	38.19	775.01	3 851.75	663.43	4 515.18	
1959	99.40	119.73	8.56	11.55	20.11	851.77	45.68	897.45	4 541.89	819.00	5 360.89	
1960	120.08	134.26	8.04	4.77	12.81	1 044.46	55.14	1 099.60	5 404.53	816.66	6 221.19	
1961	134.23	151.05	11.82	10.60	22.42	1 229.22	60.30	1 289.52	6 270.31	864.63	7 134.94	
1962	136.47	156.69	10.78	7.67	18.45	1 314.72	62.20	1 376.92	6 706.68	969.33	7 676.01	
1962 X	133.03	152.59	10.16	5.88	16.04	1 272.84	60.65	1 333.49	6 436.22	850.17	7 286.39	
1962 XI	133.70	153.49	10.29	5.45	15.74	1 278.07	64.03	1 342.10	6 453.13	923.32	7 376.45	
1962 XII	136.47	156.69	10.78	7.67	18.45	1 314.72	62.20	1 376.92	6 706.68	969.33	7 676.01	
1963 I	138.05	158.29	7.63	8.16	15.79	1 318.28	59.66	1 377.94	6 702.85	1 017.42	7 720.27	
1963 II	140.41	160.16	7.44	6.13	13.57	1 341.94	60.75	1 402.69	6 795.39	1 005.51	7 800.90	
1963 III	140.78	161.19	7.85	9.21	17.06	1 355.39	-66.11	1 421.50	6 833.36	1 009.55	7 842.91	
1963 IV	140.19	161.96	7.76	6.89	14.65	1 358.51	62.59	1 421.10	6 840.43	1 040.64	7 881.07	
1963 V	139.97	160.12	9.82	9.19	19.01	1 364.04	65.92	1 429.96	6 863.26	1 053.75	7 917.01	
1963 VI	138.14	159.35	9.53	13.51	23.04	1 341.31	61.10	1 402.41	6 798.86	996.49	7 795.35	
1963 VII	136.58	158.89	10.53	5.50	16.03	1 335.53	62.76	1 398.29	6 757.13	990.80	7 747.93	
1963 VIII	136.06	159.28	10.27	6.77	17.04	1 344.93	67.73	1 412.66	6 787.80	962.99	7 750.79	
1963 IX	138.86	161.65	8.97	8.51	17.48	1 354.53	74.47	1 429.00	6 825.38	1 030.29	7 855.67	
1963 X	141.46	163.02	10.07	8.38	18.45	1 359.58	74.02	1 433.60	6 848.61	1 020.26	7 868.87	

<sup>1)</sup> Consumers' co-operative savings funds — <sup>2)</sup> Finnish Co-operative Wholesale Society — <sup>3)</sup> Co-operative Union.

<sup>4)</sup> Postisäästöpankin siirtotilit ml. — Inkl. Postspårbankens girokonton — Incl. giro accounts of the Post Office Savings Bank.

17. Rahalaitosten antolainaus yleisölle — Penninginrättningarnas utlåning till allmänheten — Loans by banking establishments

Vuoden ja kuukauden lopussa av End of	Suomen Pankki Finlands Bank Bank of Finland				Liikepankit Affärsbanker Commercial banks				Säästöpankit Sparbanker Savings banks				Posti- säästö- pankki*) Post- spar- banken*) Post Office Savings Bank*)
	Markka- määr. vekselit i mark Bills in marks	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto <sup>1)</sup> Annau kredit- givning <sup>2)</sup> Other advances <sup>3)</sup>	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annau kredit- givning <sup>2)</sup> Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annau kredit- givning <sup>2)</sup> Other advances	Yhteensä Summa Total	
	Milj. nmk = 100 milj. vnk — gmk — old mk												
1957 ....	129.09	6.19	138.06	273.34	881.62	172.09	550.08	1 603.79	42.18	32.77	991.45	1 066.40	260.47
1958 ....	88.23	4.40	138.56	231.19	922.05	163.67	659.70	1 745.42	56.14	34.51	1 064.16	1 154.81	290.27
1959 ....	38.88	2.67	125.33	166.88	969.10	203.49	924.27	2 096.86	64.27	37.58	1 225.40	1 327.25	331.38
1960 ....	72.32	4.18	115.24	191.74	1 142.52	233.98	1 228.10	2 604.60	81.91	43.96	1 423.48	1 549.35	394.96
1961 ....	70.83	6.08	109.17	186.08	1 239.97	261.97	1 546.05	3 047.99	109.17	42.54	1 665.92	1 817.63	436.83
1962 ....	33.55	3.63	103.96	141.14	1 253.63	265.45	1 780.86	3 299.94	108.35	50.04	1 860.13	2 018.52	508.65
1962 X	20.88	4.26	100.06	125.20	1 220.67	289.64	1 760.27	3 270.58	113.46	48.47	1 833.75	1 995.68	519.73
1962 XI	31.74	2.94	98.61	133.29	1 211.86	262.87	1 770.51	3 245.24	109.12	47.08	1 863.30	2 019.50	518.21
1962 XII	33.55	3.63	103.96	141.14	1 253.63	265.45	1 780.86	3 299.94	108.35	50.04	1 860.13	2 018.52	508.65
1963 I	30.93	0.68	104.13	135.74	1 231.03	267.24	1 777.10	3 275.37	108.08	50.55	1 866.91	2 025.54	519.70
1963 II	31.05	1.59	110.22	142.86	1 194.03	293.50	1 779.34	3 266.87	107.74	50.91	1 875.20	2 033.85	538.31
1963 III	32.59	3.69	110.92	147.20	1 225.33	292.24	1 781.95	3 299.52	105.66	48.26	1 880.09	2 034.01	556.33
1963 IV	47.77	4.14	109.75	161.66	1 256.98	282.86	1 803.45	3 343.29	105.04	45.64	1 893.70	2 044.38	550.96
1963 V	52.11	3.37	109.42	164.90	1 273.34	270.47	1 823.90	3 367.71	105.45	42.80	1 910.63	2 058.88	551.34
1963 VI	51.48	3.89	92.37	147.74	1 261.76	295.26	1 852.44	3 409.46	105.98	47.54	1 910.26	2 063.78	552.70
1963 VII	45.51	3.11	92.47	141.09	1 251.89	272.43	1 876.09	3 400.41	105.83	45.56	1 924.78	2 076.17	551.68
1963 VIII	31.84	2.44	90.32	124.60	1 246.19	285.78	1 886.24	3 418.21	104.53	42.84	1 943.83	2 091.20	550.16
1963 IX	21.54	3.67	91.36	116.57	1 253.89	274.95	1 909.09	3 437.93	107.37	44.43	1 959.86	2 111.66	550.19
1963 X	30.15	3.18	89.72	123.05	1 247.33	288.25	1 934.13	3 469.71	109.24	45.71	1 978.49	2 133.44	573.76

Vuoden ja kuukauden lopussa av End of	Klänntysnot- tolaitokset Hypoteks- inrättningar Mortgage- banks	Osuuskasojen Keskus Oy Andelskassornas Central Ab Central Bank for co-operative credit societies				Osuuskassat Andelskassor Co-operative credit societies				Kaikkiaan Inalles All banking establishments			
		Lainat Lån Loans	Vekselit Växlar Bills	Shekkittilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annau kredit- givning <sup>2)</sup> Other advances	Yhteensä Summa Total	Shekkittilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annau kredit- givning <sup>2)</sup> Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekkittilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annau kredit- givning <sup>2)</sup> Other advances	Yhteensä Summa Total
	Milj. nmk = 100 milj. vnk — gmk — old mk												
1957 ....	157.17	44.32	3.12	4.30	51.74	30.49	698.41	728.90	1 097.21	244.66	2 799.94	4 141.81	
1958 ....	219.31 <sup>1)</sup>	36.46	2.94	6.86	46.26	32.25	756.60	788.85	1 102.88	237.77	3 135.46	4 476.11	
1959 ....	325.78 <sup>1)</sup>	54.11	5.17	8.01	67.29	29.69	870.32	900.01	1 126.36	278.60	3 810.49	5 215.45	
1960 ....	452.16	75.43	5.26	13.77	94.46	31.99	1 049.57	1 081.56	1 372.18	319.37	4 677.28	6 368.83	
1961 ....	515.17	109.86	12.29	24.24	146.39	35.34	1 283.37	1 318.71	1 529.83	358.22	5 580.75	7 468.80	
1962 ....	614.73	86.19	8.78	30.80	125.77	37.36	1 437.42	1 474.78	1 481.72	365.26	6 336.55	8 183.53	
1962 X	609.37	92.10	14.20	26.90	133.20	39.02	1 425.34	1 464.36	1 447.11	395.59	6 275.42	8 118.12	
1962 XI	618.56	85.10	8.09	27.94	121.13	38.98	1 432.42	1 471.40	1 437.82	359.96	6 329.55	8 127.33	
1962 XII	614.73	86.19	8.78	30.80	125.77	37.36	1 437.42	1 474.78	1 481.72	365.26	6 336.55	8 183.53	
1963 I	616.52	77.54	8.43	30.87	116.84	40.35	1 432.63	1 472.98	1 447.58	367.25	6 347.86	8 162.69	
1963 II	615.21	86.79	12.54	30.92	130.25	42.16	1 434.01	1 476.17	1 419.61	400.70	6 383.21	8 203.52	
1963 III	622.10	86.67	8.50	30.70	125.87	40.16	1 437.46	1 477.62	1 450.25	392.85	6 419.55	8 262.65	
1963 IV	626.83	80.51	10.62	30.59	121.72	44.00	1 451.86	1 495.86	1 490.30	387.26	6 467.14	8 344.70	
1963 V	635.09	82.78	9.27	30.53	122.58	39.99	1 472.11	1 512.10	1 513.68	365.90	6 533.02	8 412.60	
1963 VI	637.74	84.53	9.98	31.07	125.58	45.27	1 484.57	1 529.84	1 503.75	401.94	6 561.15	8 466.84	
1963 VII	640.98	80.37	10.89	32.16	123.42	40.84	1 498.60	1 539.44	1 483.60	372.83	6 616.76	8 473.19	
1963 VIII	641.66	85.23	7.06	32.96	125.25	40.35	1 515.81	1 556.16	1 467.79	378.47	6 660.98	8 507.24	
1963 IX	647.54	91.51	12.68	33.27	137.46	38.93	1 534.44	1 573.37	1 474.31	374.66	6 725.75	8 574.72	
1963 X	654.14	89.70	12.56	34.84	137.10	40.10	1 549.97	1 590.07	1 476.42	389.80	6 815.05	8 681.27	

<sup>1)</sup> Pl. vientiennakot — <sup>2)</sup> Ml. yksityiset obligatiolainat — <sup>3)</sup> Todellisia nostettuja lainoja.  
<sup>1)</sup> Exkl. exportförskott — <sup>2)</sup> Inkl. privata obligationslån — <sup>3)</sup> Egentliga lyfta lån.  
<sup>1)</sup> Excl. prepayments for exports — <sup>2)</sup> Incl. private bonded loans — <sup>3)</sup> Real loans.

18. Suomen Pankki — Finlands Bank — The Bank of Finland

a. Tärkeimmät tilit ja setelinanto-oikeus — Viktigare konton och sedelutgivningsrätt  
Certain accounts and right of note issue

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Esisijainen setelikate Ordinarie sedeltäckning Ordinary note cover		Toissijainen setelikate Supplementär sedeltäckning Supplementary note cover			Taseen loppusumma Balansens slutsumma Total	Pitkääikaikaiset velat Långfristiga skulder Long-term liabilities		
	Kultakassa Guldakassa Gold reserve	Ulkomaiset valuat, vekselit ja obligaatiot Utländska valutor, växlar o. obligationer Foreign exchange, bills and bonds	Diskontatut kotimaiset vekselit Diskonterade inhemska växlar Domestic bills discounted	Rediskontatut vekselit Rediskonterade växlar Rediscounted bills	Valtion vakauttamislaina Statens konsolideringslån Treasury bond loan		Ulkomaiset Utländska Foreign	Kotimaiset Inhemska Domestic	
	Milj. nmk = 100 milj. vnk — gmk — old mk								
1957 .....	78.5	334.9	261.5	249.1	137.5	1 259.4	122.8	39.7	
1958 .....	78.5	527.9	214.7	187.1	68.7	1 267.2	113.7	95.0	
1959 .....	84.5	682.4	154.2	47.2	68.7	1 218.1	110.6	30.3	
1960 .....	91.2	661.9	177.3	205.1	37.5	1 251.2	100.3	6.0	
1961 .....	104.2	674.7	165.2	294.6	12.5	1 313.5	90.7	45.2	
1962 .....	135.2	570.1	115.4	401.2	—	1 309.9	79.1	1.1	
1962 X ..	135.2	637.7	106.1	504.7	—	1 455.0	81.6	56.2	
XI ..	135.2	614.9	116.0	437.9	—	1 374.3	81.6	1.2	
XII ..	135.2	570.1	115.4	401.2	—	1 309.9	79.1	1.1	
1963 I ..	135.2	592.0	112.7	428.7	—	1 395.8	79.1	1.1	
II ..	135.3	591.4	110.9	326.2	—	1 296.6	77.1	1.1	
III ..	135.3	599.6	112.5	322.6	—	1 325.3	77.1	1.1	
IV ..	135.3	587.4	126.1	305.9	—	1 313.1	75.6	1.1	
V ..	135.4	561.4	129.7	336.9	—	1 375.1	75.6	1.1	
VI ..	135.4	563.0	127.3	416.1	—	1 376.0	73.1	1.1	
VII ..	135.4	570.6	121.3	380.9	—	1 340.3	73.1	1.1	
VIII ..	135.4	605.0	105.7	406.5	—	1 384.0	71.1	1.1	
IX ..	134.5	596.9	95.4	405.4	—	1 353.9	71.1	1.1	
X ..	134.5	603.0	102.5	422.8	—	1 368.6	69.6	1.1	

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Lyhytaikaikaiset velat Kortfristiga skulder Short-term liabilities					Setelinanto-oikeus Sedelutgivningsrätt Right of note issue	Setelinanto Sedelutgivning Note issue			
	Ulkomaiset valuuttatilit Utländska valutakonton Foreign exchange accounts	Ulkomaiset markkatilit Utländska markkon- ton Mark accounts of holders abroad	Valtion shekkitili Statens check- räkning Cheque account of the Treasury	Pankkien shekkitilit Bankernas check- räkningar Cheque accounts of banks	Muutlyhyt- aikaikaiset velat Övriga kortfristiga skulder Other short-term liabilities		Liikkeessä olevat setelit Utelöpande sedlar Notes in circulation	Lyhyt- aikaikaiset velat Kortfristiga skulder Short-term liabilities	Shekki- luotoista nostamatta Innestående på check- kredit Undrawn on cheque credits	Setelinanto- vara Sedelreserv Note reserves
	Milj. nmk = 100 milj. vnk — gmk — old mk									
1957 .....	45.7	79.0	51.4	24.1	5.6	993.4	606.4	205.8	6.2	175.0
1958 .....	21.8	46.4	71.5	14.8	26.0	1 076.9	650.8	180.5	8.1	237.5
1959 .....	21.2	47.8	64.2	38.5	6.4	1 037.1	694.4	178.1	9.3	155.3
1960 .....	40.6	42.4	61.9	16.8	5.1	1 173.0	727.3	166.8	9.8	269.1
1961 .....	13.4	37.7	1.1	5.6	15.4	1 251.2	837.1	73.2	8.8	332.1
1962 .....	17.1	35.8	5.5	49.3	4.8	1 205.3	774.4	112.5	4.3	314.1
1962 X ..	16.7	33.5	82.7	86.9	6.2	1 272.9	794.2	226.0	4.0	248.7
XI ..	16.2	35.4	14.0	82.6	6.7	1 250.1	825.3	154.9	5.3	264.6
XII ..	17.1	35.8	5.5	49.3	4.8	1 205.3	774.4	112.5	4.3	314.1
1963 I ..	16.2	31.9	9.6	139.4	4.1	1 227.2	787.5	201.2	7.2	231.3
II ..	16.5	31.6	0.1	41.7	2.5	1 163.8	794.4	92.4	6.3	270.7
III ..	16.2	31.5	0.0	6.3	2.3	1 169.9	866.7	56.3	4.2	242.7
IV ..	17.6	31.0	1.2	40.4	2.5	1 154.8	811.0	92.7	3.8	247.3
V ..	18.1	30.9	0.0	52.6	4.5	1 163.4	846.5	106.1	4.6	206.2
VI ..	17.4	30.2	0.6	17.1	4.6	1 198.4	897.1	69.9	4.0	227.4
VII ..	18.2	31.8	11.8	26.9	3.2	1 206.0	834.5	91.9	4.8	274.8
VIII ..	18.4	32.5	47.0	27.9	3.6	1 240.4	847.8	129.4	5.5	257.7
IX ..	19.4	31.4	0.1	14.5	4.8	1 231.4	869.2	70.2	4.3	287.7
X ..	18.6	31.2	0.5	39.7	2.9	1 237.5	859.9	92.9	4.8	279.9

b. Alin diskonttokorko											
Lägsta diskontranta											
Lowest discount rate											
1949	1/2—1949	30/6	6 3/4 %	1951	16/12—1954	30/11	5 3/4 %	1959	1/3—1962	29/3	6 %
1949	1/7—1950	2/11	5 3/4 %	1954	1/12—1956	18/4	5 %	1962	30/3—1962	27/4	7 %
1950	3/11—1951	15/12	7 3/4 %	1956	19/4—1959	28/2	6 1/2 %	1962	28/4—		6 %

c. Avista myyntikurssit — Avista försäljningskurser — A vista rates of exchange

Päivämäärä Datum Date	New York (1 \$)	Montreal (1 C\$)	Lontoo London (1 £)	Tukholma Stockholm (100 Kr)	Oslo (100 Kr)	Köpenhamn Köpenhamn Copenhagen (100 Kr)	Bryssel Brusselle (100 Fr)	Amsterdam (100 Fl)	Zürich (100 Fr)	Frankfurt a/M. (100 DM)	Pariisi Paris (100 Fr)	Praha Prague (100 Kč)	Lissabon Lisbon (100 Esc.)	Wien Vienna (100 sh)	Moskova Moskva Moscow (Clearing, 1 Rub)	Rooma Roma Rome (100 lira)
Viralliset myyntikurssit — Officiella försäljningskurser — Official selling rates — nmk (= 100 vmk — gmk — old mark)																
1957 31/12	3.210	3.270	8.980	62.00	44.90	46.40	6.420	84.75	73.30	76.38	0.7645	44.63	11.185	12.34 <sup>1)</sup>	80.35	0.5125
1958 31/12	3.204	3.325	8.975	61.97	44.87	46.42	6.430	84.78	74.40	76.70	0.6498	44.63	11.185	12.34 <sup>1)</sup>	80.35	0.5130
1959 31/12	3.202	3.363	8.960	61.85	44.84	46.43	6.405	84.95	74.20	76.78	0.6498	44.58	11.20	12.34 <sup>1)</sup>	80.25	0.5160
1960 31/12	3.205	3.220	8.985	61.95	44.90	46.50	6.450	84.96	74.42	76.80	65.32	44.58	11.20	12.32 <sup>1)</sup>	80.25	0.5160
1961 31/12	3.221	3.087	9.045	62.20	45.20	46.84	6.470	89.45	74.65	80.60	65.75	44.58	11.27	12.48	3.5667	0.5192
1962 31/12	3.223	2.994	9.035	62.20	45.12	46.75	6.480	89.61	74.72	80.86	65.80	44.58	11.27	12.48	3.5667	0.5193
1962 31/7	3.221	2.987	9.040	62.56	45.12	46.66	6.480	89.50	74.56	80.68	65.75	44.58	11.28	12.49	3.5667	0.5193
» 31/8	3.223	2.992	9.030	62.66	45.12	46.58	6.480	89.40	74.62	80.68	65.75	44.58	11.27	12.49	3.5667	0.5193
» 30/9	3.223	2.994	9.030	62.56	45.08	46.58	6.480	89.61	74.56	80.62	65.80	44.58	11.26	12.49	3.5667	0.5193
» 31/10	3.223	2.996	9.030	62.56	45.08	46.58	6.475	89.39	74.72	80.42	65.80	44.58	11.26	12.49	3.5667	0.5193
» 30/11	3.223	2.996	9.035	62.30	45.12	46.66	6.480	89.60	74.66	80.51	65.80	44.58	11.27	12.48	3.5667	0.5193
» 31/12	3.223	2.994	9.035	62.20	45.12	46.75	6.480	89.61	74.72	80.86	65.80	44.58	11.27	12.48	3.5667	0.5193
1963 31/1	3.223	2.994	9.040	62.35	45.16	46.74	6.480	89.54	74.62	80.56	65.80	44.58	11.28	12.49	3.5667	0.5193
» 28/2	3.223	2.994	9.040	62.15	45.16	46.75	6.475	89.54	74.62	80.62	65.80	44.58	11.28	12.49	3.5667	0.5193
» 31/3	3.223	2.994	9.030	62.10	45.11	46.75	6.465	89.69	74.50	80.68	65.80	44.50	11.26	12.49	3.5667	0.5193
» 30/4	3.223	2.992	9.030	62.10	45.15	46.75	6.470	89.76	74.50	80.80	65.80	44.58	11.26	12.48	3.5667	0.5193
» 31/5	3.223	2.992	9.030	62.20	45.14	46.69	6.465	89.69	74.67	80.97	65.80	44.58	11.25	12.48	3.5667	0.5193
» 30/6	3.223	2.992	9.030	62.20	45.14	46.77	6.460	89.55	74.48	80.97	65.80	44.58	11.25	12.50	3.5667	0.5185
» 31/7	3.223	2.985	9.030	62.20	45.14	46.73	6.465	89.41	74.66	80.91	65.80	44.58	11.26	12.50	3.5667	0.5192
» 31/8	3.223	2.975	9.025	62.15	45.10	46.69	6.465	89.34	74.72	81.03	65.80	44.58	11.26	12.50	3.5667	0.5192
» 30/9	3.223	2.995	9.020	62.20	45.05	46.73	6.460	89.47	74.72	80.97	65.80	44.58	11.24	12.49	3.5667	0.5180
» 31/10	3.223	2.989	9.020	62.10	45.05	46.69	6.460	89.40	74.72	81.03	65.80	44.58	11.24	12.48	3.5667	0.5180

<sup>1)</sup> 100 (vanhaa — gamla — old) Rub.

d. Kotimainen clearingliike  
Inhemsk clearingörrelse  
Domestic clearing accounts

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Postivksellit, shekit ja siirtomääräykset — Postromissväxlar, checkar o. kontokrediteringar Bankers' drafts, cheques and transfer orders	
	Luku Antal 1 000 No.	Määrä Belopp Total sum Milj. nmk
1957	3 833	13 271
1958	4 166	13 757
1959	4 556	15 083
1960	5 350	17 520
1961	6 154	19 891
1962	6 873	21 505
1962 X	634	2 005
1962 XI	571	1 754
1962 XII	678	2 087
1963 I	606	982
1963 II	571	1 746
1963 III	463	1 588
1963 IV	669	1 978
1963 V	679	2 180
1963 VI	615	2 039
1963 VII	633	2 111
1963 VIII	594	1 920
1963 IX	620	1 962
1963 X	715	2 194

19. Postisiirtoliike  
Postgironörrelsen  
Post Office giro accounts

Siirtoliikett <sup>1)</sup> Girokonton <sup>1)</sup> Giro accounts <sup>1)</sup>		Tilittapahtumat (panot ja otot) — Transaktioner (in- och utbetalningar) Transactions (Deposits and withdrawals)	
Luku Antal No.	Määrä Belopp Total sum Milj. nmk	Luku Antal No.	Määrä Belopp Total sum Milj. nmk
84 035	251	32 589	64 912
86 298	306	33 436	68 536
89 113	278	36 426	51 825 <sup>3)</sup>
95 298	288	39 325	60 070
100 383	312	44 333	67 606
103 063	399	50 511	78 027
102 689	305	4 377	6 800
102 950	293	5 151	6 804
103 063	399	5 629	8 453
103 211	360	4 154	6 937
103 333	378	4 779	7 087
103 488	358	2 423	5 957
103 650	375	5 157	7 059
104 375	328	4 922	7 640
104 688	375	4 201	7 115
104 925	305	3 889	7 574
105 280	334	4 290	7 540
105 648	352	3 926	6 848
106 062	356	4 754	7 638

20. Protestoidut vekselit ja tratat<sup>2)</sup>  
Protesterade växlar och trattor<sup>2)</sup>  
Protested bills of exchange and drafts<sup>2)</sup>

Vekselit Växlar Bills of exchange	Tratat Trattor Drafts	Yhteensä Summa Total
3 706	1 459	5 165
3 598	1 562	5 160
3 245	1 136	4 381
3 496	1 475	4 971
4 675	1 861	6 536
5 129	2 543	7 672
397	245	642
510	271	781
489	203	692
555	237	792
517	278	795
449	119	568
453	176	629
790	225	1 015
789	256	1 045
883	305	1 188
718	214	931
830	269	1 098
*904	*429	*1 333

1 000 nmk = 100 000 vmk  
gmk — old mk

<sup>1)</sup> Vuoden ja kuukauden lopussa — <sup>1)</sup> Kauppalehden protestilistan mukaan. Kaupungit ja kauppalat — <sup>1)</sup> Vuoden 1959 alusta pt. valtion tileillä tehdyt sisäiset siirrot.  
<sup>2)</sup> Vid utgången av året och månaden — <sup>2)</sup> Enligt protestilistan i Kauppalehti. Städer och köpingar — <sup>2)</sup> Från början av 1959 exkl. inre giteringar inom statens konton.  
<sup>3)</sup> End of year and month — <sup>3)</sup> According to Kauppalehti's list of protested bills. Urban communes.

21. Helsingin Arvopaperipörssi — Helsingfors Fondbörs — Helsinki Stock Exchange

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Myynti — Försäljning — Sales							Osakeindeksi <sup>1)</sup> Aktieindex <sup>1)</sup> Share index <sup>1)</sup> 1948 = 100		
	Osakkeet Aktier Shares	Siltä — Därav — Of which			Merkintä oikeudet Teckningsrätter Subscription rights	Obligaatiot Obligationer Bonds	Yhteensä Summa Total	Pankit Banker Banks	Teollisuus Industri Industry	Yleisindeksi General- index General index
		Teollisuus Industri Industry	Pankit Banker Banks	Muut Övriga Others						
	1 000 nmk = 100 000 vmk — gmk — old mk									
1957 ....	23 320	17 775	3 704	1 841	2	3 155	26 477	131	500	430
1958 ....	16 639	12 671	3 118	850	234	1 493	18 366	130	446	385
1959 ....	22 891	16 953	4 908	1 030	2 936	1 281	27 108	146	506	435
1960 ....	23 677	17 849	4 146	1 682	1 453	1 158	26 288	162	619	527
1961 ....	25 081	17 213	5 183	2 685	1 802	1 666	28 549	172	614	527
1962 ....	26 652	17 697	6 507	2 448	1 891	2 780	31 323	170	605	520
1962 X	2 754	1 880	628	246	10	342	3 106	168	636	542
1962 XI	2 509	1 676	637	196	10	383	2 902	167	623	532
1962 XII	2 389	1 726	498	165	19	309	2 717	168	621	530
1963 I	2 771	1 748	677	346	66	310	3 147	168	616	527
1963 II	2 222	1 351	608	263	17	200	2 439	172	626	536
1963 III	2 738	1 900	678	160	20	198	2 956	174	649	554
1963 IV	2 118	1 308	534	276	6	218	2 342	172	665	565
1963 V	2 113	1 409	481	223	172	293	2 578	169	654	556
1963 VI	1 907	1 372	342	193	177	223	2 307	166	641	545
1963 VII	1 579	1 143	274	162	143	205	1 927	164	639	543
1963 VIII	1 291	790	312	189	118	171	1 580	164	630	536
1963 IX	2 262	1 595	405	262	11	257	2 530	162	646	547
1963 X	2 124	1 397	544	183	4	336	2 464	159	644	545

22. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta<sup>2)</sup> — Livförsäkringsbolagens nyanskaffning<sup>2)</sup> — Life insurance policies<sup>2)</sup>

Uusia vakuutuksia Nya försäkringar Policies granted	
Luku Antal Number	Milj. nmk
120 567	467.6
137 791	637.5
149 011	737.2
153 132	807.3
158 775	871.4
149 660	891.3
13 866	85.8
13 650	81.3
11 736	76.6
12 493	79.2
13 351	84.7
13 201	82.9
13 641	83.9
12 581	81.0
10 743	66.8
8 929	56.2
11 003	68.7
14 055	91.8
15 233	96.8

<sup>1)</sup> Unitaksen mukaan. Kuukauden keskihinnat — <sup>2)</sup> Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen mukaan. Kuukausitiedot osittain arvioituit.  
<sup>1)</sup> Enligt Unitas. Medelpris per månad — <sup>2)</sup> Enligt Finlands Banks Institut för ekonomisk forskning. Månadsvärdena är delvis uppskattade.  
<sup>1)</sup> Mean prices of month — <sup>2)</sup> The monthly values are partly estimated.

23. Ulkomainen matkustajaliikenne — Resandetraffiken mellan Finland och utlandet — Foreign passenger traffic

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Koko matkustajaliikenne — Hela resandetraffiken — Total passenger traffic														
	Saapuneet — Anlända — Arrivals				Lähteneet — Avresta — Departures										
	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By air	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By air	Lentoteitse Per flyg By air						
1961 ....	1 737 531	1 140 631	454 917	141 983	1 738 947	1 138 609	449 642	150 696							
1962 ....	2 249 219	1 566 776	513 075	169 368	2 250 415	1 568 505	504 913	176 997							
	Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat <sup>1)</sup> — Personer som från Finland rest direkt till utomnordiskt land <sup>1)</sup> — Passengers departed directly to countries outside the Northern countries <sup>1)</sup>														
Lähteneet Avresta Departures	Ulkomaalaiset kansalaisuuden mukaan Utlänningar efter medborgarskap Foreigners by citizenship												Lähteneitä Suomen kansalaisia Avresta- finska medborgare Departed Finns		
	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By-air	Yhteensä Summa Total	Ruotsi Sverige Sweden	Norja Norge Norway	Tanska Danmark Denmark	Iso-Britannia Storbritannien Un. Kingdom	Neuvostoliitto Sovjetunionen USSR	Ranska Frankrike France	Saksa Tyskland Germany		Yhdysvallat Förenade staterna USA	Muut maat Övriga länder Others
1961 ....	109 190	25 962	25 074	58 154	54 003	3 961	376	521	6 163	7 187	3 295	12 854	8 863	10 783	55 187
1962 ....	130 448	29 357	27 891	73 200	62 258	2 414	357	476	8 743	5 531	3 985	11 180	8 769	20 803	68 190
1962 X	6 819	738	877	5 204	2 360	73	14	13	276	172	119	646	290	757	4 459
1962 XI	5 476	588	667	4 221	1 949	64	10	8	267	138	255	498	202	507	3 527
1962 XII	5 307	870	635	3 802	1 963	63	19	14	248	311	97	520	214	477	3 344
1963 I	3 887	383	312	3 192	1 293	46	21	9	210	105	70	358	151	323	2 594
1963 II	4 830	546	74	4 210	1 301	34	3	12	166	158	88	334	149	357	3 529
1963 III	5 160	566	36	4 558	1 539	26	5	8	229	207	56	434	154	420	3 621
1963 IV	9 394	3 167	429	5 798	2 169	172	10	31	181	336	109	425	307	598	7 225
1963 V	12 623	2 392	3 032	7 199	3 955	326	15	254	515	385	114	598	385	1 363	8 668
1963 VI	23 407	6 218	6 854	10 335	7 298	739	74	75	1 443	756	257	1 292	1 164	1 498	16 109
1963 VII	27 145	6 782	11 334	9 029	14 053	1 371	70	160	2 215	600	603	1 945	4 390	2 699	13 092
1963 VIII	22 933	4 897	8 890	9 146	13 210	577	78	40	2 191	733	1 001	3 125	2 613	2 852	9 723
1963 IX	13 518	1 732	3 052	8 734	6 567	151	522	108	1 044	515	312	1 420	886	1 609	6 951
1963 X	8 799	993	989	6 817	3 079	57	31	49	473	280	147	715	478	849	5 720

<sup>1)</sup> Toukokuusta 1958 lähtien, pohjoismaiden (Islantia lukuunottamatta) muodostettua yhteisen passintarkastusalueen, ei saada tietoja ko. alueen eri maiden välillä matkustaneiden lukumäärästä kansalaisuuksittain — Fr. o. m. maj 1958 utgår de nordiska länderna (med undantag av Island) ett gemensamt passkontrollområde, vilket omöjliggör uppdelning efter medborgarskap av de resande mellan länderna i ifrågavarande område — The Northern countries (excl. Iceland) constitute from May 1958 a joint area of passport control, which makes it impossible to divide by citizenship the passengers travelling between these countries in the area.

## 24. Moottoriajoneuvot — Motorfordon — Motor vehicles

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Henkilö-autot Personbilar Cars		Kuorma-autot Lastbilar Lorries		Linja- autot Bussar Buses	Paketti- autot Paket- bilar Vans	Muut autot Övriga bilar Other auto- mobiles	Kaikki autot Alla bilar All automobiles		Käyttövoima Drivkraft Motive power		Moottori- pyörät Motor- cycles
	Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sional	Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sional				Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sional	Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sional	
1957	126 864	10 273	42 328	22 401	4 965	8 517	2 162	184 836	38 016	170 540	14 226	86 252
1958	139 222	10 701	42 717	22 558	5 219	10 525	2 340	200 023	38 905	181 443	18 490	89 060
1959	160 419	11 312	45 347	24 614	5 479	11 937	2 440	225 622	41 903	199 668	25 845	95 789
1960	183 267	12 171	46 579	25 251	5 874	20 110	2 595	258 425	43 930	226 247	32 041	103 463
1961	216 921	12 930	46 599	25 070	6 263	30 090	2 798	302 671	45 025	265 562	36 824	109 496
1962	259 211	14 346	46 134	24 923	6 575	34 882	2 932	349 734	46 712	307 648	41 801	108 597
1962 V	230 680	13 839	49 452	26 781	6 593	36 428	2 920	326 073	48 084	285 527	40 261	120 118
VI	234 303	14 156	49 876	27 025	6 636	38 309	2 941	332 065	48 701	290 895	40 885	123 128
VII	238 851	14 543	50 469	27 340	6 701	40 667	2 968	339 656	49 495	297 613	41 758	126 059
VIII	243 180	14 841	50 984	27 580	6 739	42 683	2 987	346 573	50 083	303 925	42 363	128 548
IX	248 065	15 227	51 551	27 857	6 819	44 163	3 020	353 618	50 846	310 230	43 103	130 547
X	253 130	15 686	52 153	28 212	6 888	45 080	3 043	360 294	51 749	316 076	43 933	132 044
XI	256 264	16 002	52 578	28 490	6 949	45 591	3 058	364 440	52 415	319 599	44 556	133 112
XII	259 211	14 346	46 134	24 923	6 575	34 882	2 932	349 734	46 712	307 648	41 801	108 597
*1963 I	261 038	14 677	46 566	25 205	6 644	35 203	2 941	352 392	47 399	309 691	42 416	109 062
II	263 878	15 045	46 982	25 472	6 692	35 590	2 965	356 107	48 094	312 757	43 065	109 474
III	266 932	15 278	47 398	25 716	6 759	35 943	2 984	360 016	48 640	316 116	43 615	110 485
IV	270 790	15 627	47 809	25 971	6 814	36 339	3 005	364 757	49 306	320 249	44 223	111 621
V	276 957	16 102	48 226	26 224	6 891	36 846	3 019	371 939	50 118	326 707	44 947	113 910
VI	282 664	16 525	48 596	26 435	6 935	37 328	3 044	378 567	50 815	332 767	45 515	116 034
VII	289 688	16 883	49 060	26 675	6 997	37 823	3 063	386 631	51 497	340 144	46 202	118 712
VIII	295 373	17 116	49 447	26 861	7 057	38 284	3 091	393 252	51 992	346 187	46 780	120 558
IX	301 870	17 368	49 972	27 128	7 129	38 710	3 124	400 805	52 601	353 046	47 474	122 331
X	306 498	17 581	50 479	27 432	7 183	39 153	3 157	406 470	53 203	358 029	48 155	123 506

## b. Rekisteriin merkityt uudet ajoneuvot — Inregistrerade nya motorfordon — Registered new vehicles

## Lääni - Län - Province

	Tammi-lokakuu 1963 — Januari-oktober 1963 — January-October 1963											
Uudenmaan — Nylands ..	13 460	626	992	442	235	1 301	67	16 055	1 343	14 622	1 433	1 422
Turun-Porin — Åbo-B:borgs	6 761	372	594	348	70	536	35	7 996	807	7 118	878	985
Ahvenanmaan — Ålands..	359	17	15	4	—	35	2	411	21	402	9	22
Hämeen — Tavastehus ...	5 834	311	606	334	66	576	21	7 103	720	6 292	810	1 005
Kymen — Kymmene ....	3 347	216	314	209	29	245	18	3 953	461	3 551	402	647
Mikkelin — S:t Michels ...	2 251	224	276	174	36	176	12	2 751	437	2 357	394	668
Pohjois-Karjalan — Norra Karelens .....	1 659	213	187	132	21	152	7	2 026	375	1 760	266	762
Kuopion — Kuopio .....	2 010	214	224	146	30	181	6	2 451	404	2 117	334	694
Keski-Suomen — Mellersta Finlands .....	2 129	197	246	174	26	204	9	2 614	402	2 250	364	623
Vaasan — Vasa .....	4 065	273	364	206	29	435	15	4 908	525	4 383	525	384
Oulun — Uleåborgs .....	3 288	266	365	227	44	259	20	3 976	549	3 432	544	1 101
Lapin — Lapplands .....	2 124	306	162	113	22	171	13	2 492	447	2 097	395	335
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country .....</b>	<b>47 287</b>	<b>3 235</b>	<b>4 345</b>	<b>2 509</b>	<b>608</b>	<b>4 271</b>	<b>225</b>	<b>56 736</b>	<b>6 491</b>	<b>50 381</b>	<b>6 354</b>	<b>8 648</b>

## Lokakuu 1963 — Oktober 1963 — October 1963

Uudenmaan — Nylands ..	998	52	81	28	7	161	10	1 257	100	1 139	118	67
Turun-Porin — Åbo-B:borgs	480	26	53	38	7	58	3	601	72	521	80	45
Ahvenanmaan — Ålands..	42	2	1	—	—	6	—	49	2	47	2	4
Hämeen — Tavastehus ...	454	15	66	32	9	49	4	582	57	507	74	62
Kymen — Kymmene ....	355	20	43	34	1	27	5	431	56	380	51	40
Mikkelin — S:t Michels ..	669	11	98	61	7	19	3	796	79	689	107	208
Pohjois-Karjalan — Norra Karelens .....	114	13	27	20	2	18	—	161	38	128	33	35
Kuopion — Kuopio .....	180	18	22	15	3	12	1	218	38	185	33	60
Keski-Suomen — Mellersta Finlands .....	154	11	20	15	3	17	2	196	32	165	31	43
Vaasan — Vasa .....	161	9	18	12	2	30	—	211	24	184	27	25
Oulun — Uleåborgs .....	399	22	41	23	7	21	2	470	54	405	65	106
Lapin — Lapplands .....	622	14	37	26	6	25	3	693	50	633	60	175
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country .....</b>	<b>4 628</b>	<b>213</b>	<b>507</b>	<b>304</b>	<b>54</b>	<b>443</b>	<b>33</b>	<b>5 665</b>	<b>602</b>	<b>4 983</b>	<b>681</b>	<b>870</b>

## 25. Valtionrautatiet — Statsjärnvägarna — State railways

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaupallisessa liikenteessä kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods i kommersiell trafik Freight carried in commercial traffic		Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Passengers carried	Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Receipts from passenger traffic	Tulot tavaraliikenteestä Inkomster av godstrafiken Receipts from freight traffic	Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total receipts	Varsinaiset menot Egentliga utgifter Expenditure proper	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller underskott (-) Net surplus (+) or deficit (-)
	1 000 t	1 000 000 t-km	1 000	Milj. nmk = 100 milj. vmk — gmk — old mk				
1957	17 688	4 334	33 652	61.28	194.70	285.43	303.29	- 17.86
1958	16 140	4 063	31 169	64.62	200.07	296.24	298.54	- 2.30
1959	17 044	4 205	33 392	65.71	207.91	308.85	312.75	+ 3.90
1960	19 041	4 865	34 927	67.39	235.57	344.56	337.70	+ 6.86
1961	18 784	4 719	38 164	72.45	243.54	356.86	359.04	- 2.18
1962	18 556	4 910	*37 313	76.03	257.52	374.87	378.55	- 3.68
1962 IV	1 513	421	3 250	6.39	22.81	31.42	30.81	+ 0.61
V	1 564	402	2 909	5.73	20.36	28.35	30.50	- 2.15
VI	1 435	368	2 839	9.09	24.04	35.64	34.18	+ 1.46
VII	1 509	377	2 706	9.24	16.41	28.06	29.56	- 1.50
VIII	1 638	417	2 675	7.99	24.21	35.27	29.89	+ 5.38
IX	1 575	406	3 401	6.07	18.45	32.25	30.17	+ 2.08
X	1 743	457	2 877	4.55	25.99	33.62	31.89	+ 1.73
XI	1 647	432	3 006	5.37	19.59	27.50	30.61	- 3.11
XII	1 450	378	3 295	7.29	23.38	39.61	42.44	- 2.83
1963 I	1 525	465	3 680	4.61	22.11	28.85	28.11	+ 0.74
II	1 446	479	2 885	5.01	21.87	28.95	32.82	- 3.87
III	1 000	62	765	0.84	4.25	6.01	25.85	- 19.84
IV	1 803	568	2 455	5.81	25.76	33.69	32.79	+ 0.90
V	1 901	529	2 807	5.81	23.13	31.88	34.32	- 2.44
VI	1 502	409	2 596	9.32	22.10	33.77	32.90	+ 0.86
VII	1 589	407	2 241	8.93	20.07	31.50	32.93	- 1.43
VIII			2 313	8.19	22.56	39.01	32.80	+ 6.21
IX				6.13	21.97	30.38	32.52	- 2.14

## 26. Ulkomainen merenkulku — Sjöfarten mellan Finland och utlandet — Foreign shipping

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg — Vessels entered						Lähteneet alukset — Avgångna fartyg — Vessels cleared					
	Luku — Antal Number		nettotonnia 1 000 nettoton tons		Tuotu tavaramäärä Im- porterad varu- mängd Tons imported 1 000 t	Siitä suomal. aluksilla Därav med finska fartyg Of which with Finnish vessels	Luku — Antal Number		nettotonnia 1 000 nettoton tons		Vietty tavaramäärä Ex- porterad varu- mängd Tons exported 1 000 t	Siitä suomal. aluksilla Därav med finska fartyg Of which with Finnish vessels
	Kaik- kiaan Summa Total	Niistä suomal. Därav finska Of which Finnish	Kaik- kiaan Summa Total	Lastissa Last- förande With cargo			Kaik- kiaan Summa Total	Niistä suomal. Därav finska Of which Finnish	Kaik- kiaan Summa Total	Lastissa Last- förande With cargo		
1957	9 134	2 820	6 794	4 483	7 064	3 855	9 125	2 779	6 786	5 175	7 437	2 796
1958	9 598	2 728	6 735	4 287	6 044	3 621	9 609	2 751	6 753	5 408	7 603	2 620
1959	11 432	3 315	7 718	4 932	6 761	4 383	11 449	3 299	7 773	6 221	8 829	3 199
1960	13 795	4 159	9 354	6 281	8 955	5 373	13 826	4 156	9 376	7 416	10 400	3 555
1961	15 554	5 150	10 042	6 721	8 993	5 711	15 534	5 138	10 081	7 901	11 026	3 993
*1962	14 573	5 471	10 584	7 638	9 670	6 285	14 600	5 445	10 668	7 941	10 166	3 967
*1962 VII	2 194	778	1 382	974	921	567	2 155	749	1 347	1 089	1 149	320
VIII	1 995	736	1 225	861	841	529	2 077	750	1 292	1 059	1 235	375
IX	1 510	542	1 020	700	916	595	1 458	526	999	752	1 006	367
X	1 407	471	960	683	950	598	1 402	451	957	707	1 013	358
XI	1 158	417	912	670	960	553	1 200	424	929	630	889	354
XII	909	371	779	578	843	525	945	366	830	567	744	315
*1963 I	565	289	641	485	695	529	574	267	632	456	571	293
II	275	175	359	293	370	290	310	192	399	281	397	245
III	228	156	324	293	414	338	178	123	288	171	193	127
IV	447	234	644	510	772	534	433	241	621	438	627	337
V	1 210	456	968	751	1 044	682	1 193	489	941	688	959	387
VI	1 669	678	1 150	830	902	572	1 618	681	1 180	870	1 022	367
VII	2 121	854	1 371	988	961	610	2 125	850	1 398	1 146	1 194	373
VIII	2 005	829	1 350	919	970	613	2 036	828	1 294	1 033	1 182	392
IX	1 603	607	1 079	745	985	589	1 566	582	1 126	845	1 077	379
X	1 369	489	1 038	697			1 419	505	1 041	752		

27. Kauppalaivasto — Handelsflottan — Merchant fleet

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Koko kauppalaivasto Hela handelsflottan Whole merchant fleet		Höjryalukset Ångfartyg Steamers		Moottorialukset Motorfartyg Motor ships	
	Luku Antal Number	1 000 brutto- tonnia brutto- ton Gross tonnage	Luku Antal Number	1 000 brutto- tonnia brutto- ton Gross tonnage	Luku Antal Number	1 000 brutto- tonnia brutto- ton Gross tonnage
1957	576	777	274	401	186	364
1958	538	755	252	362	183	383
1959	517	718	223	312	196	396
1960	521	801	216	314	217	478
1961	533	820	200	295	250	517
*1962	557	880	192	298	287	575
*1962 X	551	864	193	296	279	560
XI	555	866	192	295	284	563
XII	557	880	192	298	287	575
*1963 I	555	886	189	293	290	585
II	554	892	188	293	310	593
III	553	906	186	296	313	604
IV	552	906	184	293	314	607
V	555	908	184	294	318	608
VI	561	924	185	298	324	621
VII	564	929	183	293	329	630
VIII	567	924	183	293	332	625
IX	567	918	182	293	332	619
X	566	929	180	296	333	627

28. Kotimaisten lentoyhtiöiden säännöllinen lentoliikenne

Inhemska flygbolags reguljära flygtrafik  
Scheduled air traffic of Finnish companies

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Lento-km Flyg-km Kilometres flown	Matkustaja-km Passagerar-km Passenger-km	Matkustajien luku Antal passagerare Passengers carried	Rahtia ja postia Frakt och post Freight and mail
	1 000			1 000 ton-km
1957	9 959	169 018	409 757	1 740
1958	10 362	177 351	424 145	2 269
1959	11 000	186 084	434 835	3 696
1960	11 499	228 050	549 884	4 113
1961	11 100	240 225	542 986	4 060
1962	12 433	287 449	652 308	4 907
1962 V	1 108	28 426	60 957	443
VI	1 057	28 532	63 896	367
VII	1 110	25 633	59 768	349
VIII	1 122	27 311	64 161	414
IX	1 069	27 337	59 497	438
X	1 031	24 028	53 190	420
XI	1 033	21 884	50 321	425
XII	1 055	21 636	50 803	477
1963 I	1 062	20 146	46 210	435
II	950	20 803	48 199	448
III	1 118	30 300	74 489	285
IV	1 055	25 418	59 143	465
V	1 076	27 798	60 703	518
VI	1 113	32 362	67 652	401

29. Posti- ja lennätinlaitos — Post- och telegrafverket — Postal, telegraphic and telephone services

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Postitulot Post- inkomster Postal revenue	Puhelintulot Telefon- inkomster Revenue from telephone service	Lennätintulot Telegraf- inkomster Revenue from telegraphic service	Muuta tuloja Övriga inkomster Other revenue	Yhteensä Summa Total revenue	Kaukopuhelut Fjärrsamtal Trunk calls		Sähkösanomat Telegram Telegrams		Telexkirjoitus Telexskrivning Telex calls		
	1 000 nmk = 100 000 vmk — gmk — old mk					1 000		kotimaassa (3 min. jaks.) inrikes (3 min. period.) <sup>1)</sup>	ulkomaille (minu- teissa) till ut- landet (1 minu- ter) <sup>2)</sup>	kotimaassa inrikes within Finland	ulkomaille till ut- landet abroad	kotimaassa (sykäyk- siä) inrikes (impul- ser) within Finland (pulses) <sup>3)</sup>
1957	89 342	45 393	5 425	1 131	141 291	75 962	1 983	691	452	2 587	634	
1958	101 269	51 447	6 156	1 298	160 171	77 182	2 027	664	446	2 518	732	
1959	107 921	62 312	6 794	1 800	178 828	82 162	2 265	678	486	2 513	927	
1960	116 135	73 513	8 067	2 031	199 746	82 754	2 629	675	475	5 999	1 165	
*1961	121 616	80 422	8 712	2 271	213 022	88 483	3 121	714	460	7 903	1 402	
*1962	94 589	88 020	9 050	39 360	231 023	92 991	3 489	732	429	9 772	1 618	
*1962 X	8 370	8 986	755	2 881	20 993	8 177	318	55	40	862	161	
XI	8 789	6 531	701	2 720	18 742	7 722	310	58	36	917	142	
XII	11 847	7 802	537	8 688	28 873	7 738	297	70	33	896	118	
*1963 I	6 898	8 497	1 177	2 742	19 315	8 189	302	54	33	728	146	
II	7 619	6 710	678	2 822	17 829	7 445	296	49	28	914	135	
III	2 702	8 536	1 007	2 823	15 068	8 702	388	61	38	858	159	
IV	7 672	9 459	852	3 071	21 054	8 156	331	54	35	1 016	150	
V	8 570	7 414	852	3 000	19 836	8 786	358	80	39	892	162	
VI	7 329	7 925	675	2 836	18 765	7 521	318	62	36	979	137	
VII	8 942	9 359	872	2 954	22 127	7 209	294	57	34	1 023	143	
VIII	8 500	8 041	566	2 837	19 945	7 711	314	60	36	1 160	141	
IX	9 884	9 262	949	3 030	23 124	7 744	329	57	38	1 335	138	

<sup>1)</sup> Liikenne on ilmoitettu minuutteina elokuun alkuun 1959 saakka ja sen jälkeen liikenteen osittain automatisoituessa eripituisina maksusykäyksinä, joihin sisältyy myöskin käsivälitteinen liikenne maksusykäyksiksi muunnettuna — <sup>2)</sup> Lisäksi 2.03 milj. automaattisen liikenteen eripituisia maksusykäystä.  
<sup>2)</sup> Trafiken har till början av augusti 1959 angivits i minuter och därefter, sedan en partiell övergång till automatisk trafik skett, i form av betalningsimpulser av olika längd. Det antal impulser som angivits innefattar även den manuella trafiken omräknad i betalningsimpulser — <sup>3)</sup> Där till 2.03 milj. taximpulser av olika längd i automattrafik.  
<sup>3)</sup> Within Finland (3-minute periods) — <sup>3)</sup> Abroad (minutes).  
<sup>4)</sup> Traffic is indicated in minutes until August, 1959, and after that date, automatic service having been partly introduced, in taxable pulses with different intervals; the pulse number also includes the manual traffic figures converted into taxable pulses — <sup>4)</sup> In addition 2.03 million counting impulses of different length in automatic service.

30. Elintarvikkeiden ym. vähittäiskauppahintoja <sup>1)</sup> — Detaljhandelspriser för livsmedel m.m. <sup>1)</sup> — Retail prices for provisions etc. <sup>1)</sup>

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Maito, kuorimaton <sup>2)</sup> Mjöl, oskummad <sup>2)</sup> Whole milk <sup>2)</sup>	Meijerivoi Mejerismör Dairy butter	Margariini Margarin Margarine	Munat Ägg Eggs	Perunat Potatis Potatoes	Herneet, kuivatut Ärter, torkade Dried peas	Vehnäjauhot, hienot (pakkauksessa) Vetemjöl, fint (i förpackning) Wheat flour (in cartons)	Ruisjauhot, tavalliset Rågmejöl, vanligt Rye meal	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade Rolled oats	Manna-suurimot Mannagryn Semolina
	Nmk (= 100 vmk — gmk — old mk) kilolta — per kg									
1957	0.339	5.117	2.793	2.588	<sup>3)</sup> 0.566	0.807	0.510	0.437	0.726	0.572
1958	0.373	4.763	3.161	2.711	0.188	0.867	0.746	0.550	0.749	0.760
1959	0.397	4.507	3.161	2.798	0.202	1.014	0.879	0.565	0.847	0.878
1960	0.411	4.640	3.161	3.034	0.217	1.077	0.930	0.599	0.896	0.911
1961	0.412	4.640	3.161	2.948	0.184	1.054	0.970	0.603	0.900	0.955
1962	0.433	4.640	3.161	2.812	0.293	1.100	1.023	0.616	0.902	1.002
1962	X..	0.445	4.640	3.161	2.892	0.245	1.110	1.030	0.620	0.903
	XI..	0.453	4.640	3.161	3.028	0.240	1.114	1.030	0.620	0.903
	XII..	0.453	4.640	3.161	3.022	0.241	1.179	1.030	0.600	0.904
1963	I..	0.453	4.640	3.161	2.863	0.246	1.224	1.031	0.621	0.904
	II..	0.453	4.640	3.161	2.887	0.255	1.232	1.031	0.622	0.904
	III..	0.461	4.742	3.161	3.091	0.264	1.235	1.031	0.622	0.904
	IV..	0.473	4.840	3.161	3.347	0.273	1.243	1.031	0.622	0.904
	V..	0.469	4.840	3.161	3.179	0.281	1.245	1.031	0.622	0.905
	VI..	0.463	4.840	3.161	3.101	0.283	1.265	1.031	0.621	0.904
	VII..	0.463	4.840	3.161	3.002	0.281	1.269	1.031	0.622	0.904
	VIII..	0.463	4.840	3.161	2.959	<sup>4)</sup> 0.373	1.262	1.031	0.621	0.905
	IX..	0.478	5.088	3.161	2.987	0.262	1.266	1.126	0.632	0.905
	X..	0.483	5.170	3.161	3.094	0.229	1.274	1.127	0.632	0.906

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rågbröd, hårt (knäcke- bröd) Crisp rye bread	Ruisleipä, pehmeä Rågbröd mjukt Rye bread	Sianliha, tuore, kylliliha Fläsk, färskt, sidfläsk Fresh pork	Silakka, tuore Strömming, färsk Fresh Baltic herring	Silakka, suolattu Strömming, saltad Salted Baltic herring	Silli, suolattu Sill, saltad Salted herring	Palasokeri Bitsocker Lump sugar	Koivuhalot, pitkät, kotii- ajettuina <sup>5)</sup> Björkved, lång, hemkörd <sup>5)</sup> Birch fuel wood <sup>5)</sup>	Savukkeet <sup>6)</sup> Cigarretter <sup>6)</sup>
	Nmk/kg								
1957	0.861	0.510	3.536	1.248	0.953	0.751	1.475	78.358	0.748
1958	1.050	0.627	3.337	1.283	1.077	1.725	1.339	71.953	0.927
1959	1.120	0.666	3.557	1.130	1.094	1.927	1.339	65.996	0.950
1960	1.210	0.709	4.158	1.202	1.223	2.052	1.338	64.888	0.950
1961	1.268	0.740	3.948	1.211	1.411	2.157	1.338	69.404	0.904
1962	1.283	0.778	4.037	1.156	1.470	2.191	1.335	74.486	0.972
1962	X..	1.285	0.785	4.074	1.298	2.214	1.338	76.352	1.050
	XI..	1.285	0.785	4.201	1.201	2.226	1.319	77.534	1.050
	XII..	1.285	0.785	4.207	1.187	2.223	1.319	78.906	1.050
1963	I..	1.2847	0.785	4.201	1.391	2.238	1.319	79.441	1.053
	II..	1.2847	0.785	4.197	1.672	2.236	1.319	80.355	1.056
	III..	1.2847	0.785	4.238	1.710	2.253	1.319	81.792	1.050
	IV..	1.2847	0.785	4.251	1.798	2.258	1.319	82.403	1.050
	V..	1.2845	0.785	4.250	1.001	2.271	1.319	83.294	1.050
	VI..	1.2845	0.785	4.250	0.791	2.309	1.499	83.461	1.050
	VII..	1.2847	0.785	4.259	0.810	2.317	1.499	84.415	1.064
	VIII..	1.2847	0.785	4.288	1.270	2.284	1.499	84.729	1.123
	IX..	1.2845	0.839	4.391	1.279	2.296	1.499	84.757	1.262
	X..	1.3200	0.841	4.544	1.375	2.312	1.499	85.767	1.300

<sup>1)</sup> Sosiaalisen tutkimustoimiston keräämiä vähittäiskaupan keskihintoja 33 paikkakunnan hintatietojen mukaan — <sup>2)</sup> Nmk:aa litralta — <sup>3)</sup> Nmk:aa 5 litralta — <sup>4)</sup> Uudet perunat — <sup>5)</sup> Nmk:aa syleltä (4 m<sup>3</sup>) — <sup>6)</sup> Nmk:aa laatikoita.

<sup>1)</sup> Genomsnittspris för minuthandeln enligt prisuppgifter från 33 orter, samlade av Byrån för social forskning — <sup>2)</sup> Nmk per liter — <sup>3)</sup> Nmk per 5 liter — <sup>4)</sup> Nytpotatis — <sup>5)</sup> Nmk per famn (4 m<sup>3</sup>) — <sup>6)</sup> Nmk per ask.

<sup>1)</sup> Average retail prices based on price data from 33 localities, gathered by the Bureau of Social Research — <sup>2)</sup> Nmk per litre — <sup>3)</sup> Nmk per 5 litres — <sup>4)</sup> New potatoes — <sup>5)</sup> Nmk per 4 cu. m — <sup>6)</sup> Nmk per packet.

## 31. a. Tukkuhintaindeksi — Partiprisindex — Wholesale price index

1935 = 100. Ryhmien painot ilmoitettu suluisa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kotimarkkina- tavarain yleisindeksi Generalindex för hemma- marknads- varor General index of home market goods (100.00)	Ryhmäindeksit — Gruppindex — Group indices									
		Eläinkun- nasta saadut elin- tarykkeet Animaliska livsmedel Foodstuffs of animal origin (9.38)	Vilja ja viljatuot- teet Spannmål o. spannmåls- produkter Cereals and cereal products (9.22)	Muut kasvi- kunnasta saadut elin- tarykkeet Övriga vege- tabiliska livsmedel Other vegetable foodstuffs (15.06)	Rehut Foder- medel Fodder (1.99)	Lannoit- teet Gödsel- medel Fer- tilizers (0.94)	Poltto- aineet ja voitelu- öljyt Bränsle o. smörj- oljor Fuel and lubricants (4.78)	Metallit ja metalliteollisuustavarat Metaller o. metall- industrivaror Metals and products of the metal industry (16.99)	Kivi-, savi- ja lasi- tavarat Sten-, ler- o. glasvaror Stone, clay & glass ware (2.79)	Kemiallis- teknilliset tavarat Kemisk- tekniska varor Chemicals (3.96)	Vuodet ja nahkatavarat Hudar och lädervaror Skins and leather goods (4.14)
1957 ...	1 954	2 248	1 415	2 111	2 119	909	2 934	1 880	1 718	1 888	1 436
1958 ...	2 113	2 259	1 668	2 286	2 223	1 045	2 527	2 122	1 781	2 251	1 594
1959 ...	2 096	2 217	1 795	2 221	2 269	1 123	2 331	2 059	1 755	2 157	1 979
1960 ...	2 178	2 412	1 875	2 193	2 343	1 166	2 351	2 134	1 716	2 094	1 879
1961 ...	2 196	2 429	1 898	2 048	2 203	1 172	2 466	2 119	1 716	2 142	1 890
1962 ...	2 231	2 450	1 963	2 132	2 301	1 167	2 621	2 129	1 765	2 100	1 819
1962 X	2 240	2 482	1 981	2 120	2 518	1 131	2 691	2 135	1 799	2 109	1 784
1962 XI	2 239	2 460	1 997	2 128	2 518	1 150	2 691	2 135	1 799	2 069	1 779
1962 XII	2 238	2 444	1 997	2 132	2 518	1 166	2 691	2 136	1 799	2 072	1 770
1963 I	2 249	2 439	2 018	2 158	2 518	1 188	2 691	2 134	1 800	2 076	1 760
1963 II	2 257	2 466	2 024	2 176	2 552	1 225	2 731	2 121	1 800	2 075	1 721
1963 III	2 272	2 538	2 030	2 216	2 552	1 236	2 756	2 122	1 800	2 076	1 734
1963 IV	2 266	2 542	2 029	2 174	2 552	1 236	2 756	2 111	1 800	2 072	1 730
1963 V	2 261	2 526	2 017	2 176	2 602	1 236	2 756	2 097	1 800	2 057	1 730
1963 VI	2 276	2 555	2 016	2 240	2 581	1 236	2 840	2 087	1 800	2 066	1 725
1963 VII	2 311	2 523	2 035	2 395	2 571	1 111	2 840	2 089	1 812	2 061	1 715
1963 VIII	2 316	2 512	2 024	2 419	2 497	1 129	2 840	2 100	1 820	2 067	1 683
1963 IX	2 331	2 635	2 052	2 327	2 554	1 133	2 840	2 100	1 820	2 066	1 683
1963 X	2 336	2 627	2 069	2 322	2 623	1 151	2 860	2 110	1 851	2 061	1 679

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Erikoisindeksit Specialindex Special indices		Tuonti- tavarain (cif) yleis- indeksi General- index för import- varor (cif) General index of import goods (cif)	Ryhmäindeksit — Gruppindex — Group indices									
	Jalostam. ja väh. jalost. tav. Obearb. o. oväsentligt bearb. varor Raw ma- terials and articles mainly un- manu- factured (58.08)	Otenn. jalost. tav. Väsent- ligt bearb. varor Articles wholly or mainly manu- factured (41.92)		Vilja ja viljatuot- teet Spannmål och spannmåls- produkter Cereals and cereal products (5.27)	Muut kasvi- saadut elin- tarykkeet Övriga vege- tab. livs- medel Other vegetable foodstuffs (11.72)	Rehut Foder- medel Fodder (3.55)	Lannoit- teet Gödsel- medel Fer- tilizers (3.01)	Poltto- aineet ja voitelu- öljyt Bränsle och smörj- oljor Fuel and lubricants (8.92)	Metallit ja metalli- teollisuus- tavarat Metaller o. metallin- dustriivaror Metals and products of the metal industry (35.38)	Kemiallis- teknilliset tavarat Kemisk- tekniska varor Chemicals (8.00)	Vuodet ja nahka- tavarat Hudar och läder- varor Skins and leather goods (3.87)	Kautsu ja kautsu- tavarat Kaut- schuk och kaut- schuk- varor Rubber and rubber products (1.61)	Kehruu- ain. ja kutoma- tavarat Spånads- ämnen och textil- varor Textiles and textile products (18.07)
1957 ...	2 231	1 569	1 780	1 550	2 948	1 888	877	2 214	1 777	1 538	792	1 205	1 386
1958 ...	2 391	1 726	1 971	1 828	3 063	2 064	1 053	2 002	2 029	1 728	1 012	1 330	1 688
1959 ...	2 359	1 732	1 864	1 746	2 556	2 073	1 012	1 859	2 000	1 551	1 481	1 340	1 565
1960 ...	2 474	1 767	1 874	1 763	2 621	2 201	1 018	1 705	2 048	1 535	1 177	1 597	1 578
1961 ...	2 491	1 787	1 841	1 676	2 542	2 044	1 013	1 640	2 025	1 570	1 117	1 397	1 597
1962 ...	2 510	1 845	1 847	1 896	2 549	2 076	1 015	1 731	2 027	1 563	1 059	1 294	1 660
1962 X	2 502	1 876	1 836	2 029	2 332	2 097	1 012	1 722	1 999	1 560	941	1 308	1 652
1962 XI	2 502	1 874	1 827	2 003	2 283	2 085	1 013	1 744	1 995	1 542	941	1 308	1 646
1962 XII	2 500	1 874	1 830	1 895	2 349	2 095	1 013	1 760	1 992	1 547	925	1 221	1 662
1963 I	2 520	1 874	1 834	1 884	2 383	2 110	1 051	1 760	1 988	1 552	883	1 267	1 663
1963 II	2 533	1 875	1 833	1 887	2 386	2 170	1 051	1 764	1 971	1 550	883	1 267	1 679
1963 III	2 560	1 874	1 840	1 916	2 444	2 193	1 050	1 770	1 972	1 552	916	1 267	1 653
1963 IV	2 548	1 874	1 859	1 924	2 432	2 211	1 051	1 805	1 954	1 545	916	1 271	1 778
1963 V	2 539	1 875	1 848	1 799	2 772	2 211	1 028	1 812	1 892	1 514	916	1 294	1 667
1963 VI	2 549	1 899	1 874	1 838	2 865	2 413	1 028	1 820	1 893	1 512	916	1 294	1 696
1963 VII	2 567	1 958	1 868	1 970	2 859	2 413	1 018	1 814	1 892	1 502	866	1 302	1 647
1963 VIII	2 574	1 957	1 944	1 901	3 339	2 526	1 007	1 804	1 899	1 513	825	1 302	1 753
1963 IX	2 596	1 963											
1963 X	2 600	1 970											

\*) Paperivanukkeelle ja sahatalle puutavaralle vuosien 1934—36 keskihinnat = 100 — \*) Vuodesta 1939 lähtien muut vientitavararyhmät yleisindeksistä — \*) Tukkuhintaindeksi laskettuna ilman liikevaihtoveroa — \*) Ei ole otettu huomioon lvv:ssa 1. 1. 1951 tapahtunutta muutosta, valmist- ja liikevaihtoveroja.

\*) Medelprisen för pappersmassa och sågade trävaror Åren 1934—36 = 100 — \*) Fr. o. m. År 1939 har övriga varugrupper (13.2 % av den beräknad utan omsättningskatt — \*) Med utslutande av de ändringar i omsättningsbeskattningen, som infördes 1. 1. 1951 och vilka höjde beräknad utan acciser och omsättningskatt.

\*) For pulp and sawn goods the average prices, in 1934—36 = 100 — \*) Since 1939, other export items (13.2 % of the original weight sum) are without sales tax — \*) The change in sales tax, 1 January, 1951, is not taken into consideration. This change resulted in an increase in sales.

				Erikoisindeksit — Specialindextal — Special indices						
Kautsu ja kautsutavarat Kautschuk och kautschukvaror Rubber and rubber products	Kehruuaineet ja kutomatavarat Spånadsämnen och textilvaror Textiles and textile products	Paperivanuke, pahvi ja paperi <sup>1)</sup> Pappersmassa, papp o. papper <sup>1)</sup> Pulp, cardboard and paper <sup>1)</sup>	Puutavarat <sup>1)</sup> Trävaror <sup>1)</sup> Wood and articles of wood <sup>1)</sup>	Kotimaiset tavarat Inhemaka varor Domestic goods				Siitä — Därav — Of which		
				Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogshushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Tuontitavarat Importerade varor Imported goods	Tuotantohyödykkeet Produktionsföremåden Producers' goods	Kulutus-tavarat Konsumtionsvaror Consumers' goods	
(1.34)	(13.84)	(1.98)	(13.63)	(68.10)	(13.14)	(13.87)	(41.09)	(31.90)	(63.45)	(36.55)
957	1 223	1 650	2 846	1 980	2 103	2 947	1 615	1 897	1 978	1 910
1 066	1 325	1 746	3 163	2 125	2 193	3 106	1 773	2 085	2 144	2 058
1 078	1 293	1 801	3 134	2 134	2 198	3 060	1 801	2 016	2 133	2 033
1 195	1 354	1 846	3 433	2 253	2 338	3 313	1 868	2 016	2 227	2 092
1 140	1 382	1 926	3 649	2 306	2 290	3 561	1 888	1 960	2 275	2 059
1 095	1 429	1 901	3 661	2 366	2 439	3 605	1 924	1 945	2 298	2 116
1 099	1 431	1 875	3 640	2 365	2 383	3 605	1 941	1 971	2 300	2 135
1 099	1 436	1 875	3 637	2 364	2 385	3 602	1 940	1 970	2 299	2 135
1 073	1 438	1 875	3 636	2 364	2 383	3 600	1 941	1 968	2 298	2 133
1 082	1 443	1 895	3 676	2 379	2 414	3 640	1 942	1 974	2 312	2 141
1 082	1 444	1 895	3 693	2 391	2 462	3 670	1 937	1 969	2 315	2 155
1 082	1 445	1 895	3 693	2 413	2 566	3 679	1 937	1 972	2 322	2 185
1 081	1 451	1 895	3 698	2 405	2 519	3 684	1 937	1 967	2 319	2 173
1 088	1 450	1 895	3 696	2 402	2 500	3 680	1 940	1 958	2 313	2 169
1 088	1 460	1 895	3 694	2 410	2 515	3 685	1 947	1 991	2 324	2 194
1 090	1 467	1 955	3 784	2 461	2 492	3 758	2 014	1 992	2 345	2 253
1 090	1 462	1 968	3 808	2 465	2 493	3 771	2 015	1 997	2 348	2 260
1 072	1 461	1 968	3 911	2 487	2 465	3 872	2 027	1 997	2 370	2 262
1 072	1 462	1 968	3 914	2 494	2 470	3 881	2 034	1 998	2 375	2 267

Vientitavarain (fob) yleisindeksi Generalindex för exportvaror (fob) General index of export goods (fob)	Ryhmäindeksit Gruppindextal Group indices		Ulkomaankaupan hintasubdis (vientihinnat/tuontihinnat) <sup>2)</sup> Prisbalansen inom utrikeshandeln (exportpris/importpris) <sup>2)</sup> Terms of trade <sup>2)</sup>
	Paperivanuke, pahvi ja paperi <sup>1)</sup> Pappersmassa, papp och papper <sup>1)</sup> Pulp, cardboard and paper <sup>1)</sup>	Puutavarat <sup>1)</sup> Trävaror <sup>1)</sup> Wood and articles of wood <sup>1)</sup>	
(100.00) <sup>2)</sup>	(46.42)	(53.58)	
2 347	2 176	2 496	132
2 721	2 572	2 849	138
2 564	2 392	2 713	138
2 775	2 413	3 089	148
2 804	2 488	3 078	152
2 734	2 386	3 035	148
2 699	2 322	3 026	147
2 701	2 313	3 037	148
2 709	2 323	3 043	148
2 767	2 398	3 086	151
2 769	2 398	3 091	151
2 788	2 396	3 128	152
2 788	2 393	3 131	150
2 798	2 392	3 149	151
2 839	2 462	3 166	152
2 847	2 462	3 180	152
2 845	2 453	3 185	146
2 848	2 466	3 180	

Epävirallisia rinnakkaisrjoja — Inofficiella parallellserier  
Unofficial parallel series

Kotimarkkina-tavarain yleisindeksi Generalindex för hemmarknadsvaerar General index of home market goods	Erikoisindeksit — Specialindextal Special indices							
	Kotimaiset tavarat Inhemaka varor Domestic goods			Siitä — Därav Of which		Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Tuontitavarat Importerade varor Imported goods	
4)	5)	4)	5)	4)	5)			4)
1 854	1 898	1 918	1 946	1 512	1 558	1 403	1 715	1 797
2 002	2 053	2 059	2 089	1 663	1 712	1 519	1 881	1 975
1 990	2 039	2 069	2 099	1 693	1 742	1 547	1 822	1 911
2 069	2 120	2 187	2 217	1 758	1 808	1 611	1 817	1 915
2 089	2 140	2 239	2 270	1 777	1 827	1 643	1 770	1 864
2 126	2 177	2 298	2 329	1 812	1 862	1 666	1 759	1 852
2 133	2 184	2 297	2 328	1 828	1 879	1 675	1 783	1 877
2 133	2 183	2 297	2 327	1 828	1 879	1 674	1 782	1 876
2 132	2 182	2 296	2 327	1 828	1 879	1 675	1 780	1 874
2 143	2 194	2 311	2 342	1 829	1 880	1 676	1 785	1 879
2 151	2 201	2 324	2 354	1 825	1 876	1 672	1 781	1 875
2 166	2 217	2 345	2 376	1 824	1 875	1 671	1 784	1 878
2 160	2 210	2 338	2 368	1 825	1 876	1 672	1 780	1 874
2 155	2 206	2 334	2 365	1 827	1 878	1 674	1 772	1 865
2 170	2 221	2 342	2 373	1 834	1 885	1 681	1 803	1 897
2 205	2 256	2 393	2 424	1 900	1 952	1 700	1 804	1 898
2 209	2 260	2 397	2 428	1 902	1 953	1 702	1 810	1 903
2 224	2 275	2 418	2 449	1 912	1 964	1 712	1 810	1 903
2 228	2 280	2 424	2 456	1 918	1 970	1 719	1 810	1 904

(13.2 % alkuperäisestä painosummasta) eivät sisälly viennin hintaindeksiin — \*) Vientitavarain (fob) yleisindeksi prosentteissa tuontitavarain (cif) jonka johdosta tukkuihintoihin sisältyvä lvv. nousi n. 10 %:sta n. 20 %:iin. Tässä laskelmassa sisältyy hintoihin siis vain 10 %:n lvv. — \*) Ilman urprungliga viktsumman) ej beaktats — \*) Generalindex för exportvaror (fob) i procent av generalindex för importvaror (cif) — \*) Partiprisindex den i partiprisen ingående omsättningskatten från ca 10 % till ca 20 %. I prisen ingår alltså blott 10 % omsättningskatt — \*) Partiprisindex not included — \*) General index of export goods (fob) in percent of General index of import goods (cif) — \*) Index of wholesale prices tax from 10 % to approx. 20 %. The above prices, thus, include 10 % sales tax only — \*) Index of wholesale prices without excise duties and sales tax.

## 31. b. Tukkuhintaindeksi — Partiprisindex — Wholesale price index

1949 = 100. Ryhmien painot ilmoitettu suluisa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonaisindeksi Totalindex Total index (100.00)	Tavaroiden laatu <sup>1)</sup> — Varuslag <sup>1)</sup> — Quality of goods <sup>1)</sup>																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
		0 Elin- tarvik- keet Livs- medel Food (28.68)		Siitä — Därav — Of which								1 Juomat ja tupakka Drycker och tobak Beverages and tobacco (3.95)		2 Raaka- aineet (syöä- väksi kel- paamat- tomat) Råvaror (icke ätbara) Crude materials (inedible) (16.03)		24 Siitä Därav Of which Puu- tavarat Trävaror Wood (10.69)																																																																																																																																																																																																																																																																																											
		00 Teuras- eläimet Slakt- kreatur Live animals for food (1.94)	01 Liha ja lihantuot- teet Kött och kött- varor Meat and meat- prepara- tions (3.28)	02 Maito- talous- tuotteet ja munat Mjolk- och mejeri- produkter och ägg Dairy products and eggs (8.80)	04 Vilja ja viljatuot- teet Spannmål och span- nanspro- dukter Cereals and ce- real prepa- rations (5.02)	05 Hedelmät ja keittiö- kasvit Frukter och köks- växter Fruits and vegetables (1.59)	06 Sokeri ja sokerival- misteet Socker och soc- kervaror Sugar and sugar pre- parations (2.68)	07 Kahvi, tee, kaakao ja suklaa Kaffe, te, kakao och choklad Coffee, tea, cocoa and chocolate (3.31)																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
1958 ..	190	197	219	182	164	259	201	212	177	191	205	211	1959 ..	191	199	208	180	168	283	199	214	161	194	203	207	1960 ..	199	210	256	207	174	296	196	215	158	194	214	225	1961 ..	200	206	245	209	174	302	181	216	138	183	226	240	1962 ..	203	210	248	212	175	312	231	218	120	195	226	242																																																																																																																																																																																																																																											
													1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963																																																																																																																																																																																																																																																																									
I	202	206	209	214	249	247	212	214	175	180	308	319	221	216	218	219	121	120	182	204	227	225	242	243	II	203	207	211	216	257	260	216	216	174	180	309	319	231	223	218	219	120	121	182	204	227	226	242	245	III	203	208	213	220	250	266	215	221	173	180	310	320	233	243	218	219	121	121	182	204	227	227	242	246	IV	203	207	211	218	254	257	211	219	174	186	312	320	250	225	218	219	121	121	185	208	227	227	243	246	V	202	206	207	214	244	254	208	218	172	185	312	320	238	219	218	219	121	121	185	208	227	227	243	246	VI	202	207	206	217	237	266	208	223	171	182	313	320	233	220	218	244	120	121	201	208	227	228	243	247	VII	204	209	211	217	245	259	209	221	173	182	312	320	288	221	218	244	121	121	203	237	225	232	241	252	VIII	204	210	211	219	245	265	212	222	174	183	313	319	260	232	218	244	120	120	203	237	224	233	241	254	IX	203	212	208	223	244	274	208	236	176	189	309	332	208	189	219	247	120	122	204	237	224	237	242	260	X	205	214	213	227	253	267	218	231	178	191	314	336	200	187	219	247	120	122	204	237	224	238	243	261	XI	204	204	211	211	248	267	215	231	180	191	316	336	206	187	219	247	120	122	204	237	224	238	243	261	XII	204	204	211	211	245	267	212	231	181	191	317	336	205	187	219	247	120	122	204	237	224	238	243	261

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tavaroiden laatu — Varuslag — Quality of goods																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Siitä — Därav Of which		3 Kivennäis- polttoaineet, kivennäis- öljyt, kaasu, sähkövirta ja vesi Mineralis- ka bränslen, mineralol- jor, gas, elström och vatten Mineral fuels, lubri- cants, gas, electric energy and water (3.93)		Siitä — Därav Of which		4 Kasvi- öljyt ja rasvat Vegetabi- liska oljor och fetter Vegetable oils and fats (1.57)		5 Kemian teollisuus- den tuot- teet Produkter av kemisk industri Chemicals (4.20)		6 Valmis- telut teokset Bearbe- tade varor Manu- factured goods (21.79)		Siitä — Därav — Of which																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	25 Paperi- vanuke Pap- pers- massa Pulp (1.81)	26 Tekstiili- kuidut Textil- fibrer Textile fibres (1.44)	31a Kivennäis- polttoaineet ja kivennäis- öljyt Mineralis- ka bränslen och mine- raloljor Mineral fuels and oils (2.36)	31b Kaasu, sähkö- virta ja vesi Gas, el- ström och vatten Gas, elec- tric energy and water (1.57)	64 Paperi ja pahvi sekä niistä val- mistetut teokset Paper, papp och varor därav Paper, paper- board and manu- factures thereof (2.06)	65 Langat ja kudelmät Garn och vävnader Yarn and fabrics (6.59)	66 Teokset muista kivennäis- aineista kuin metallista Varor av minera- liska äm- nen utom metaller Non- metallic mineral manu- factures (2.68)	68 Epäjalot metallit Oädla metaller Base metals (5.69)																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
1958 ..	208	158	194	220	154	233	163	182	181	176	188	181	1959 ..	207	149	199	212	179	231	164	183	187	174	184	184	178	1960 ..	209	160	198	209	181	212	163	188	192	177	182	188	188	1961 ..	221	162	199	206	189	204	161	189	201	180	182	184	184	1962 ..	204	162	200	209	187	206	158	190	202	186	187	187	178																																																																																																																																																																																																																																							
													1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963																																																																																																																																																																																																																																																																									
I	212	202	162	169	199	199	205	210	190	181	199	232	160	159	190	190	202	202	184	188	185	189	181	173	II	212	202	163	168	199	199	205	210	190	181	199	231	162	160	190	189	202	202	184	188	185	189	181	171	III	212	202	163	169	202	199	209	210	190	181	200	228	163	161	190	189	202	202	186	188	186	189	181	171	IV	209	202	164	171	202	199	209	210	190	181	200	229	162	161	190	189	202	202	186	188	186	189	179	169	V	209	202	162	171	202	199	209	210	190	182	198	230	160	159	190	189	202	202	186	188	187	189	179	168	VI	209	202	162	174	202	199	209	215	190	176	198	230	158	158	190	190	202	202	186	190	180	191	179	167	VII	201	212	163	174	202	199	209	215	190	176	196	230	153	153	190	191	202	214	186	190	188	193	177	167	VIII	201	212	163	174	202	199	209	215	191	176	197	230	154	154	191	191	202	214	188	191	188	193	178	168	IX	201	212	161	171	198	199	209	215	181	176	198	229	154	154	191	192	202	214	188	193	189	193	176	168	X	193	212	161	173	198	199	209	214	181	176	230	230	155	154	190	192	202	214	188	194	189	193	173	168	XI	193	162	198	209	209	209	209	214	181	176	227	227	155	154	190	192	202	214	188	194	189	193	173	168	XII	193	164	198	209	209	209	209	214	181	176	232	232	156	154	190	192	202	214	188	194	189	193	173	168

1) Ryhmittely kansainvälisen tavaranimikkeistön SITC:n mukaan — Gruppering enligt den internationella varunomenklaturen SITC — Classification according to the Standard International Trade Classification

2) Tuotantotarkoituksiin — För produktionsändamål — For production purposes.



32. Maataloustarvikkeiden ostohintaindeksi <sup>1)</sup>  
Index för inköpsprisen på lantbruksförnödenheter <sup>1)</sup>  
Purchase prices of farm supplies, index numbers <sup>1)</sup>  
1937—39 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Väkirehut Krafftoder Concentrated feed		Väkilannoitteet Krafftgödsel Fertilizers		Rakennustarvikkeet Byggnadsmaterial Building supplies		Koneet ja kalusto Maskiner och inventarier Machines and implements		Kaikki maataloustarvikkeet Alla lantbruksförnödenheter All farm supplies	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963
1957 ...	1 174		828		1 843		1 638		1 373	
1958 ...	1 285		936		1 960		1 806		1 506	
1959 ...	1 320		1 041		1 990		1 851		1 563	
1960 ...	1 342		1 084		2 003		1 885		1 594	
1961 ...	1 259		1 043		2 023		1 931		1 583	
1962 ...	1 316		1 040		2 065		1 970		1 621	
I ...	1 180	1 467	1 054	1 057	2 040	2 109	1 953	1 988	1 587	1 669
II ...	1 187	1 474	1 089	1 094	2 040	2 109	1 953	1 988	1 597	1 680
III ...	1 280	1 481	1 106	1 110	2 050	2 127	1 970	2 005	1 628	1 694
IV ...	1 291	1 485	1 106	1 110	2 050	2 127	1 970	2 005	1 630	1 696
V ...	1 291	1 485	1 106	1 110	2 050	2 127	1 970	2 005	1 630	1 696
VI ...	1 291	1 477	1 106	1 110	2 062	2 140	1 970	2 015	1 632	1 700
VII ...	1 292	1 474	945	961	2 062	2 140	1 970	2 015	1 592	1 662
VIII ...	1 305	1 451	963	973	2 062	2 140	1 970	2 015	1 599	1 661
IX ...	1 316	1 435	976	1 007	2 084	2 146	1 975	2 048	1 610	1 680
X ...	1 443	1 441	993	1 025	2 084	2 146	1 975	2 048	1 639	1 686
XI ...	1 453		1 011		2 084		1 975		1 645	
XII ...	1 467		1 029		2 109		1 988		1 662	

<sup>1)</sup> Pellervo-Seuran markkinatutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — <sup>2)</sup> Maito, munat, sianliha, naudanliha, lampaanliha — <sup>3)</sup> Vehnä, ruis, ohra, kaura, herne, peruna.

<sup>1)</sup> Enligt beräkningar av Pellervo-Sällskapet institut för marknadsforskning — <sup>2)</sup> Mjök, ägg, svinkött, nötkött, fårkött — <sup>3)</sup> Vete, råg, korn, havre, ärtor, potatis.

<sup>1)</sup> Calculated by the Pellervo agricultural society — <sup>2)</sup> Milk, eggs, pork, beef, mutton — <sup>3)</sup> Wheat, rye, barley, oats, peas, potatoes.

33. Maataloustuotteiden tuottajahintaindeksi <sup>1)</sup>  
Index för lantbruksprodukters producentpris <sup>1)</sup>  
Farm product price index (prices paid to producers) <sup>1)</sup>  
1937—39 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kotieläintuotteet <sup>1)</sup> Boskapsprodukter <sup>2)</sup> Livestock products <sup>2)</sup>		Pellonviljelytuotteet <sup>3)</sup> Åkerbruksprodukter <sup>2)</sup> Crop products <sup>2)</sup>		Kaikki maataloustuotteet Alla lantbruksprodukter All farm products	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963
1957 ...	2 140		1 588		1 949	
1958 ...	2 235		1 764		2 062	
1959 ...	2 308		1 951		2 176	
1960 ...	2 484		1 848		2 250	
1961 ...	2 487		1 781		2 228	
1962 ...	2 488		1 886		2 266	
I ...	2 523	2 527	1 897	1 901	2 294	2 297
II ...	2 511	2 540	1 932	1 967	2 298	2 329
III ...	2 489	2 595	1 972	2 156	2 304	2 433
IV ...	2 472	2 614	1 988	2 137	2 293	2 438
V ...	2 452	2 574	1 957	2 107	2 269	2 402
VI ...	2 426	2 562	1 956	2 075	2 253	2 383
VII ...	2 446	2 569	2 003	1 993	2 282	2 352
VIII ...	2 442	2 559	1 946	2 025	2 259	2 362
IX ...	2 484	2 697	1 742	1 930	2 212	2 415
X ...	2 536	*2 735	1 749	*1 974	2 247	*2 454
XI ...	2 559		1 870		2 306	
XII ...	2 559		1 952		2 336	

34. Rakennuskustannusindeksi <sup>1)</sup> — Byggnadskostnadsindex <sup>1)</sup> — Building cost index

1951 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonaisindeksi Totalindex		a. Rakennustarvikkeet Byggnadsmaterial Building materials		b. Sivu- ja alaurakat Sido- och underentreprenörer By- and subcontractors		c. Työpalkat Arbetslöner Wages		d. Työmaan yleiskulut Allmänna kostnader på arbetsplatsen Overhead costs of the contractor		Kustannuseriä mät a-d yhteensä (rakentajan indeks) Kostnadsposterna a-d sammanlagt (byggnadsgruppens indeks) Cost groups a-d total (Contractor's index)		e. Asian- tuntijapalkkiot Sakkun- nigarvoden Experts' fees		f. Rakennuspääoman korot Ränta på byggnadskapitalet Interest on building capital		Kokonaisindeksi huomio- ottaen liikevaihtoveron palautus Totalindex med beaktande av återbäringen av omsättningskost Total index after refund of purchase tax		Palautuksen määrä Återbäringens belopp Refund of	
	(1000)	(325)	(225)	(245)	(105)	(900)	(32)	(40)	15 nmk/m <sup>2</sup>	16 nmk/m <sup>2</sup>										
1957 ...	113		105		113		127		119		114		114		93		110		109	
1958 ...	117		112		119		124		120		118		118		96		113		113	
1959 ...	118		110		121		128		121		119		119		97		114		114	
1960 ...	122		114		123		135		128		123		123		100		118		118	
1961 ...	128		114		128		148		136		129		129		105		124		124	
1962 ...	132		114		133		156		148		133		133		109		128		128	
I ...	129	135	113	117	131	136	151	158	139	157	130	136	130	136	106	111	125	131	125	131
II ...	130	135	113	117	131	136	154	158	140	157	131	136	131	136	106	111	126	131	126	131
III ...	130	138	114	117	131	138	153	165	140	160	131	139	131	139	106	113	126	134	126	134
IV ...	130	138	114	117	131	139	154	165	140	161	131	139	131	139	107	113	126	134	126	134
V ...	130	140	114	117	132	139	153	172	140	163	131	141	131	141	107	115	126	136	126	136
VI ...	131	140	114	117	132	139	157	173	140	163	132	142	132	142	108	115	127	136	127	136
VII ...	134	140	114	118	134	139	158	171	154	163	135	141	135	141	110	115	130	136	130	136
VIII ...	134	141	114	118	134	139	159	175	155	164	135	142	135	142	110	116	130	137	130	137
IX ...	134	141	115	118	134	139	159	175	155	164	135	142	135	142	110	116	130	137	130	137
X ...	135	143	115	118	135	139	160	180	156	169	136	144	136	144	111	117	131	139	131	139
XI ...	136		116		135		160		157		137		137		111		132		132	
XII ...	135		117		135		158		157		136		136		111		131		131	

<sup>1)</sup> Kustannuserien painotus 4-kerroksisen kivitalon (Helsingissä) kustannussuhteiden mukaan. — <sup>2)</sup> Palkkojen ja työmaan yleiskulujen, joista lakon vuoksi ei ole saatua tietoja, oletetaan pysyneen ennallaan — <sup>3)</sup> Ensimmäiseltä palkanmaksukaudelta lakon päättymisen jälkeen.

<sup>1)</sup> De olika kostnadsposterna vikter byggar på kostnadsrelationerna för ett stenhus om 4 våningar (i Helsingfors). — <sup>2)</sup> Löner och allmänna kostnader på arbetsplatsen, om vilka uppgifter på grund av strejken saknas antages ha förblivit oförändrade — <sup>3)</sup> För den första löneperioden efter strejken.

35. Elinkustannusindeksi  
Levnadskostnadsindex  
Cost of living index  
X 1951 = 100

Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan.  
Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning.  
According to the Bureau of Social Research.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonais- indeksi *) Totalindex *)	Ryhmäindeksit ja (suluissa) niiden painot *) Gruppindex och (inom parentes) deras vikter *) Group indices and their weights (in parent.) *)				
		Ravinto Föda Food	Asunto Bostad Rent	Lämpö ja valo Bränsle och lyse Heating and lighting	Vaate- tus Bekläd- nad Clothing	Muut menot Övriga utgifter Miscel- laneous
	(100.0)	(38.7)	(12.9)	(4.3)	(12.6)	(31.5)
1957 .....	124	132	260	99	80	117
1958 .....	132	140	277	102	83	129
1959 .....	134	141	280	98	85	134
1960 .....	138	147	298	98	86	136
1961 .....	141	150	310	100	87	137
1962 .....	147	156	327	103	90	143
1962 X ..	150	158	342	104	91	146
1962 XI ..	150	159	342	105	92	147
1962 XII ..	150	159	342	105	92	147
1963 I ..	150	158	342	105	92	148
1963 II ..	151	159	342	106	92	148
1963 III ..	151	160	342	107	92	148
1963 IV ..	153	163	343	107	92	148
1963 V ..	153	163	343	108	92	149
1963 VI ..	153	164	343	108	92	149
1963 VII ..	154	163	343	108	92	151
1963 VIII ..	154	163	343	109	93	152
1963 IX ..	156	167	343	109	93	154
1963 X ..	158	168	356	109	94	155

36. Kuluttajan hintaindeksi  
Konsumentprisindex  
Consumer price index  
X—XII 1957 = 100

Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan.  
Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning.  
According to the Bureau of Social Research.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonais- indeksi *) Totalindex *)	Ryhmäindeksit ja (suluissa) niiden painot *) Gruppindex och (inom parentes) deras vikter *) Group indices and their weights (in parentheses)				
		Ravinto Föda Food	Asunto Bostad Rent	Lämpö ja valo Bränsle och lyse Heating and lighting	Vaate- tus Bekläd- nad Clothing	Muut menot Övriga utgifter Miscel- laneous
	(100.0)	(38.7)	(12.9)	(4.3)	(12.6)	(31.5)
1957 .....	103	103	102	99	103	105
1958 .....	103	103	104	95	105	109
1959 .....	105	103	104	95	105	109
1960 .....	108	108	110	95	107	111
1961 .....	110	110	115	97	109	111
1962 .....	115	115	121	100	112	117
1962 X ..	117	116	127	101	113	119
1962 XI ..	118	117	127	101	114	120
1962 XII ..	118	117	127	102	114	120
1963 I ..	118	116	127	102	114	120
1963 II ..	118	117	127	103	114	120
1963 III ..	119	118	127	104	114	121
1963 IV ..	120	120	127	104	114	121
1963 V ..	120	120	127	105	115	121
1963 VI ..	120	121	127	105	115	121
1963 VII ..	120	120	127	105	115	123
1963 VIII ..	121	120	127	105	115	124
1963 IX ..	122	123	127	105	115	125
1963 X ..	124	124	132	106	116	126

\*) Tähän sisältyy erittelemättömien menojen ryhmä (3.9), jonka muutokset on edellytetty samoiksi kuin kokonaisindeksin — \*) Vuodesta 1958 alkaen elinkustannusindeksin painot ovat samat kuin kuluttajan hintaindeksin.

\*) Häri ingår gruppen specificerade utgifter (3.9); förändringarna inom denna har ansetts motsvara förändringarna inom totalindex — \*) Fr. o. m. år 1958 är vikterna för levnadskostnadsindex desamma som för konsumentprisindex.

\*) Including a group (3.9), not specified — \*) Beginning 1958 these weights are the same as those used for the consumer price index.

37. Palkkaindeksisarjoja — Löneindexserier — Wage indexes  
1957 = 100

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Maataloustyöväki *) *) Lantbruksarbetare *) *) Agricultural workers			Teollisuustyöväki *) *) Industriarbetare *) *) Industrial workers			Valtion virkamiehet *) Statens tjänstemän *) State employees				
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa	Palkkausluokat — Avlöningsklasser — Salary classes (1957)				Yhteensä Summa Total
							33—43	25—32	15—24	6—14	
1958 .....	103	103	103	105	104	105	104	105	106	106	106
1959 .....	106	106	106	111	109	111	108	108	110	112	110
1960 .....	113	110	112	119	115	118	112	112	115	118	115
1961 .....	119	113	117	128	124	127	121	123	123	127	124
1962 .....	121	118	120	136	131	134	131	131	129	132	130
1961 IV ..	123	115	120	130	125	128	126	130	128	131	129
1962 I ..	121	115	119	134	130	133	126	130	128	131	129
1962 II ..	120	116	119	137	131	135	126	130	128	131	129
1962 III ..	120	119	120	137	131	135	126	130	128	131	129
1962 IV ..	124	120	122	137	132	135	146	136	132	134	134
1963 I ..	131	129	130	138	135	137	159	145	135	137	139
1963 II ..	141	130	137	148	142	146	159	145	135	137	139
1963 III ..							160	149	143	146	146

\*) Laadittu Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan — \*) I neljännes tarkoittaa helmikuun, II nelj. toukokuun, III nelj. elokuun ja IV nelj. marraskuun palkkoja — \*) N.k. arkipyhäkorvaukset ml. — \*) Vain peruspalkat paitsi B-palkkaluokkiin siirtyneistä, joiden ennen siirtymävaihetta (1. 10. 1962) nauttimat ikä- ja kalliipaikanlisät on otettu arvioituina huomioon.

\*) Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning — \*) I kvartalet avser februari, II kvartalet maj, III kvartalet augusti och IV kvartalet november — \*) Inkl. s.k. helgdagersättningar — \*) Endast grundlönen utom för de tjänstemän vilkas lön utgår enl. B-löneklasserna; för dem har tidigare (före den 1. 10. 1962) uppburna ålders- o. dyrorrtstillägg uppskattats.

### 38. Työllisyys ja työpanos Sysselsättning och arbetsinsats Employment and labour input

Työvoimatutkimuksen mukaan (otoksen suuruus oli 20 000 henkeä vv. 1959—60 ja 30 000 henkeä vv. 1961—63)  
Enligt arbetskraftsundersökningen (urvalet omfattade 20 000 personer åren 1959—60 och 30 000 personer åren 1961—63)  
According to the Labour Force Sample Survey (size of sample 20 000 persons in 1959—60 and 30 000 persons in 1961—63)

Vuosi ja kuukausi <sup>1)</sup> År och månad <sup>1)</sup> Year and month <sup>1)</sup>	15 vuotta täyttänyt väestö Befolkning 15 år och äldre Population 15 years and over	Työvoima Arbetskraften Labour force	Työllinen työvoima — Sysselsatta — Employed											
			Yhteensä <sup>2)</sup> Summa <sup>2)</sup> Total <sup>2)</sup>	Yrittäjät, avustajat, perheenjäsenet Förstagare, medhjälpare familjemedlemmar Self-employed and family workers	Työntekijät Arbetare Manual employees	Toimihenkilöt Funktionärer Other employees	Maatalous Lantbruk Agriculture	Metsätalous Skogsbruk Forestry	Teollisuus, käsityö Industri, hantverk Mining, manufacturing, electricity, etc.	Talonrakennus Husbyggnad House construction	Maa- ja vesirakennus Anläggningsverksamhet Other construction	Kauppa, pankit, vakuutus, kiinteistöt Handel, banker, försäkring, fastigheter Commerce	Liiikenne Samfärdsel Transport, storage, communication	Palvelukset ym. Tjänster mm. Services etc.
1 000														
1959 ...	3 063	2 096	2 048	759	849	438	653	118	452	99	96	219	116	294
1960 ...	3 110	2 149	2 117	752	880	483	614	140	478	119	77	232	141	315
1961 ...	3 136	2 146	2 120	732	897	489	622	140	478	122	64	249	130	313
1962 ...	3 196	2 173	2 146	711	909	525	580	120	503	129	72	268	139	335
1962 VIII	3 203	2 259	2 240	761	933	546	661	64	517	156	77	284	144	336
IX	3 208	2 180	2 165	735	897	532	660	60	505	136	70	267	135	332
X	3 213	2 155	2 135	705	900	530	629	68	497	136	72	266	136	331
XI	3 218	2 148	2 116	696	886	534	580	102	500	132	68	268	134	333
XII	3 223	2 154	2 110	696	877	537	531	137	493	126	71	275	138	337
1963 I	3 229	2 135	2 084	660	890	534	..	..	..	..	..	..	..	..
II	3 233	2 123	2 074	652	888	534	..	..	..	..	..	..	..	..
III	3 238	2 124	2 079	669	876	534	..	..	..	..	..	..	..	..
IV	3 243	2 130	2 097	687	875	535	..	..	..	..	..	..	..	..
V	3 248	2 150	2 132	702	889	541	..	..	..	..	..	..	..	..
VI	3 252	2 259	2 241	738	943	560	..	..	..	..	..	..	..	..
VII	3 257	2 273	2 251	750	935	566	..	..	..	..	..	..	..	..
VIII	3 261	2 260	2 238	751	920	566	..	..	..	..	..	..	..	..
IX	3 266	2 181	2 158	726	879	553	..	..	..	..	..	..	..	..

Vuosi ja kuukausi <sup>3)</sup> År och månad <sup>3)</sup> Year and month <sup>3)</sup>	Työpanos — Arbetsinsats — Labour input										
	Yhteensä Summa Total	Palkattu työ Avlönat arbete Paid labour	Maatalous — Lantbruk — Agriculture		Metsä- talous Skogsbruk Forestry	Teollisuus, käsityö Industri, hantverk Mining, manu- facturing, electricity etc.	Talon- rakennus Hus- byggnad House con- struction	Maa- ja vesi- rakennus Anlägg- ningsverk- samhet Other con- struction	Kauppa, pankit, vakuutus, kiinteistöt Handel, banker, försäkring, fastigheter Commerce	Liiikenne Sam- färdsel Transport, storage, communi- cation	Palve- lukset ym. Tjänster mm. Services etc.
			Yhteensä Summa Total	Omalla tilalla På egen lägenhet On family farm							
1 000 työvuosia ja -kuukausia — 1 000 manår och -månader — 1 000 man-years and man-months											
1959 ...	1 725	1 180	450	408	110	414	94	92	203	106	258
1960 ...	1 796	1 244	420	381	128	439	114	76	215	128	276
1961 ...	1 830	1 278	450	413	132	444	117	60	234	119	276
1962 ...	1 866	1 354	417	382	113	467	124	67	252	128	298
1962 VIII	1 876	1 319	490	443	60	465	151	70	252	128	259
IX	1 925	1 378	496	445	59	481	135	67	255	128	305
X	1 917	1 387	463	414	66	481	136	68	255	130	319
XI	1 892	1 382	417	383	98	480	128	67	258	127	318
XII	1 873	1 378	375	345	132	472	118	66	267	130	314
1963 I	1 830	1 351	349	327	177	465	94	54	256	124	311
II	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
III	1 819	1 332	338	326	175	462	87	67	254	125	311
IV	1 841	1 328	386	355	131	467	95	67	259	129	307
V	1 905	1 363	459	432	81	485	111	64	260	129	316
VI	1 895	1 329	484	448	85	466	139	69	266	132	255
VII	1 737	1 151	521	475	57	374	119	60	250	126	229
VIII	1 851	1 275	506	461	57	450	143	67	261	125	241
IX	1 922	1 360	506	455	59	476	130	63	259	123	305

<sup>1)</sup> Keskimäärin — <sup>2)</sup> Ml. henkilöt, joiden ammattilaisena tai elinkeino on tuntematon — <sup>3)</sup> Keskimäärin kaikkina arkipäivinä.

<sup>1)</sup> I medeltal — <sup>2)</sup> Inkl. personer med okänd yrkesställning eller näring — <sup>3)</sup> I medeltal per alla vardagar.

<sup>1)</sup> Average — <sup>2)</sup> Incl. persons with unknown status or kind of activity — <sup>3)</sup> Average on all week-days.

**39. Työnhakijat ja avoimet työpaikat työnvälitystoimistoissa kuukauden vaihteessa — Arbetssökande och lediga platser i arbetsförmedlingsbyråerna vid månadskiiftet — Applicants and vacancies in employment exchange offices at the turn of the month**

Tiedot vuosilta 1960—61 perustuvat työnvälitystoimistojen kuukauden viimeisellä viikolla laatimiin tilastoihin, jotka kuvaavat työvoiman kysynnän ja tarjonnan suhdetta tilastotekohetkellä — Uppgifterna för 1960—61 grundar sig på den statistik arbetsförmedlingsbyråerna uppgör under månadens sista vecka och återspeglar förhållandet mellan efterfrågan på och utbudet av arbetskraft vid tidpunkten för statistikens uppgörande — For 1960—61 the information is based upon statistics made by the employment exchange offices during last week of month and reflecting the relation between labour demand and supply at the time being

1. 1. 1962 lähtien tiedot perustuvat työnvälitystoimistojen kuukauden ensimmäisenä päivänä laatimiin tilastoihin — Fr. o.m. 1. 1. 1962 grundar sig uppgifterna på den statistik arbetsförmedlingsbyråerna uppgör den första i varje månad — Beginning Jan. 1, 1962 the information is based upon statistics made by the employment exchange offices on the 1st of the month.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Näistä — Därav — Of which										Toimihenkilöt Funktionärer Salaried employees	
			Maatalous Lantbruk Agriculture		Metsätalous Skogsbruk Forestry		Teollisuus, käsityö Industri, hantverk Mining, manufacturing, electricity, etc.		Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction		Palvelukset <sup>1)</sup> Tjänster <sup>1)</sup> Services <sup>1)</sup>			
			Työnhakijoita Arbetsökande for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies
1961 ....	9 474	8 828	237	514	263	5 245	736	713	2 468	228	141	643	1 718	536
1962 ....	14 100	8 541	548	680	611	3 290	2 204	1 064	4 282	656	1 121	1 486	2 392	1 193
1962 X	15 418	7 774	750	514	546	3 484	2 825	774	3 482	684	1 512	1 164	3 202	1 084
XI	20 230	4 600	1 244	267	1 167	1 317	3 784	562	6 211	242	1 362	1 041	2 919	1 099
XII	20 470	3 683	940	208	1 305	872	5 294	413	7 460	166	798	1 129	1 930	843
1963 I	28 123	3 632	1 145	225	1 306	863	4 793	322	11 646	188	1 647	1 016	3 324	971
II	29 680	3 412	941	245	1 283	500	7 490	363	11 536	176	1 506	959	3 005	1 107
III	31 431	3 928	838	305	1 296	501	9 257	495	10 920	161	1 567	1 247	3 309	1 154
IV	24 921	7 124	696	592	961	1 234	6 483	902	7 100	676	1 570	1 956	3 470	1 524
V	16 272	10 162	394	1 248	317	2 968	3 835	1 203	2 628	925	1 154	1 935	2 874	1 600
VI	12 909	6 716	401	622	360	2 202	2 903	737	2 490	604	1 275	1 254	2 202	1 135
VII	15 423	6 360	386	334	329	2 287	5 119	859	2 693	350	1 339	1 366	2 507	1 020
VIII	15 659	7 858	472	404	438	2 094	2 764	945	3 835	628	1 501	2 376	3 521	1 320
IX	20 226	7 129	729	408	534	2 521	3 800	762	5 636	773	1 667	1 577	3 923	1 025
X	27 364	5 298	1 287	196	917	2 259	5 283	440	8 501	409	2 076	1 054	4 481	890

<sup>1)</sup> Ennen 1. 1. 1962 vain koti- j.m.s. taloustoimet — Före 1. 1. 1962 endast hem- o.a. hushållsarbete — Before Jan. 1, 1962 only domestic work, etc.

**40. Julkinen työnvälitystoiminta — Offentlig arbetsförmedling — Public employment exchange service**

Tiedot perustuvat työnvälitystoimistojen kuukausittain laatimiin toimintakertomuksiin. Uppgifterna grundar sig på arbetsförmedlingsbyråernas månattliga verksamhetsberättelser. Information is based upon monthly reports of the employment exchange offices

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työnhakemuksia <sup>1)</sup> Arbetsansökningar <sup>1)</sup> Applications for work <sup>1)</sup>			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Vacancies offered			Työnvälityksiä Förmedlade platser Filled vacancies			Työnhakijoita välitetty muulle kun kotipaikkakunnalle <sup>2)</sup> Arbetsökande förmedlats till annan ort än hemorten <sup>2)</sup> Interlocal placements <sup>2)</sup>
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa Total	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa Total	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa Total	
1959 .....	385 210	111 168	496 378	151 824	62 247	214 071	145 548	48 978	194 526	..
1960 .....	316 836	107 624	424 460	202 927	76 514	279 441	175 728	57 070	232 798	..
1961 .....	273 013	110 771	383 784	231 263	91 565	322 828	175 085	62 008	237 093	63 878
1962 .....	276 638	125 452	402 090	259 732	115 830	375 562	208 825	79 585	288 410	60 449
1962 X ..	26 797	12 047	38 844	27 184	10 671	37 855	24 161	8 588	32 749	7 104
XI ..	29 053	9 614	38 667	19 730	7 995	27 725	18 638	6 080	24 718	5 363
XII ..	22 904	7 785	30 689	13 363	6 614	19 977	12 377	4 915	17 292	2 590
1963 I ..	46 504	16 758	63 262	19 095	9 936	29 031	15 417	5 992	21 409	3 864
II ..	28 837	8 844	37 681	14 269	6 610	20 879	12 911	4 902	17 813	2 805
III ..	26 523	13 535	40 058	14 412	7 237	21 649	12 354	5 121	17 475	2 480
IV ..	22 480	11 541	34 021	22 048	10 767	32 815	17 664	7 079	24 743	3 779
V ..	28 808	19 662	48 470	30 870	16 095	46 965	24 674	11 630	36 304	6 277
VI ..	22 800	13 078	35 878	22 168	10 539	32 707	19 319	8 841	28 160	5 763
VII ..	19 479	13 050	32 529	17 774	9 438	27 212	15 193	6 408	21 601	4 441
VIII ..	20 860	13 800	34 660	20 308	12 144	32 452	17 256	7 726	24 982	4 162
IX ..	25 193	13 602	38 795	23 817	11 446	35 263	20 611	9 005	29 616	4 886
X ..	34 592	14 012	48 604	27 544	9 777	37 321	23 927	7 923	31 850	5 255

<sup>1)</sup> 1. 1. 1962 lähtien työnhakijoita — <sup>2)</sup> Vain toiselle paikkakunnalle asumaan jääneet työnhakijat.

<sup>1)</sup> Fr.o.m. 1962 1. 1. arbetssökande — <sup>2)</sup> Endast sökande som bosatt sig på annan ort.

<sup>1)</sup> Beginning Jan. 1, 1962 applicants for work — <sup>2)</sup> Only applicants for work who have taken up residence at a place other than their domicile.

41. Markkinapuutavaran hakuissa käytetty työvoima — Arbetskraften vid avverkning av marknadsvirke — Labour force in logging for sale

Kuu- kauden lopussa <sup>1)</sup> Vid ut- gången av <sup>2)</sup> End of	Työntekijöitä — Arbetare — Workers, 1 000						Yhteensä Summa Total	Hevosia ajotöissä <sup>3)</sup> Hästar i körning Horses in hauling 1 000
	Hakkuu- töissä Huggnig Felling	Ajotöissä Körning Hauling	Kuorinta- töissä Barking Barking	Uitto- töissä Flottnig Floating	Muissa töissä Annat arbete Other work			
1958 I.	79	58	2) 29	3) 15	14	151	53	
1959 I.	62	52	2) 18	3) 13	16	130	45	
1960 I.	81	69	2) 23	3) 14	15	165	60	
1961 I.	90	70	2) 32	3) 13	13	173	60	
1962 I.	88	65	2) 33	3) 10	13	166	55	
1963 I.	67	51	2) 22	3) 10	19	137	45	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963
I ..	88	67	65	51	—	—	13	19
II ..	70	56	60	44	—	—	13	20
III ..	35	32	40	28	8	6	9	15
IV ..	15	14	9	4	33	22	3	3
V ..	23	23	—	—	6	6	10	10
VI ..	29	27	—	—	3	2	10	8
VII ..	19	20	—	—	1	—	8	7
VIII ..	33	32	—	—	—	—	5	4
IX ..	40	42	—	—	—	—	2	2
X ..	51	58	7	4	—	—	10	12
XI ..	61	—	14	—	—	—	7	—
XII ..	62	—	25	—	—	—	13	—

<sup>1)</sup> Kutakin vuotta edustaa työllisyyskauden maksimikuukausi — Varje år representeras av maximimånaden för sysselsättningsperioden.  
<sup>2)</sup> 30. IV — <sup>3)</sup> 31. V.

42. Työmäärärahoihin palkattu valtion ja kuntien työvoima — Med arbetsanslag anställd statlig och kommunal arbetskraft — Labour force in public works

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Valtion töissä I statens arbeten In state works	Kuntien töissä I kommu- nernas arbeten In communal works	Yhteensä Summa Total			
			1 000	1 000		
Keskimäärin päivässä — I medeltal per dag — Daily average						
1959 ..	66	44	110			
1960 ..	60	35	95			
1961 ..	48	35	83			
1962 ..	48	36	84			
Kuukauden lopussa — Vid utgången av månaden — End of month						
	1962	1963	1962	1963	1962	1963
I ..	50	54	36	40	86	94
II ..	55	58	37	41	92	99
III ..	56	60	37	40	93	100
IV ..	50	53	36	41	86	94
V ..	52	54	36	40	88	94
VI ..	50	52	36	38	86	90
VII ..	46	47	35	37	81	84
VIII ..	44	43	34	36	78	79
IX ..	42	42	33	36	75	79
X ..	44	47	34	39	78	86
XI ..	45	—	37	—	82	—
XII ..	45	—	35	—	80	—

43. Työnseisaukset  
Arbetsinställelser  
Work stoppages

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työn- tekijöitä Arbetare Workers affected	Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar Working days lost
1957 .....	58 716	222 672
1958 .....	14 365	45 185
1959 .....	19 764	429 639
1960 .....	19 285	96 209
1961 .....	45 800	41 437
1962 .....	6 963	33 052
I		
1962 VI	3 038	8 191
VII	1 659	15 446
VIII	147	877
IX	314	1 809
X	79	89
XI	30	78
XII	40	40
1963 I	32 712	156 186
II	8 124	460 370
III	17 758	639 271
IV	8 326	31 353
V	32 603	6 905
VI	219	1 065
VII	—	—
VIII	639	1 237
IX	400	776
X	*210	*462

44. Avoimet työpaikat työnvälityksessä ja rekisteröity työttömyys. Koko valtakunta  
Lediga platser vid arbetsförmedling och registrerad arbetslöshet. Hela riket  
Vacancies in employment exchange and registered unemployment. Whole country

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työttömät työnhakijat työnvälityksessä Arbetslösa arbetssökande vid arbetsförmedling Unemployed applicants for work registered in employment exchange	
		Yhteensä Summa Total	Työttömyys- kassojen jäseniä Medlemmar av arbets- löshetskassor Members of unemployment funds
			Työttömyyskortistoissa I arbetslöshetsregistren In unemployment registers
			Yhteensä Summa Total
			Työttömyys- korvauksen saajia Arbetslöshets- ersättnings- tagare Recipients of unemployment assistance
Luku — Antal — Number			
Keskimäärin päivässä — I medeltal per dag — Daily average			
1959 .....	..	..	7 146
1960 .....	5 257	..	1 560
1961 .....	8 828	8 153	2 203
1962 .....	8 542	10 299	3 961
Kuukauden lopussa — Vid utgången av månaden — End of month			
1962 X	7 774	10 304	3 155
XI	4 600	14 542	4 330
XII	3 683	16 033	8 073
1963 I	3 632	22 820	10 331
II	3 412	24 735	13 399
III	3 928	24 610	13 878
IV	7 124	24 921	7 640
V	10 162	10 570	2 906
VI	6 716	9 710	3 121
VII	6 360	12 246	5 673
VIII	7 858	11 415	3 527
IX	7 129	14 796	5 074
X	5 298	20 867	7 592

45a. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset — Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa — Number and share capital of joint stock companies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kiinteistöjen omistus Fastighetsbesittning Real estate		Maatalous Lantushållning Agriculture		Teollisuus Industri Manufacturing		Slitå — Därav — Of which				Liikenne Sambärdsel Transport and communication		Kauppa Handel Commerce		Luotonanto ja vakuutus Kreditväsen o. försäkring Banking and insurances		Yhteensä Summa Total			
	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Metalli- teollisuus Metall- industri Metals		Puu- ja pa- periteollisuus Trä- o. papp- ersindustri Wood and paper		Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk
							Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk										
Kokonaislukumäärät ja osakepääomat — Totalantal och aktiekapital — Total number and total share capital /																				
1956...	7 223	359	556	9	10 470	830	2 347	159	1 555	234	1 546	43	6 909	134	106	117	29 173	1 516		
1957...	7 601	469	552	11	10 542	934	2 376	167	1 547	277	1 564	46	7 003	158	105	118	29 766	1 763		
1958...	7 955	575	551	11	10 657	1 054	2 423	208	1 550	315	1 584	57	7 107	178	107	123	30 400	2 026		
1959...	8 424	720	546	11	10 773	1 118	2 440	218	1 547	341	1 603	62	7 219	192	110	131	31 148	2 266		

45b. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset<sup>1)</sup> — Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa<sup>1)</sup> — Number and share capital of joint stock companies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Maa- ja metsätalous <sup>2)</sup> Lant- och skogshushållning <sup>2)</sup> Agriculture and forestry <sup>2)</sup>		Teollisuus Industri Manufacturing		Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction		Kauppa Handel Commerce		Luotto- ja vakuutus- laitokset Kredit- och försäkrings- anstalter Banking and insurance		Kiinteistöt ja kiinteistöjen välitys Fastigheter o. fastighetsförmedling Real estates and estate agency		Liikenne Sambärdsel Transport, communication		Palvelukset Tjänster Services		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk
Kokonaislukumäärät ja osakepääomat — Totalantal och aktiekapital — Total number and total share capital																		
1960 ..	518	4.26	9 333	1 205.31	1 270	27.31	7 469	199.93	113	132.72	9 065	831.18	1 668	63.03	2 575	33.11	32 011	2 496.85
1961 ..	520	4.32	9 448	1 301.51	1 339	32.19	7 573	220.58	111	165.78	9 769	997.39	1 637	74.14	2 616	34.86	33 073	2 830.77
1962 ..	519	10.31	9 541	1 358.76	1 400	35.85	7 660	228.18	110	193.78	10 582	1 201.97	1 739	81.30	2 669	40.86	34 220	3 151.01
Perustetut osakeyhtiöt — Grundade aktiebolag — Joint stock companies established																		
1962 ..	2	5.00	233	25.46	98	2.15	193	2.92	3	1.87	901	179.12	68	1.17	86	1.68	1 584	219.37
1962 III	1	5.00	52	20.83	22	0.32	44	0.65	—	—	253	42.13	17	0.29	14	0.22	403	69.44
IV	—	—	52	0.84	30	0.44	59	0.77	—	—	244	54.17	17	0.06	20	0.27	422	56.55
*1963 I	1	0.01	57	1.35	16	0.12	63	0.88	1	0.01	153	34.60	18	0.25	14	2.29	323	39.51
II	1	0.01	49	0.72	16	0.20	38	0.41	—	—	197	38.73	13	0.30	18	0.28	332	40.65
III	—	—	27	0.63	16	0.33	42	1.12	1	0.00	179	27.51	19	0.79	10	0.21	294	30.59
Osakepääoman korotukset — Förhöjningar av aktiekapital — Increases of share capital																		
1962 ..	3	1.00	142	41.55	20	2.08	91	6.08	7	26.90	198	29.66	44	6.58	43	4.82	548	118.67
1962 III	—	—	31	17.87	5	0.42	16	1.46	—	—	50	8.23	11	0.25	10	0.44	123	28.67
IV	3	1.00	44	9.69	6	1.14	23	2.89	2	0.71	59	9.12	11	5.50	13	0.28	161	30.33
*1963 I	—	—	42	37.96	6	0.27	26	3.01	2	14.50	47	15.10	13	1.42	11	0.23	147	72.49
II	1	0.17	53	40.76	10	0.95	30	9.63	1	12.50	53	13.75	14	0.60	10	0.95	172	79.31
III	1	0.05	101	75.78	15	4.20	53	14.22	6	1.24	31	11.37	18	1.28	13	0.95	238	109.09
Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt — Aktiebolag, vilka gjort konkurs, samt upplösta aktiebolag Joint stock companies entered into bankruptcy, and dissolved																		
1962 ..	3	0.01	140	9.74	37	0.57	106	1.20	4	0.77	88	2.49	26	0.59	33	0.50	437	15.87
1962 III	—	—	23	0.75	11	0.12	22	0.08	—	—	14	0.04	1	0.01	7	0.03	78	1.03
IV	1	0.00	36	4.19	5	0.13	26	0.18	2	0.63	28	0.68	9	0.18	7	0.02	114	6.01
*1963 I	3	0.00	31	4.33	5	0.13	16	0.10	—	—	27	3.63	1	0.00	7	0.04	90	8.23
II	2	0.03	39	0.66	10	0.10	32	0.34	—	—	14	0.10	8	0.76	8	0.05	113	2.04
III	1	0.05	20	0.19	7	0.05	17	0.33	—	—	19	0.54	5	0.42	2	0.01	71	1.59

<sup>1)</sup>Toimialanimikkeistöä on muutettu ja sijoitus toimialoihin tarkistettu — <sup>2)</sup>Tähän sisältyy kalastus.

<sup>3)</sup>Branschmenklaturen har omändrats o. fördelningen på branscher reviderats — <sup>4)</sup>Häri ingår fiskeri.

<sup>5)</sup>Including fisheries.

46. Vireille pannut vararikot  
Anhängiggjorda konkursmål  
Bankruptcies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Yksityshenkilöt Enskilda personer Individual persons					Osakeyhtiöt Aktiebolag Joint stock companies					Muut yhteisöt Andra sammanslutningar Others					Kalkkia Inalles Total
	Maanviljelys Jordbruk Agriculture	Kauppa- Handel Commerce	Teollisuus Industri Manufacture	Muut Övriga Others	Yhteensä Summa Total	Maanviljelys Jordbruk Agriculture	Kauppa- Handel Commerce	Teollisuus Industri Manufacture	Muut Övriga Others	Yhteensä Summa Total	Maanviljelys Jordbruk Agriculture	Kauppa- Handel Commerce	Teollisuus Industri Manufacture	Muut Övriga Others	Yhteensä Summa Total	
	Luku — Antal — Number															
1957 ...	18	288	115	232	653	—	137	171	59	367	—	9	19	9	37	1 057
1958 ...	17	256	101	192	566	—	148	125	42	315	—	21	13	3	37	918
1959 ...	8	208	93	179	488	—	144	85	43	272	—	16	5	10	31	791
1960 ...	8	198	121	175	502	1	137	91	58	287	1	22	10	7	40	829
1961 ...	9	174	108	424	715	—	77	114	77	268	1	8	5	13	27	1 010
*1962 ...	9	152	25	397	583	—	61	81	72	214	—	14	3	12	29	826
1960 III	1	40	24	34	99	1	35	28	13	77	—	3	2	1	6	182
IV	—	67	53	71	191	—	22	21	22	65	—	2	4	3	9	265
1961 I	4	50	32	32	118	—	13	33	13	59	—	—	—	1	1	178
II	2	34	21	54	111	—	13	22	16	51	1	—	2	5	8	170
III	1	28	31	107	167	—	13	21	18	52	—	8	3	—	11	230
IV	2	62	24	231	319	—	38	38	30	106	—	—	—	7	7	432
*1962 I	—	33	1	108	142	—	16	24	38	78	—	6	1	4	11	231
II	4	27	6	73	110	—	10	16	12	38	—	5	—	3	8	156
III	—	28	13	48	89	—	13	15	17	45	—	1	1	—	2	136
IV	5	64	5	168	242	—	22	26	5	53	—	2	1	5	8	303
*1963 I	4	68	1	86	159	—	36	13	21	70	—	7	1	4	12	241
II	1	40	2	121	164	—	17	13	13	43	—	8	3	2	13	220
III	4	38	2	93	137	—	14	12	10	36	—	4	3	2	9	182

47. Valtionvelka  
Statsskuldén  
State debt

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan  
Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks institut för ekonomisk forskning  
Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research

	1960 XII	1961 XII	1962 XII	1963 VII	1963 VIII	1963 IX	1963 X
	Milj. nmk = 100 milj. vmk — gmk — old mk						
Lainat — Lån — Loans	609	656	668	754	769	768	773
IMF:lle annetut velkakirjat — Åt IMF utfärdade skuldsedlar — Promissory notes given to IMF	135	135	135	135	135	135	135
Ulkomainen velka — Utländsk skuld — External debt	744	791	803	889	904	903	908
Lainat — Lån — Loans	744	757	936	1 059	1 055	1 039	1 054
Vekseliluotto — Växelkredit — Bills	30	24	61	68	79	74	83
Korvausobligaatit ja niiden kaltaiset velkasitoumukset <sup>1)</sup> — Ersättningsobligationer och liknande skuldförbindelser <sup>1)</sup> — Indemnity bonds and similar commitments <sup>1)</sup>	44	26	18	13	13	12	12
Investointitilit — Investeringskonton — Investment accounts	28	39	50	45	45	43	43
Kassavelka (netto) — Kassaskuld (netto) — Cash debt (net)	— 172	— 137	— 175	— 155	— 140	— 18	..
Nettovelka Suomen Pankille — Nettoskuld till Finlands Bank — Net debt to Bank of Finland	— 22	14	— 5	— 13	— 48	— 1	— 2
Lyhytaikainen velka Postisäästöpankille — Kortfristig skuld till Postsparebanken — Short-term debt to Post Office Savings Bank	114	166	160	98	139	202	..
Minus: Kassavarat — Kassamedel — Cash holdings	— 264	— 317	— 330	— 240	— 231	— 219	..
Kotimainen velka — Inhemsk skuld — Internal debt	674	709	890	1 030	1 052	1 150	..
<b>Koko velka — Hela skulden — Total debt</b>	<b>1 418</b>	<b>1 500</b>	<b>1 693</b>	<b>1 919</b>	<b>1 956</b>	<b>2 053</b>	..

<sup>1)</sup> Ilman indeksikorotuksia.

<sup>2)</sup> Utan index tillägg.

<sup>3)</sup> Excluding index premiums.

48. Valtion kassatulot  
Statens kassainkomster  
Cash revenue of the State

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks institut för ekonomisk forskning — Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research

Tulot — Inkomster — Revenue	1960	1961	1962	1962 I—IX	1963 I—IX	1963 IX
	Milj. nmk = 100 milj. vmk — gmk — old mk					
Tulo- ja omaisuusvero (netto) <sup>1)</sup> — Inkomst- och förmögenhetsskatt (netto) <sup>1)</sup> — Income and property tax (net) <sup>1)</sup> .....	749	739	892	748	789	29
Bruttotuotto — Bruttoavkastning — Gross receipts .....	1 979	2 262	2 533	1 758	1 896	148
Veronpalautukset ja kuntien osuudet — Skatterestitution och kommunernas andelar — Refunds and share of communes .....	- 1 230	- 1 523	- 1 641	- 1 010	- 1 107	- 119
Muut välittömät verot — Övriga direkta skatter — Other direct taxes	17	16	23	11	11	3
Liikevaihtovero — Omsättningskatt — Purchase tax .....	888	998	1 062	760	718	71
Tuontitulli ja -maksut — Importtull och -avgifter — Import duties ..	456	466	458	322	353	38
Tulot Oy Alkoholiliike Ab:sta <sup>1)</sup> — Inkomster från Oy Alkoholiliike Ab <sup>1)</sup> — Revenue from the Alcohol Monopoly <sup>1)</sup> .....	256	286	313	234	257	21
Tupakkavalmistevero — Accis på tobak — Excise duty on tobacco ..	202	206	228	168	209	11
Makeisvalmistevero — Accis på sötsaker — Excise duty on sweets ..	19	20	22	15	16	1
Nestemäisten polttoaineiden valmistevero — Accis på flytande bränsle — Excise duty on liquid fuel .....	132	147	162	119	129	19
Muut välilliset verot — Övriga indirekta skatter — Other indirect taxes	34	37	38	28	43	6
Leimaverot — Stämpelskatt — Stamp duties .....	164	183	200	151	158	17
Auto- ja moottoripyörävero — Skatt på bilar och motorcyklar — Tax on automobiles and motor cycles .....	19	20	67	45	76	5
Työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksut <sup>2)</sup> — Arbetsgivarnas barnbidrags- och folkpensionspremier <sup>2)</sup> — Employers' payments for child allowances and national pensions <sup>2)</sup> .....	302	331	388	274	227	27
Nettotulo rahastojen hinnantasaustoisista — Nettoinkomst av prisutjämning genom fonder — Net receipts of price equalization by extra-budgetary funds .....	19	—	7	7	—	—
Muut veronluontoiset tulot — Övriga inkomster av skattenatur — Other revenue similar to taxes .....	43	50	56	45	46	3
<b>Veronluontoiset tulot — Inkomster av skattenatur</b> <i>Taxes and similar revenue</i> .....	<b>3 300</b>	<b>3 499</b>	<b>3 916</b>	<b>2 927</b>	<b>3 032</b>	<b>251</b>
Korot ja osingot — Räntor och dividender — Interest and dividends	79	85	98	58	61	3
Liikeyritysten nettovoitto — Affärsföretagens nettovinst — Net profit of State enterprises .....	70	60	3	—	—	—
Muut varsinaiset tulot — Övriga egentliga inkomster — Other current revenue .....	102	119	128	116	103	16
<b>Varsinaiset tulot — Egentliga inkomster — Current revenue</b> .....	<b>3 551</b>	<b>3 763</b>	<b>4 145</b>	<b>3 101</b>	<b>3 196</b>	<b>270</b>
Lainojen kuoletukset, omaisuuden myynnit ja liikeyritysten poistot — Återbetalning av lån, försäljning av egendom och affärsföretagens avskrivningar — Repayment of loans, sales of property, and depreciation by State enterprises .....	91	98	115	73	83	6
Varastojen vähennys (netto) — Minskning av förråd (netto) — Decrease in inventories (net) .....	—	—	—	33	45	9
<b>Pääomatulot — Kapitalinkomster — Capital revenue</b> .....	<b>91</b>	<b>98</b>	<b>115</b>	<b>106</b>	<b>128</b>	<b>15</b>
<b>Tulot (paitsi lainat) — Inkomster (exkl. lån) — Revenue (excl. loans)</b> .....	<b>3 642</b>	<b>3 861</b>	<b>4 260</b>	<b>3 207</b>	<b>3 324</b>	<b>285</b>
Ulkomaiset lainat — Utländska lån — External loans .....	14	75	47	22	124	7
Kotimaiset lainat — Inhemiska lån — Internal loans .....	187	175	367	262	258	14
<b>Lainat — Lån — Loans</b> .....	<b>201</b>	<b>250</b>	<b>414</b>	<b>284</b>	<b>382</b>	<b>21</b>
Vekseliluotto — Växelkredit — Bills	- 11	- 6	+ 37	+ 26	+ 23	+ 5
Vieraat varat — Främmande medel						
— Private funds .....	+ 21	+ 13	+ 1	+ 11	- 7	- 2
Kassavelka (netto) — Kassaskuld (netto) — Cash debt (net) .....	- 100	+ 35	- 38	- 59	+ 152	+ 122
Vajaus (+) tai ylijäämä (-) — Underskott (+) eller överskott (-) — Deficit (+) or surplus (-) .....	- 90	+ 42	- 0	- 22	+ 168	+ 125
<b>Yhteensä — Summa — Total</b> .....	<b>3 753</b>	<b>4 153</b>	<b>4 674</b>	<b>3 469</b>	<b>3 874</b>	<b>431</b>

<sup>1)</sup> Tulot Oy Alkoholiliike Ab:sta sisältävät myös yhtiön maksaman tulo- ja omaisuusveron — <sup>2)</sup> Vuoden 1963 alusta vain lapsilisämaksut.

<sup>1)</sup> Inkomsterna från Oy Alkoholiliike Ab omfattar även av bolaget erlagd inkomst- och förmögenhetsskatt — <sup>2)</sup> Fr. o. m. år 1963 endast barnbidragspremier.

<sup>2)</sup> The revenue from the Alcohol Monopoly includes the income and property tax paid by it — <sup>2)</sup> Since the beginning of 1963, only payments for child allowances.

## 49. Valtion kassamenot

Statens kassautgifter

Cash expenditure of the State

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks institut för ekonomisk forskning — Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research.

Menot — Utgifter — Expenditure	1960	1961	1962	1962 I—IX	1963 I—IX	1963 IX
	Milj. nmk = 100 milj. vnk — gmk — old mk					
Valtionvelan korot — Räntor på statsskuld — Interest on State debt	63	64	68	56	69	10
Liikeryitysten nettotappio — Affärsföretagens nettoförlust — Net loss of State enterprises	—	—	—	0	21	-24
Lapsilisät — Barnbidrag — Child allowances	206	247	287	213	221	0
Valtion osuus kansaneläkkeistä — Statens andel i folkpensionerna — The State's share in national pensions	85	152	192	143	151	18
Kansaneläkemaksujen siirto KEL:lle — Överföring av folkspensionspremier till FPA — Transfer of national pension premiums to National Pensions Fund	96	112	117	73	—	—
Sotainvalidikorvaukset — Ersättning till krigsinvaliderna — Compensation to war-disabled	74	122	114	85	88	8
Tukipalkkiot — Subventioner — Subsidies	370	377	401	284	464	68
Nettomeno rahastojen hinnantasautoimista — Nettoutgift för prisutjämning genom fonder — Net payments on price equalization by extra-budgetary funds	—	2	—	—	5	-1
Maatalouden tukeminen ja asutustoiminta — Lantbruksunderstöd och kolonisationen — State aid to agriculture	67	70	78	47	46	8
Valtionapu kansa- ja oppikouluille — Statsbidrag till folk- och lärodomsskolor — State aid to communal and private schools	250	296	338	250	279	26
Maanteiden kunnossapito — Underhåll av landsvägar — Maintenance of roads	97	115	138	95	99	12
Muut varsinaiset menot — Övriga egentliga utgifter — Other current expenditure	1 196	1 302	1 511	1 036	1 192	143
Varsinaiset menot — Egentliga utgifter — Current expenditure	2 504	2 859	3 244	2 282	2 635	268
Reaalisijoitukset — Realinvesteringar — Real investments	697	773	815	593	708	81
Varmuusvarastojen lisäys — Ökning av säkerhetsupplagen — Increase in stand-by stocks	21	—	37	7	5	1
Muiden varastojen lisäys (netto) — Ökning av andra förråd (netto) — Increase in other inventories (net)	3	23	25	—	—	—
Osakeostot — Aktieköp — Purchases of shares	26	50	44	36	37	6
Sijoitukset ja osuudet kansainvälisiin järjestöihin — Investeringar och andelar i internationella organisationer — Investments in and subscriptions to international organizations	3	2	7	5	—	—
Lainananto — Utlåning — Lending	273	237	270	—	—	—
Muut pääomamenot — Övriga kapitalutgifter — Other capital expenditure	26	16	9	371	308	42
Pääomamenot — Kapitalutgifter — Capital expenditure	1 049	1 101	1 207	1 012	1 058	130
Menot (paitsi kuoletukset) — Utgifter (exkl. amorteringar) — Expenditure (excl. redemption)	3 553	3 960	4 451	3 294	3 693	398
Ulkomaiset kuoletukset — Utländska amorteringar — Redemption of external loans	36	31	35	25	26	7
Kotimaiset kuoletukset — Inhemiska amorteringar — Redemption of internal loans	164	162	188	150	155	26
Kuoletukset — Amorteringar — Redemption	200	193	223	175	181	33
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>3 753</b>	<b>4 153</b>	<b>4 674</b>	<b>3 469</b>	<b>3 874</b>	<b>431</b>

## 50. Kansantulo — Nationalinkomsten — National income

Year and quarter	Koko kansantulo Hela folkhushållningen Total	Maatalous Lantbruk Agriculture	Metsätalous Skogsbruk Forestry	Metsästys, kalastus Jakt, fiske Hunting, fishing	Teollisuus, käsiyö Industri, hantverk Industry	Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction	Kauppa, pankit, vakuutus Handel, banker, försäkring 1)	Liikenne Sam- färdsel Transport, communication	Julkinen toiminta Offentlig verksamhet Government	Muut pal- velukset Övriga tjänster Other services
Nettokansantuote <sup>1)</sup> — Nettonationalprodukt <sup>1)</sup> — Net domestic product <sup>1)</sup>										
1 000 000 nmk = 100 000 000 vmk — gmk — old mk										
1957	9 061.1	1 018.3	807.1	49.3	2 848.6	877.5	1 115.2	751.4	997.8	595.9
1958	9 650.3	1 138.1	849.5	46.0	3 011.5	950.8	1 163.3	757.1	1 108.7	625.3
1959	10 192.3	1 224.8	833.6	44.5	3 105.0	1 029.2	1 269.0	805.9	1 227.9	652.4
1960	11 515.0	1 353.1	1 084.7	44.5	3 559.2	1 129.6	1 410.0	896.5	1 327.6	709.8
1961	12 828.9	1 423.0	1 296.3	60.8	3 975.1	1 256.5	1 584.2	990.8	1 474.8	767.4
*1962	13 755.4	1 420.8	1 323.8	52.1	4 256.7	1 393.4	1 771.3	1 064.6	1 634.9	837.8
*1962 I	3 496.8	338.7	613.2	8.0	1 039.6	267.3	406.2	222.7	399.5	201.6
II	3 294.0	308.4	291.2	13.5	1 028.6	333.7	441.0	267.7	402.3	207.6
III	3 367.0	397.3	149.7	13.8	1 044.5	403.4	447.8	288.0	408.5	214.0
IV	3 597.6	376.4	269.7	16.8	1 144.0	389.0	476.3	286.2	424.6	214.6
*1963 I	3 751.6	372.7	603.5	8.0	1 135.4	289.6	448.1	226.4	450.1	217.8
II	3 571.8	293.1	267.3	13.5	1 110.6	410.8	498.1	297.5	454.9	226.0
Tuotannon volyymi-indeksi — Volymindex för produktionen — Volume index of production										
1954 = 100										
1957	109	93	100	101	116	109	112	111	114	107
1958	109	98	101	99	112	114	108	110	119	106
1959	116	104	102	101	121	119	121	119	124	108
1960	126	110	117	103	136	123	134	131	127	113
1961	135	113	123	129	149	134	146	138	133	118
*1962	139	106	119	106	156	137	158	144	140	122
*1962 I	144	103	231	45	158	114	138	130	139	118
II	136	113	108	153	154	130	160	145	140	122
III	134	118	49	106	148	156	157	154	140	124
IV	142	109	89	119	164	147	175	147	141	124
*1963 I	145	103	218	45	162	116	143	130	144	122
II	140	76	100	153	161	146	172	164	144	126

Kansantulo — Nationalinkomst — National income	1960			1961			*1962		
	1 000 000 nmk								
Palkat — Löner — <sup>5)</sup> .....	6 522.7	7 278.1	7 937.7						
Muut työtulot — Övriga arbetsinkomster — <sup>6)</sup> .....	738.8	818.1	1 011.3						
Yksit. elinkeinonharjoittajain tulot — Ensk. näringsidkares inkomster — <sup>7)</sup> ..	2 731.5	3 011.1	3 079.1						
Korko- ja vuokratulot — Ränste- o. hyresinkomster <sup>8)</sup>	600.1	698.2	740.4						
Yhtiöiden voitot ennen välittömiä veroja — Bolagsvinster före avdrag av direkta skatter — <sup>9)</sup> .....	904.5	1 001.6	942.2						
Nettokansantulo <sup>1)</sup> — Nettonationalinkomst <sup>1)</sup> — Net national income <sup>1)</sup> .....	11 497.6	12 807.1	13 710.7						
Nettokorot ulkomaille — Nettoräntor till utlandet <sup>14)</sup>	17.4	21.8	44.7						
Nettokansantuote <sup>1)</sup> — Nettonationalprodukt <sup>1)</sup> — Net domestic product <sup>1)</sup> .....	11 515.0	12 828.9	13 755.4						
Välilliset verot — Indirekta skatter — Indirect taxes ..	2 072.2	2 201.4	2 369.8						
Miinus tukipalkkiot — Minus subventioner — <sup>15)</sup> .....	371.1	376.6	394.7						
Korjaus ja kunnossapito — Reparationer och underhåll — <sup>16)</sup> .....	1 123.2	1 257.7	1 357.0						
Poistot — Avskrivningar <sup>17)</sup>	1 094.1	1 270.0	1 339.9						
Bruttokansantuote <sup>2)</sup> — Bruttonationalprodukt <sup>2)</sup> — Gross dom. product <sup>2)</sup> .....	15 433.4	17 181.4	18 427.4						
Kansanmeno — Nationalutgift — National expenditure									
Kulutus — Konsumtion — Consumption .....	10 153.5	11 148.5	12 169.1						
— Yksityinen — Privat <sup>10)</sup>	8 238.9	9 005.6	9 760.3						
— Julkinen — Offentlig <sup>11)</sup>	1 914.6	2 142.9	2 408.8						
Kotimainen bruttopääoman muodostus <sup>2)</sup> — Inhemsk bruttokapitalbildning <sup>2)</sup> - <sup>2)</sup>	5 404.9	6 228.4	6 509.7						
— Yksityinen — Privat <sup>10)</sup>	4 521.1	5 258.7	5 480.8						
— Julkinen — Offentlig <sup>11)</sup>	883.8	969.7	1 028.9						
Tavaroiden ja palvelusten vienti — Export av varor och tjänster — <sup>12)</sup> .....	3 711.9	3 995.3	4 258.0						
Miinus tavaroiden ja palvelusten tuonti — Minus import av varor och tjänster — <sup>13)</sup> .....	3 836.9	4 190.8	4 509.4						
Bruttokansanmeno <sup>3)</sup> — Bruttonationalutgift <sup>3)</sup> — Gross dom. expenditure <sup>3)</sup>	15 433.4	17 181.4	18 427.4						

<sup>1)</sup> Tuotantokustannushintaan — <sup>2)</sup> Vain kiinteän pääoman muodostus — <sup>3)</sup> Markkinahintaan.

<sup>4)</sup> Till produktionskostnad — <sup>5)</sup> Endast bildning av fast kapital — <sup>6)</sup> Till marknadspris.

<sup>7)</sup> At factor cost — <sup>8)</sup> Gross domestic fixed capital formation — <sup>9)</sup> At market prices — <sup>10)</sup> Trade, banking, insurance — <sup>11)</sup> Wages and salaries — <sup>12)</sup> Other labour income — <sup>13)</sup> Income from unincorporated enterprises — <sup>14)</sup> Interest and rent — <sup>15)</sup> Corporate profits before deduction of direct taxes — <sup>16)</sup> Private — <sup>17)</sup> Government — <sup>18)</sup> Exports of goods and services — <sup>19)</sup> Less imports of goods and services — <sup>20)</sup> Net factor income paid to rest of world — <sup>21)</sup> Less subsidies — <sup>22)</sup> Repairs and maintenance — <sup>23)</sup> Depreciation.

51. Poliisin tietoon tulleet rikokset sekä juopumuspidätykset — Brott som kommit till polisens kännedom samt anhållanden för fylleri  
*Offences known to the police and persons taken into custody for drunkenness*

MI. tulliviranomaisten tietoon tulleet tullirikokset  
 Inkl. tullbrott, som kommit till tullmyndigheternas kännedom  
 Incl. offences against custom-law, known to the custom authorities

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen — Offences against the Criminal Law										
	Väkivalta virkamiestä vastaan Våld mot tjänsteman Assault against a state official	Haitanteko virkamiehelle Hindrande av tjänsteman Impeding a official in the discharge of his duty	Siveellisyysrikokset Sedlighetsbrott Moral offences	Asiakirjan väärentäminen Förfälskning av urkund Falsification of document	Salakuljetus Luren-drejeri Smuggling	Murha, tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpity Mord, dråp eller miss-handel med dödlig påföljd Murder, manslaughter or wounding occasioning death	Muu pahoinpity Annan misshandel Other wounding	Varkaus, näpistäminen, murto Stöld, snatteri, inbrott Larceny, petty larceny, breaking	Kavaltaminen Försvinnning Embezzlement	Ryöstö Rån Robbery	Varastetun tavaran kätkeminen Döljande av tjuv-gods Receiving of stolen goods
1959....	416	1 171	863	1 392	1 527	79	5 911	34 389	2 422	254	561
1960....	443	1 107	926	1 550	1 069	111	5 876	35 935	2 676	338	586
1961....	473	1 188	1 079	1 408	989	104	5 940	37 591	2 508	285	599
1962....	454	1 154	843	1 587	928	111	5 916	39 332	2 871	302	808
1962 VII	52	133	76	87	85	7	528	3 173	187	25	74
VIII	43	97	63	92	109	8	565	3 474	189	38	81
IX	32	93	69	112	93	15	515	3 577	232	36	64
X	25	80	106	241	109	16	545	3 754	284	15	89
XI	49	87	53	102	89	12	507	3 301	187	20	72
XII	31	106	57	153	118	6	507	2 977	164	31	49
1963 <sup>3)</sup> I	25	87	82	158	32	4	398	2 591	244	20	75
II	30	68	53	134	32	4	366	2 035	213	14	39
III	32	83	53	84	17	11	411	2 322	190	23	90
IV	35	81	88	121	38	10	433	2 844	210	21	45
V	50	81	55	87	59	10	460	3 216	203	26	26
VI	42	116	93	84	52	9	542	3 425	213	40	45
VII	22	84	63	98	100	8	493	3 831	207	53	51
VIII	43	115	80	108	102	10	521	4 096	219	38	56
IX	42	60	104	116	65	9	497	4 102	221	38	74

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	(Jatk.) (Forts.) (Cont.)		Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagen om alkoholdrycker Offences against the Law on Alcoholic Beverages					Liikenne-rikokset Trafikbrott Trafic offences	Muut rikokset Övriga brott Other offences	Rikositilastoja yhteensä Brottsanmälningar sammanlagt All reports of offences	Juopumuspidätykset <sup>2)</sup> Fyllerianhållanden <sup>2)</sup> Arrests for drunkenness <sup>2)</sup>
	Petos Bedrägeri Fraud	Yhteensä <sup>1)</sup> Inalles <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Väkijuomien luvaton valmistus Olovlig tillverkning av alkoholdrycker Illicit distillation of spirits	Väkijuomien luvaton myynti Olovlig försäljning av alkoholdrycker Illicit sale of spirits	Väkijuomien luvaton maahantuonti Olovlig införsel av alkoholdrycker Illicit import of spirits	Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker Other offences against the Law on Alcoholic Beverages	Yhteensä Inalles Total				
1959....	7 455	76 747	1 274	3 628	1 535	5 810	12 247	107 281	15 438	287 228	130 044
1960....	7 985	79 806	939	4 238	2 066	6 271	13 514	127 285	15 469	310 233	131 932
1961....	6 571	80 895	742	4 318	2 556	6 580	14 196	146 167	15 974	336 102	141 598
1962....	6 871	83 306	823	4 115	2 965	6 460	14 363	146 834	16 140	332 395	132 497
1962 VII	490	6 720	96	259	168	600	1 123	11 186	1 452	27 525	12 470
VIII	483	7 122	68	211	198	565	1 042	11 396	1 164	27 582	12 404
IX	512	7 253	69	367	306	565	1 307	13 137	1 167	29 546	12 173
X	641	8 218	112	464	293	653	1 522	15 009	1 637	32 664	11 567
XI	585	7 034	96	504	325	575	1 500	14 309	1 209	29 888	10 913
XII	503	6 242	62	372	305	528	1 267	11 827	1 205	25 595	9 747
1963 <sup>3)</sup> I	647	5 876	26	342	163	399	930	12 238	1 201	24 744	8 904
II	451	4 611	38	288	122	380	828	11 100	959	22 122	8 698
III	485	5 098	41	358	107	440	946	10 489	1 125	23 379	11 243
IV	472	6 134	62	345	165	470	1 042	13 837	1 435	28 717	11 995
V	432	6 451	73	308	190	441	1 012	12 671	1 499	28 117	12 086
VI	397	6 721	95	195	183	644	1 117	10 759	1 332	27 685	13 355
VII	427	7 335	86	205	304	536	1 131	11 522	1 455	28 560	12 431
VIII	658	7 983	100	268	319	509	1 196	11 898	1 416	30 083	13 415
IX	571	7 938	77	297	330	477	1 181	13 052	1 327	29 828	12 065

<sup>1)</sup> Pl. syytöseen johtanut juopumus — <sup>2)</sup> Syytöseen johtanut juopumus ja juopumuspidätykset ilman syytettä — <sup>3)</sup> Kuukausilukuihin eivät sisälly ne rikosilmoitukset, joista vuosineljänneksen aikana on todettu, että rikosta ei ollut tapahtunut, vuosilukuihin sen sijaan sisältyvät kaikki rikosilmoitukset.

<sup>1)</sup> Utom fylleri som lett till åtal — <sup>2)</sup> Fylleri som lett till åtal och fyllerianhållanden utan åtal — <sup>3)</sup> Månadssiffrorna omfattar inte de brottsanmälningar, om vilka det under det kvartal, uppgifterna berör, konstaterats att brott inte begåtts, i årssiffrorna ingår däremot samtliga brottsanmälningar.

<sup>1)</sup> Excl. drunkenness leading to prosecution — <sup>2)</sup> Drunkenness leading to prosecution and arrests of drunkenness without prosecution — <sup>3)</sup> The monthly figures do not include the crime reports about which it has been verified, during the respective three months' period, that no offence had been committed; the yearly numbers include all crime reports.

52. Ilmoitetut sairaustapaukset — Anmälda sjukdomsfall — Registered cases of illness

Numerointi Lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistaman kuolinsyynimistön mukaan  
 Nummeringen enligt den av Medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsaksnomenklaturén  
 Coding according to the List of Causes of Death approved by the Medical Board of Finland on March 19, 1952

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Hengityselintin tuberkuloosi Tuberkulos i respirationsorganen <i>Tub. organorum respirationis</i>		Kuppa — Syfilis — Syphilis						Tippuri Dröppel <i>Gonorrhoea</i>		Lavan-tauti Tyfus <i>Febris typhoidea</i>	Pikku-lavan-tauti Paratyfus <i>Febris paratyphoidea</i>	Muut sal-monella-infektiöt Övriga salmonel-lainfekti-oner <i>Salmonel-losis alia</i>
	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Syynynnäinen Medfödd <i>Congenita</i>		Varhaisasteinen Tidig <i>Recens</i>		Myöhäisasteinen Sen <i>Tarda</i>		Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.			
			Mp. M.	Np. F.	Mp. M.	Np. F.	Mp. M.	Np. F.					
	(N:o 001—008)		(N:o 020—028)						(N:o 030)		(N:o 040)	(N:o 041)	(N:o 042)
1957 ...	3 330	2 008	—	—	16	5	61	61	3 645	971	80	625	104
1958 ...	3 915	2 408	—	—	18	11	49	57	3 510	964	94	717	186
1959 ...	3 835	2 303	—	—	14	3	46	41	3 995	1 195	37	811	261
1960 ...	4 095	2 469	—	—	15	5	67	56	4 093	1 309	31	303	464
1961 ...	3 922	2 390	—	—	27	6	47	26	4 880	1 680	62	310	419
1962 ...	4 007	2 288	—	—	22	4	60	30	4 225	1 477	82	213	1 339
1962 VIII	375	209	—	—	1	—	7	1	400	152	40	11	149
IX	321	200	—	—	1	—	2	1	399	131	14	16	61
X	364	185	—	—	3	1	15	6	405	131	5	13	45
XI	288	164	—	—	4	1	1	1	395	136	2	8	23
XII	474	270	—	—	—	—	3	4	329	118	2	1	9
1963 I	177	119	—	—	1	1	4	3	309	124	5	7	25
II	199	125	—	—	1	1	3	2	273	116	5	15	13
III	330	194	—	—	3	—	3	5	323	122	6	20	29
IV	277	162	—	—	3	2	4	5	342	136	12	17	13
V	353	196	—	—	8	2	4	2	331	96	2	17	17
VI	282	191	—	—	4	2	1	2	381	103	—	24	32
VII	265	167	—	—	5	3	—	3	474	167	3	29	29
VIII	335	218	—	—	4	1	1	3	517	153	1	29	67
IX	303	202	—	—	9	4	1	4	500	177	—	13	103
X	326	170	—	—	7	2	2	2	443	179	3	12	71

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Puna-tauti Rödsot <i>Dysen-teria</i>	Tull-rokko Scharla-kansfeber <i>Scarlatina</i>	Kurkku-mätä Difteri <i>Diph-teria</i>	Hinku-yskä Kikhosta <i>Pertussis</i>	Kulkutaudin luont. tai muu märkään. aivo-kalvontulehdus <sup>1)</sup> Epidemisk eller övrig varig hjärnhinne-inflammation <sup>1)</sup> <i>Meningitis meningococcica s. purulenta<sup>1)</sup></i>	Lapsihal-vaus Barnför-lammning <i>Poliomye-litis cum paralyysi</i>	Seröösinen aivokal-vontulehdus <sup>1)</sup> Serös hjärnhinne-inflamma-tion <sup>1)</sup> <i>Meningitis serosa<sup>1)</sup></i>	Äkillinen aivokuume <sup>1)</sup> Infektiös encefali-tis <sup>1)</sup> <i>Encephali-tis infec-tiosa<sup>1)</sup></i>	Tubka-rokko Mässling <i>Morbilli</i>	Vihuri-rokko <sup>1)</sup> Röda hünd <sup>1)</sup> <i>Rubeola<sup>1)</sup></i>	Vesi-rokko Vatt-koppor <i>Vari-cellae</i>
1957 ...	5	5 473	7	22 610	..	81	..	..	43 335	..	13 985
1958 ...	7	5 088	4	6 638	..	79	..	..	20 235	..	16 615
1959 ...	157	7 365	4	1 220	108	302	303	92	14 924	8 283	16 345
1960 ...	141	5 809	2	1 135	106	273	291	67	38 181	3 970	14 231
1961 ...	42	2 400	2	8 764	111	28	220	65	15 511	3 022	12 454
1962 ...	3	2 173	—	3 598	92	2	198	64	24 391	3 871	10 395
1962 VIII	—	60	—	243	5	—	18	2	677	123	277
IX	—	98	—	150	2	—	26	9	435	93	299
X	—	245	—	244	6	—	28	10	1 477	143	1 077
XI	1	187	—	193	3	—	13	8	1 314	105	1 172
XII	—	162	—	186	10	2	19	2	1 425	95	1 404
1963 I	—	138	—	143	7	—	28	10	2 957	209	1 810
II	—	139	—	105	7	—	21	7	3 598	283	1 430
III	—	130	—	76	7	—	17	8	3 702	229	902
IV	—	107	—	66	7	—	21	6	3 976	197	780
V	—	167	—	81	11	1	13	7	4 234	308	886
VI	—	64	—	52	5	—	26	4	2 083	189	550
VII	—	57	—	32	9	—	15	2	792	156	485
VIII	—	75	—	75	8	—	25	7	276	127	325
IX	1	108	—	99	4	—	17	2	222	92	403
X	—	271	—	107	9	—	17	8	455	79	1 010

<sup>1)</sup> Vuodesta 1959 alkaen uusi ryhmittely, joten vastaavat tiedot puuttuvat alkaisemmilta vuosilta.

<sup>1)</sup> Fr.o.m. 1959 ny gruppering, varför motsvarande uppgifter saknas för tidigare år.

<sup>1)</sup> Because of a new classification beginning 1959 data for previous years are not available.

## 52. Ilmoitetut sairaustapaukset (jatk.) — Anmälda sjukdomsfall (forts.) — Registered cases of illness (cont.)

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sikotauti Pässjuka <i>Parotitis epidemica</i>	Tarttuva kelta-tauti Smittosam gulsot <i>Hepatitis infectiosa</i>	Lapa-mato Bandsmask <i>Diphyllo-bothriasis</i>	Äkillinen nielurisa-tulehdus <sup>1)</sup> Akut tonsillit <sup>1)</sup> <i>Tonsillitis acuta<sup>1)</sup></i>	Äkillinen hengitystietulehdus Akut infektion i övre luftvägarna <i>Infectio acuta nasopharyngeotrachealis</i>	Influenza Influenza	Keuhko-kuume <sup>2)</sup> Lung-inflammation <sup>2)</sup> <i>Pneumonia<sup>2)</sup></i>	Äkillinen maha- ja suolitulehdus Akut mag- och tarminflammation <i>Gastroenteritis</i>	
	(N:o 089)	(N:o 092)	(N:o 126.0)	(N:o 473)	(N:o 475)	(N:o 481)	(N:o 490-492)	(N:o 571.0)	(N:o 571.1)
1957 ...	12 021	6 096	34 619	104 904	208 037	664 512	37 909	16 946	27 601
1958 ...	16 930	3 346	31 215	114 282	208 714	29 766	30 462	16 831	29 818
1959 ...	15 543	2 197	33 787	144 778	222 027	43 506	24 232	20 514	51 632
1960 ...	14 656	1 774	28 126	142 565	223 741	72 105	23 238	17 605	43 349
1961 ...	7 990	1 508	26 519	128 392	234 274	35 990	22 645	16 764	38 517
1962 ...	9 729	1 298	24 332	111 190	223 195	102 021	26 352	15 565	42 285
1962 VIII	291	92	1 982	8 987	10 689	1 031	1 310	1 843	3 949
IX	319	67	1 557	8 267	12 318	848	1 092	1 235	3 563
X	850	119	2 400	11 648	20 510	2 011	1 995	1 577	4 569
XI	894	78	2 036	9 446	20 335	2 517	2 084	1 019	3 162
XII	1 161	110	1 949	9 301	22 265	2 875	2 512	1 097	3 264
1963 I	2 202	150	2 404	11 750	30 621	4 795	3 596	1 617	5 241
II	2 028	123	2 419	9 956	25 533	3 670	2 699	1 487	5 436
III	1 814	79	2 094	8 488	19 979	2 542	1 933	1 666	5 270
IV	1 333	123	2 200	8 073	18 035	2 184	1 854	1 893	5 502
V	1 296	154	2 829	9 546	18 518	1 513	1 888	2 098	5 243
VI	513	128	1 813	7 585	10 788	385	1 312	1 718	3 474
VII	345	78	1 627	8 560	9 101	136	1 208	1 838	3 531
VIII	250	53	1 472	8 372	8 228	97	799	1 612	3 410
IX	255	70	1 599	9 668	14 183	155	917	1 446	3 346
X	369	93	2 099	12 655	20 581	1 122	1 572	1 337	3 472

## 53. Kuolemansyyt — Dödsorsaker — Causes of death

Numerointi Lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistaman kuolinsyynimistön mukaan  
Numreringen enligt den av Medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsaksnomenklaturen  
Coding according to the List of Causes of Death approved by the Medical Board of Finland on March 19, 1952

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Hengityselinten tuberkuloosi Tuberkulos i respirationsorganen <i>Tub. organorum respirationis</i>	Muu tuberkuloosi Annan tuberkulos <i>Tub. formae aliae</i>	Pahanlaa-tuiset kas-vaimet Maligna tumörer <i>Neoplas-mata maligna</i>	Keskus-hermoston verisuonis-ton sairaudet Centrala nervsyst. kärleksjuk-domar <i>Morbi e laes. vas. intracranialium</i>	Sydän-taudit Hjärtsjuk-domar <i>Morbi cordis</i>	Muut veren-kiertoelin-ten taudit Övriga sjukdomar i cirkulationsorganen <i>Alii morbi org. circulationis</i>	Keuhko-kuume Lung-inflamma-tion <i>Pneumonia</i>	Raskaus-tilan yms. taudit Havande-skaps o.s.d. sjukdomar <i>Morbi gravidarum etc.</i>	Synny-näiset epi-muodostu-mat ym. Medfödda missbild-ningar <i>Malfor-mationes congenitae etc.</i>	Tapa-turmat, myrkytyk-set, pahoin-pitelyt Olycksfall, förgiftning-ar, misshandel <i>Traumata, veneficia, injuriae</i>	Siitä Därav Of which Hukkumi-nen Drunkning <i>Submersio</i>
	(N:o 001—008)	(N:o 010—019)	(N:o 140—205)	(N:o 330—334)	(N:o 410—434)	(N:o 400—402—440—468)	(N:o 490—493)	(N:o 640—689)	(N:o 750—762)	(N:o 800—999)	(N:o 990)
1957 ...	1 564	85	6 618	5 913	9 947	1 424	1 690	77	920	3 406	547
1958 ...	1 337	93	6 577	5 813	10 453	1 683	1 274	81	856	3 082	440
1959 ...	1 188	75	6 690	5 187	10 845	2 265	1 409	56	942	3 215	535
1960 ...	1 090	68	6 920	5 295	11 487	2 336	1 433	59	860	3 321	481
1961 ...	970	56	6 951	5 391	12 033	2 413	1 491	45	1 022	3 569	509
1962 ...	834	45	6 871	5 726	13 526	2 608	1 213	42	1 002	3 542	482
1962 VIII	62	1	626	449	1 044	181	64	4	71	308	65
IX	57	6	515	431	1 055	190	62	1	71	318	71
X	47	3	542	421	1 103	207	65	2	98	337	42
XI	58	2	566	444	1 125	207	76	3	75	273	30
XII	74	4	593	537	1 298	269	112	1	85	314	40
*1963 I	42	1	431	327	663	149	70	1	42	78	—
II	52	—	337	261	591	122	40	—	43	147	3
III	78	4	599	598	1 454	326	71	8	94	202	5
IV	63	2	570	528	1 191	233	99	3	90	270	5
V	52	7	486	433	1 098	196	82	4	83	227	20
VI	49	4	661	490	1 188	223	95	6	93	285	46
VII	75	2	715	600	1 362	218	76	4	87	416	105
VIII	52	3	599	401	985	207	68	1	76	297	70
IX	69	2	723	520	1 196	200	88	2	102	384	71

<sup>1)</sup> Ennen 1. 1. 1959: N:o 051 — Före 1. 1. 1959: N:o 051 — Before 1. 1. 1959 N:o 051.

<sup>2)</sup> 490-491 — 490-491 — 490-491.

## Kauppamerenkulun sekä huolinta- ja ahtaustoinnin tasetilasto vuosina 1961 ja 1962

*Statistics of Profit and Loss and Balance Sheet Accounts of shipping companies, stevedoring and expedition for 1961 and 1962*

Tasetilastotutkimukset on nyt laajennettu käsittämään myöskin kauppamerenkulun sekä ahtaus- ja huolintatoiminnan. Tasetilastolla tarkoitetaan tässä yhteydessä tilastoa, jossa systemaattisessa muodossa esitetään tietoja ja suhdelukuja, joita voidaan johtaa yritysten liikekirjanpidosta, lähinnä omaisuus- ja tulostaseista, ja joita voidaan käyttää tilastollista ja taloudellista analyysiä varten.

Tutkimus on suoritettu pääasiassa vuonna 1960 aloitetun teollisuuden tasetilaston<sup>1)</sup> mukaisesti. Lukuja ei ole kuitenkaan korotettu koko toimialoja vastaaviksi, sillä tarkkoja tietoja toimivien yritysten lukumääristä sekä korotusperusteeksi sopivista kokonaisluvuista ei ole ollut käytettävissä. Näin ollen ei kyseessä ole kokonaistutkimus, vaan esitetyt luvut perustuvat näytteen sisältämään aineistoon.

### *Tilastollinen yksikkö*

Tilastotiedot on pyritty keräämään yhtenäisen suunnitelman puitteissa eri tilastoyksiköiltä siinä muodossa, että ne olisivat keskenään vertailukelpoisia ja että niitä voitaisiin yhdistellä. Tämän vuoksi on yksikkönä käytetty yrittäjänä toimivaa juridista oikeushenkilöä, ts. pienintä tilastollista yksikköä, joka harjoittaa taloudellista toimintaa omissa nimissään ja jota varten on lakisääteisesti määrätty kirjainpito- sekä tulos- ja omaisuusaseen laatimisvelvollisuus. Erikoisesti merenkulun tasetilastossa voitaisiin ajatella käytettäväksi yksikkönä suurempaa, useiden varustamoiden muodostamaa kokonaisuutta, jolla on yhteinen hallinnollinen johto ja jota sitovat yhteen omistusoikeudellisesti suhteet. Tällaisen päätöksentekijäyksikön käyttöä ei kuitenkaan ole katsottu sopivaksi, sillä maassamme ei ole olemassa erityistä yhtymälainsäädäntöä eikä muutenkaan olla selvillä kaikista tytä- ja emähtiöiden välisistä suhteista.

Tulosten vertailukelpoisuuden parantamiseksi on molempina vuosina käytetty tilastoyksikkönä samoja yrityksiä.

### *Tietolähteet ja tiedustelulomake*

Tasetilaston tarvitsemat tiedot on kerätty erityisesti tasetutkimuksen käyttöön suunnitelluilla tiedustelulomakkeilla. Eri tiedustelulomakkeita on käytetty erikseen merenkulkua sekä ahtaus- ja huolintatoimintaa varten. Tällöin on erityistä huomiota kiinnitetty siihen, että eri yritysten tase-erät saataisiin yhtenäisiksi ja keskenään vertailukelpoisiksi. Vaikka jaottelu etenkin tulostaseissa on viety suhteellisen pitkälle, on erityisesti otettu huomioon alalle

<sup>1)</sup> Ks. *Tauno Kallinen—John Sundgren*: „Teollisuuden tasetilasto vuonna 1960 esitettynä yritysten keskinäisen suhdelukujärjestelmän mukaan”, *Tilastokatsauksia* 1962: 5.

## Balansstatistiken över sjöfarten samt expeditionsoch stuveriverksamheten åren 1961 och 1962

Balansstatistiken har nu utvidgats att omfatta även sjöfart samt expeditionsoch stuveriverksamhet. Med balansstatistik avses här en statistik, i vilken uppgifter ur företagens redovisning, närmast deras balans- och resultaträkningar, presenteras i systematisk form och som kan användas för statistisk och ekonomisk analys.

Undersökningen har i huvudsak utförts enligt samma principer som använts i balansstatistiken över industrin<sup>1)</sup>. Det statistiska grundmaterialet har likväl inte i detta fall multiplicerats upp att gälla hela branscher, emedan exakta uppgifter inte stått till buds om företagens antal eller andra totalvärden, vilka lämpar sig som uppmultipliceringsgrund. Det är alltså inte fråga om en totalundersökning, utan de siffror, som presenteras här, representerar blott värden för ett urval.

### *Den statistiska enheten*

Man har sökt insamla uppgifterna inom ramen för en enhetlig plan i en sådan form, att de blir jämförbara sinsemellan och att de kan sammanställas. Till statistisk enhet i balansstatistiken togs en som företagare verksam juridisk rättsperson, dvs. den minsta statistiska enhet, som idkar ekonomisk verksamhet i sitt eget namn och vilken enligt lag är redovisningsskyldig, dvs. skyldig att uppgöra resultat- och balansräkningar. Speciellt inom sjöfarten kunde man tänka sig en större enhet bestående av flera rederier, som har en gemensam ledning och som binds samman av äganderättsförhållanden. En dylik beslutsenhet har inte kunnat uppnås, då en särskild koncernlagstiftning inte finns i vårt land och då man överhuvud inte känner till hur företagen i landet är grupperade enligt ägoförhållanden.

För att öka resultatens jämförbarhet i tiden<sup>2)</sup> förekommer vardera året samma företag i urvalet.

### *Uppgiftskällor och frågeformulär*

Balansstatistikens data har insamlats med för detta ändamål utarbetade frågeformulär. Skilda frågeformulär har använts för rederier samt expeditionsoch stuveriföretag. Härvid har särskild vikt lagts vid att få balansposterna från de olika företagen homogena och sinsemellan jämförbara. Även om specificeringen drivits relativt långt, i synnerhet i resultaträkningen, har man speciellt beaktat för branschen typiska poster och definierat dem så nog-

<sup>1)</sup> Se *Tauno Kallinen—John Sundgren*: „Balansstatistiken över industrin år 1960 presenterad för företagsjämförelser enligt ett relationstalssystem”, *Statistiska översikter* 1962: 5.

ominaiset ja mahdollisimman täsmällisesti määritellyt erät, joihin on mahdollista vastata yhtenäisellä tavalla, ilman että tätä varten jouduttaisiin tekemään yrityksissä kohtuutonta lisävaivaa aiheuttavia erityislaskelmia. Vain tätä perustetta käyttäen tase-erien sisältö voidaan selvittää. Kuitenkaan käytetyt tiedustelulomakkeet eivät ole mitenkään ideaalisia; esim. eräitä merenkulun tulostase-erät eivät anna täsmällisiä tietoja erilaisten ilmoitusperusteiden takia. Esim. henkilökunnan muonituskulut sisältyvät pääasiassa palkkoihin, mutta myös kansi-, kone- ja pentteritarvikeluihin sekä muihin liikennekuluihin. Edelleen satamamaksujen, meklarinpalkkioiden ja lastaus- ja purkausmaksujen kohdalla on yritysten ilmoituksissa ollut eroja, joten erä on jouduttu yhdistämään.

Jotta kukin erä voitaisiin täsmällisesti määritellä, erien suhteita verrata toisiinsa ja jotta olisi kontrollimahdollisuuksia, on tasetilastolomakkeessa pyritty täydellisiin tulos- ja omaisuustaseisiin.

#### Näytteen valinta

Tasetilasto perustuu näytteeseen, sillä täydellisten tasetiedustelujen suorittamiseen ei ole ollut mahdollisuuksia. Merenkulun tasetilaston perustana on käytetty merenkulkuhallituksen kauppalaivastorekisteriä<sup>1)</sup>. Tästä valittiin näytteeseen mukaan kaikki varustamot, joiden omistuksessa oli vetoisuudeltaan yli 500 bruttorekisteritonin aluksia. Ahtaus- ja huolintatoiminnan tasetilaston perustana on käytetty ao. keskusjärjestöjen jäsenluetteloa ja Sinistä Kirjaa, joista näytteeseen otettiin mukaan kaikki yritykset.

Merenkulkua koskevat tiedustelulomakkeet lähetettiin 74 varustamolle. Osa lomakkeista jäi palauttamatta ja osa jouduttiin toiminnan toisena vuonna tapahtuneen lopettamisen tai vastausten puutteellisuuden ja myöhästymisen vuoksi hylkäämään. Palauttamattomia lomakkeita oli 8 ja muista syistä hylättyjä 9, joten lopullisesti hyväksytyt näyte käsitti 57 varustamoja eli 77 % alkuperäisestä näytteestä.

Huolintatoiminnan tiedustelulomakkeita lähetettiin 111 yritykselle, joista jäi palauttamatta 16 ja eri syistä hylättiin 18. Lopullisen näytteen suuruus oli 77 eli 69 % alkuperäisestä. Suhteellisen korkea hylkäämisprosentti johtuu suurelta osalta siitä, että useilla huolintaliikkeillä on ollut huomattavasti kaupallista toimintaa. Jos sen osuus liikevaihdosta on ollut yli 50 %, ei ko. yritystä ole hyväksytty näytteeseen.

Ahtaustoimintaa harjoittavia yrityksiä koskevat tiedustelulomakkeet lähetettiin 60 liikkeelle. Palauttamattomia lomakkeita oli 9 ja hylättyjä 6, joten lopullisen näytteen suuruudeksi jäi 45 eli 75 % alkuperäisestä.

Koska pienen yrityksen toiminta saattaa poiketa hyvin suuressa suuren yrityksen toiminnasta mm. kustannus- ja varallisuusrakenteen suhteen, on ollut tarkoituksenmukaista jakaa näytteen muodostamat yritykset kolmeen suuruusryhmään nettoliikevaihdon perusteella. Merenkulun suuruusryhmät ovat alle 50, 50—500 ja yli 500 milj. vnk. sekä huolinta- ja ahtaustoiminnan alle 50, 50—200 ja yli 200 milj. vnk.

Lopullisen näytteen ulkopuolelle jääneet huolintaliikkeet ovat jokseenkin tasaisesti kaikista suuruusryhmistä, kun taas suurin osa merenkulun ja ahtaustoiminnan pois jääneistä yrityksistä kuuluu pienimpään suuruusryhmään.

grant som möjligt så att entydiga uppgifter kan ges utan att företagen förorsakas alltför mycket besvär vid ifyllandet. Endast på basen av dylika kriterier kan balansposter nas innehåll klarläggas. Likväl är inte de använda frågeformulären idealiska; så har t.ex. en del resultaträkningsposter för rederierna uppgetts enligt varierande principer. T.ex. ingår provierkostnaderna "huvudsakligen i lönerna, men också i posterna däck-, maskin- och pentryförnödigheter och i övriga trafikostnader. Hamnavgifter, mäklararvodet och lastnings- och lossningsavgifter har inte heller alltid uppgetts skilt, varför dessa poster har sammanförts.

För att få konsekventa och tillförlitliga svar på frågorna har man försökt utforma frågeformuläret som en fullständig resultat- och balansräkning. Då varje post är noggrant definierad kan posterna jämföras sinsemellan samtidigt som möjligheter till kontroll föreligger.

#### Urvalet

Då det inte varit möjligt att göra en total undersökning bygger balansstatistiken på ett stickprov. Som grund för balansstatistiken över sjöfarten har använts sjöfartsstyrelsens register över handelsflottan<sup>1)</sup>. Härur valdes alla rederier, som ägde fartyg på över 500 bruttoregister-ton. Grunden för urvalet av företag med stuveri- och speditjonsverksamhet har varit medlemsförteckningarna i respektive branschens centralorganisationer och "Sininen Kirja". Alla i dessa källor nämnda företag togs med i urvalet.

Frageformuläret för sjöfarten skickades till 74 rederier. En del formulär lämnades obesvarade och en del måste refuseras på grund av att rörelsen upphört eller att svaren varit bristfälliga eller försenade. Antalet obesvarade förfrågningar var 8 och av andra skäl refuserade 9 varigenom det slutgiltiga urvalet omfattade 57 rederier, dvs. 77 % av det ursprungliga urvalet.

Frageformuläret över speditjonsverksamheten skickades till 111 företag; 16 formulär förblev obesvarade och 18 måste refuseras av olika skäl. Det slutliga urvalets storlek var 77 företag eller 69 % av det ursprungliga. Den relativt höga procenten refuserade svar beror till stor del på att flera speditjonsföretag också idkar en omfattande handel. Om handeln utgjort över 50 % av hela omsättningen har företaget i fråga inte tagits med i urvalet.

Beträffande stuveriverksamheten skickades frågeformuläret till 60 företag. De obesvarade formulärens antal var 9 och de refuserades 6, varför det slutliga urvalet bestod av 45 företag, dvs. 75 % av det ursprungliga.

Då verksamheten i små företag kan skilja sig avsevärt från verksamheten i stora företag t.ex. i fråga om kostnads- och förmögenhetsstruktur är det ändamålsenligt att dela urvals företagen på tre storleksgrupper på basen av nettoomsättningen. Rederiernas storleksgrupper är en nettoomsättning på under 50, 50—500 och över 500 milj. gmk samt stuveri- och speditjonsverksamhetens under 50, 50—200 och över 200 milj. gmk.

De speditjonsföretag, som inte kom med i det slutliga urvalet, fördelade sig rätt jämnt på alla tre storleksgrupper, medan de utelivna rederierna och stuveriföretagen främst hörde till den minsta storleksgruppen. Urva-

<sup>1)</sup> Suomen kauppalaivasto 1961 ja 1962.

<sup>1)</sup> Finlands handelsflotta 1961 och 1962.

Merenkulun näyte edustaa v. 1962 n. 80 % koko kauppalavaston bruttovetoisuudesta, suurimmassa suuruusryhmässä lähes 90 %. Ahtaus- ja huolintatoimintaa koskevien näytteiden edustavuutta ei ole voitu esittää, koska alojen kokonaislukuja ei ole ollut saatavissa.

#### Analyysimenetelmä

Tutkimusaineiston analysointimenetelmässä<sup>1)</sup> ja julkaisutavassa on asetettu liikelatoudelliset näkökohdat etusijalle, jotta voitaisiin tyydyttää tasetilaston pääkäyttäjien, lähinnä yritysten johdon ja toimialayhdistysten toivomuksia. Tutkimuskohteena ei ole nyt yksittäinen yritys, vaan yritysten toimiala- ja suuruusryhmä. Saadusta tietoaineistosta muodostettiin suhdelukuja, jotka kertovat jotakin olennaista yritysten taloudesta.

Taseanalyysin tarkoitus on antaa yrityksen johdolle mahdollisuus verrata:

- a) strategisia taloudellisia tietoja omasta toimialasta vastaaviin muiden toimialojen tietoihin,
- b) strategisia taloudellisia tietoja omasta yrityksestä vastaaviin tietoihin omasta toimialasta.

Tässä tutkimuksessa on käytetty British Institute of Managementin (BIM) kehittämää analyysimenetelmää, jota nimitetään pyramidijärjestelmän mukaiseksi yritysverailuksi ("interfirm comparison — the pyramid pattern").

Tämänkaltaisen yritysverailun tarvetta voidaan ajatella motivoitavan seuraavalla tavalla. Yrityksen johdolle on tärkeää tietää, kuinka tehokkaasti oma yritys toimii verrattuna muihin yrityksiin. Ei edes hyvin suunniteltu sisäinen tarkastusjärjestelmä voi paljastaa, miten lähellä tai miten kaukana optimia yritystä johdetaan. Vertailut muihin yrityksiin antavat johdolle havainnollisen viitteen siitä, miten yrityspolitiikkaa olisi ehkä edullista muuttaa.

Itse vertailuanalyysi sisältää tavallisesti seuraavat kolme vaihetta:

1) Johto antaa kirjanpito-osaston tehtäväksi laskea tilinpäätöksestä tiettyjä suhdelukuja.

2) Nämä suhdeluvut esitetään yrityksen johdolle raportin muodossa, jossa oman yrityksen suhdeluvut ovat rinnakkain vastaavien koko alan keskimääräisten suhdelukujen kanssa.

3) Yrityksen johdon tehtäväksi jää verrata näitä kahta suhdelukuryhmää toisiinsa ja ennen kaikkea analysoida niiden välisiä olennaisia eroja, jotka osoittavat, että oma yritys jossakin suhteessa on hoidettu eri tavoin kuin muut vastaavat yritykset.

Jotta analyysin antama tieto ei olisi harhaanjohtava, toimialan tasetilaston tietojen tulee olla vertailukelpoisia, ts. perustua yhtenäisiin käsitteisiin ja kirjanpitoperiaatteisiin. Tämä vaatimus tulee jokakuinkin täytetyksi, kun tilastollinen perusaineisto kerätään yrityksiltä yksityiskohtaisen tiedustelulomakkeen avulla, johon liittyvät tarkat täyttämishjeet. Lisäksi suhdelukujen tulee olla parhaita mahdollisia yrityksen talouden kuvaajia, mikä toteutuu, jos analyysissä käytetään ns. suhdelukupyramidijärjestelmää.

<sup>1)</sup> Analyysimenetelmää on tarkemmin selostettu Tilastokatsauksissa 1962:5 *Kallinen—Sundgren*: "Teollisuuden tasetilasto vuonna 1960....".

let rederier representerade år 1962 ca 80 % av hela handelsflottans bruttodräktighet, i den största storleksgruppen nära 90 %. Representativiteten för urvalet stuveri- och speditionsföretag har varit omöjlig att beräkna, då inga färska totaluppgifter över branscherna står till buds.

#### Analysmetoden

För att kunna tillmötesgå eventuella önskemål hos balansstatistikens huvudkonsumenter, närmast företagens och branschorganisationernas ledare, har analysen av undersökningsmaterialet upplagts så, att ett företagsekonomiskt synsätt getts företräde<sup>1)</sup>. Undersökningsobjektet är härvid inte enskilda företag utan bransch- och storleksgrupper av företag. På basen av uppgiftsmaterialet har man konstruerat relationstal, som borde säga något väsentligt om företagens ekonomi.

Avsikten med balansanalysen är kort sagt att ge ledningen inom företagen en möjlighet att jämföra:

- a) strategiska ekonomiska data för den egna branschen med motsvarande data för andra branscher,
- b) strategiska ekonomiska data för det egna företaget med motsvarande data för den egna branschen.

I denna undersökning tillämpas en analysmetod, som utvecklets av British Institute of Management (BIM) och som går under beteckningen "företagsjämförelser enligt pyramidsystemet" ("interfirm comparison — the pyramid pattern").

Behovet av företagsjämförelser enligt ett standardiserat system kan tänkas motiveras på följande sätt. Det är viktigt för ledningen inom ett företag att veta hur effektivt det egna företaget arbetar jämfört med andra företag. Inte ens ett väl utarbetat internt kontrollsystem kan uppdaga hur nära eller hur långt från ett optimum företagspolitiken bedrivs. Jämförelser med andra företag kan visa ledningen i vilket avseende företagspolitiken eventuellt kunde ändras.

I själva jämförelseanalysen ingår vanligen följande tre arbetsskeden:

1. Företagsledningen ger bokföringsavdelningen i uppdrag att ur bokslutet framräkna vissa relationstal, som belyser företagets ekonomi.

2. Dessa relationstal framläggas för företagsledningen i en rapport där relationstalen för det egna företaget är uppställda jämsides med motsvarande genomsnittliga relationstal för hela branschen.

3. För företagsledningen återstår att jämföra de två relationstalsgrupperna med varandra och framförallt analysera väsentligare avvikelser mellan dem, som ju visar att det egna företaget i vissa avseenden sköts på ett annat sätt än andra.

För att den information analysen ger inte skall vara missvisande bör branschstatistikens data vara jämförbara, dvs. basera sig på enhetliga begrepp och redovisningsprinciper. Detta krav blir någorlunda väl uppfyllt när man samlar in det statistiska grundmaterialet från företagen med hjälp av detaljerade frågeformulär försedda med anvisningar för ifyllandet. Ytterligare bör relationstalen så väl som möjligt belysa företagets ekonomi. Detta önskemål uppfylles om man vid analysen begagnar sig av det s.k. pyramidsystemet för relationstal.

<sup>1)</sup> Analysmetoden förklaras mer ingående i Statistiska översikter 1962:5, *Kallinen—Sundgren*: "Balansstatistiken över industrin år 1960....".

Pyramiidikaavio on rakennettu siten, että analyysi voisi edetä loogisesti alkaen yrityksen operatiivisista tehokkuutta kuvaavista perussuhteista jatkuakseen edelleen yhä yksityiskohtaisempiin tietoihin yrityksen taloudesta. Perussuhteiden 2 ja 3 antamat tulokset viitoittavat analyysille vaihtoehtoisia teitä, ja analyytikolta säästetään vaiva tarkastella sellaisia kaavion suhdelukuja, jotka eivät osoita olennaisia eroja verrattaessa omia lukuja samankaltaisen yritysyhjän vastaaviin lukuihin. Tämän systematiikan ansiosta puutteellisuuksien etsintä yksinkertaistuu.

Pyramidschemat är uppgjort så, att analysen skall kunna framskrida i en logisk följd börjande från grundrelationer över företagens operativa effektivitet för att sedan fortsätta ned till allt mera uppspjälkta data ur företagens ekonomi. Genom att alternativen vägar för analysen utstakats beroende av de utslag grundrelationerna 2 och 3 ger, besparas analytikern att arbeta med sådana relationsstal i schemat, vilka inte visar relevanta differenser vid jämförelse med motsvarande tal för grupper av liknande företag. Tack vare denna systematik förenklas letandet efter bristfälligheter.

1. bruttovoitto —  
bruttovinst  
-----  
käyttöpääoma —  
sysselsatt kapital

2. bruttovoitto —  
bruttovinst  
-----  
nettoliikevaihto —  
nettoomsättning

3. nettoliikevaihto —  
nettoomsättning  
-----  
käyttöpääoma —  
sysselsatt kapital

kustannusrakenne —  
kostnadsstruktur

varallisuusrakenne —  
förmögenhetsstruktur

apusuhdelukuja —  
hjälpmått:

4. nettoliikevaihto —  
nettoomsättning  
-----  
palkansaaajat —  
anställda

5. käyttöomaisuuden  
hankinnat —  
anskaffningar  
-----  
nettoliikevaihto —  
nettoomsättning

Pyramidijärjestelmälle on ominaista, että se ei mene liiaksi yksityiskohtiin, vaan keskittyy muutamiiin olennaisiin perussuhteisiin, jotka välittömästi kiinnostavat yrityksen johtoa.

Yrityksen kannattavuutta kuvaavan suhdeluvun voitto/käyttöpääoma jälkeen jakaantuu rakennelma kahteen päälinjaan, joissa tunnusluvut voitto/liikevaihto osoittavat ansaitun voittoprosentin suuruuden ja liikevaihto/käyttöpääoma, kuinka usein käyttöpääoma vaihtuu. Näistä vaihtoehtoisista suhdeluvuista analyysi jatkuu joko kustannusrakenteen lähempään tarkasteluun tai se keskitetään yrityksen eri vara- ja velkaryhmien tehokkaan hyväksikäytön tutkimiseen. Vaikka edellä käytetty analyysimenetelmä suurin piintein vastaa pyramidijärjestelmän mukaista yritysveraillua, ei järjestelmän vaatimuksia ole voitu täysin täyttää eräiden puutteellisuuksien vuoksi.

Huolimatta siitä, että aineisto on kerätty verrattain yksityiskohtaista tiedustelulomaketta ja niihin liittyviä tarkkoja ohjeita käyttäen, ei ole mitään takeita siitä, että yritykset olisivat lomakkeita täyttäessään aina noudattaneet ohjeita. Lisäksi tiedustelulomake ei ole ideaalinen kompromissiratkaisu, sillä osaksi on ollut pakko ottaa huomioon erilaiset vallitsevat kirjanpitoperiaatteet ja osaksi eri intressiryhmien tietojen tarve. Edelleen ei ole käyttöomaisuuden ja varastojen suhteen onnistuttu soveltamaan yhtenäisiä arvostussäännöksiä. Seurauksena on ollut, ettei ole voitu käyttää kaikkia BIM:n suosittelamia suhdelukuja ja että joissakin tapauksissa on jouduttu turvautumaan korvikeraatkaisuihin.

Det utmärkande för pyramidsystemet är att det inte går alltför långt i detalj utan koncentrerar sig på ett fåtal viktiga grundrelationer, som direkt intresserar företagets ledning.

Efter relationstalet vinst/kapital, som ger en bild av företagets räntabilitet, delar sig schemat på två huvudlinjer, av vilka relationstalet vinst/omsättning visar hur hög vinstprocent man intjänat och omsättning/kapital hur ofta kapitalet omsatts. Från dessa alternativa relationer fortsätter analysen antingen med en närmare granskning av kostnadsstrukturen eller med en undersökning av det effektiva utnyttjandet av olika grupper av tillgångs- och skuldposter inom företaget. Fastän den analysmetod som använts i stort sett överensstämmer med företagsjämförelserna enligt pyramidsystemet, har man inte helt kunnat uppfylla de krav metoden förutsätter.

Trots att datainsamlingen skett med hjälp av relativt detaljerade frågeformulär med anvisningar utgör detta ingen fullkomlig garanti för att företagen till punkt och pricka följt anvisningarna vid ifyllandet. Frågeformuläret utgör en inte helt idealisk kompromisslösning, då dels olika förekommande redovisningsprinciper och dels olika intressentgruppers behov av uppgifter beaktats. Vidare har det inte varit möjligt att nå enhetliga normer för värderingen av anläggningstillgångar och lager. Till följd av detta har inte alla de relationstal BIM rekommenderat kunnat användas, utan i en del fall har man tytt sig till surrogatlösningar.

## Suhdelukujen muodostaminen

Luvut, jotka on sijoitettu suhdelukujen osoittajaan ja nimittäjään, on poimittu artikkelin taulujen taseaineistosta. Tämä toimenpide ei ole kuitenkaan voinut tapahtua suoraan, vaan ensin on suoritettu tulos- ja omaisuustaseen lukuaineiston muokkaus. Muokkauksen tarkoituksena on ollut saattaa aineisto keskitetyimmäksi ja helpommaksi käsitellä. Tämä on saatu aikaan yhdistämällä tiettyjä eräjä puhdistamalla analyttisesti katsoen epäolennaiset erät.

## 1. Bruttovoitto/käyttöpääoma (kannattavuusmitta %)

Bruttovoitto (kullakin toimialalla) = tilikauden kirjanpidollinen voitto plus tilikauden aikana tehdyt siirrot eläke-säätiöille sekä rahastoihin, maksetut verot ja korot miinus tilikauden tappiot.

Käyttöpääoma = käytössä oleva pääoma eli omaisuustaseen loppusumma miinus seuraavat erät: muu rahoitusomaisuus, keskeneräinen käyttöomaisuus, arvonjärjestelyerät, ylimääräinen omaisuus sekä tilikauden ja edellisten vuosien tappiot.

## 2. Bruttovoitto/nettoliikeyvaihto (kannattavuusmitta %)

Nettoliikeyvaihto lasketaan siten, että bruttovaihdoista vähennetään mahdolliset kurssitappiot, provisiot yms. vähennyserät.

## 3. Nettoliikeyvaihto/käyttöpääoma (kiertonopeusluku)

## 4. Nettoliikeyvaihto/palkansaaajat (tehokkuusmitta milj. vmk.)

Palkansaaajat = henkilökunnan kokonaislukumäärä.

## 5. Käyttöomaisuuden hankinnat/nettoliikeyvaihto (%)

Käyttöomaisuuden hankinnat = tilikautena hankittu aineellinen käyttöomaisuus.

## 6. Varsinaiset kulut/nettoliikeyvaihto (%)

Varsinaiset kulut = tulostaseen kulujen summa miinus voitto ja ylimääräiset kulut.

7—10. Henkilökunnan kulut, pääoman kulut, liikennekulut (merenkulku), ostot (ahtaus ja huolinta) sekä muut kulut/nettoliikeyvaihto (%).

Kulujen pääryhmien sisältämät erät, ks. merenkulun ja ahtaus- ja huolintatoiminnan tulostasetaulut.

## 11. Nettoliikeyvaihto/rahoitusomaisuus (kiertonopeusluku)

Rahoitusomaisuus = rahoitusomaisuuserät miinus erä "muu rahoitusomaisuus" plus siirtyvät erät.

## 12. Nettoliikeyvaihto/vaihto-omaisuus (kiertonopeusluku)

Vaihto-omaisuus = vaihto-omaisuus yhteensä.

## 13. Nettoliikeyvaihto/käyttöomaisuus (kiertonopeusluku)

Käyttöomaisuus = käyttöomaisuuserien summa miinus keskeneräinen käyttöomaisuus.

## 14—16. Lyhyet velat, pitkät velat, oma pääoma/koko pääoma (%)

Lyhyet velat = lyhytaikaiset velat plus siirtyvät erät

Pitkät velat = pitkäaikaiset velat yhteensä

Oma pääoma = oma pääoma plus arvonjärjestelyerät

Koko pääoma = omaisuustaseen loppusumma.

17—19. Käteisvarat ja pankkisaatavat, vekseli- ja tilisaatavat, muut likvidit varat/rahoitusomaisuus yhteensä (%)

Käteisvarat ja pankkisaatavat = kassa, postisiirtotili, shekkitili ja talletukset.

Vekseli- ja tilisaatavat = saamavekselit, kotimaiset ja ulkomaiset tilisaatavat sekä maksetut ennakot

Muut likvidit varat = siirtyvät erät.

## Relationstalens uppbyggnad

Uppgifterna i relationstalens täljare och nämnare är hämtade ur balansmaterialet i artikelns tabeller. Denna operation har likväl inte kunnat ske direkt, utan har föregåtts av en hyfsning av siffermaterialet, av poster i resultat- och balansräkningen. Avsikten med hyfsningen har varit att göra materialet mera koncentrerat och lätt-hanterligt, vilket uppnåtts genom att sammanslä vissa poster och rensa bort andra analytiskt sett mindre relevanta poster.

## 1. Bruttovinst/sysselsatt kapital (räntabilitetsmätt %)

Bruttovinst (för en näringsgren) = årets redovisade vinst plus under året gjorda överföringar till pensionsstiftelser och fonder, betalda skatter och räntor minus årets förluster.

Sysselsatt kapital = summan av balansräkningen minus posterna övriga finansieringstillgångar, anläggningar under arbete, värderingeringar, extraordinära tillgångar samt årets och föregående års förlust.

## 2. Bruttovinst/nettoomsättning (räntabilitetsmätt %)

Nettoomsättningen beräknas så, att från bruttoförsäljningen minskas eventuella kursförluster, provisioner m.fl. avdragsposter.

## 3. Nettoomsättning/sysselsatt kapital (ggr.)

## 4. Nettoomsättning/antal anställda (effektivitetsmätt milj. gmk.)

Anställda = personalens totalantal.

## 5. Anskaffningar av anläggningstillgångar/nettoomsättning (%)

Anskaffade anläggningstillgångar = under redovisningsåret anskaffade materiella anläggningstillgångar.

## 6. Ordinära kostnader/nettoomsättning (%)

Ordinära kostnader = summan av resultaträkningens kostnadssida minus vinst och extraordinära kostnader.

7—10. Personalkostnader; kapitalkostnader; fartygens trafikostnader (sjöfarten); inköp (stuveri och spedition) samt övriga kostnader/nettoomsättning (%)

Betr. kostnadsgruppernas innehåll, se sjöfartens och stuveri- och speditionsverksamhetens resultaträkningar.

## 11. Nettoomsättning/finansieringstillgångar (ggr)

Finansieringstillgångar = summa finansieringstillgångar minus övriga finansieringstillgångar plus resultatregleringar.

## 12. Nettoomsättning/omsättningstillgångar (ggr)

Omsättningstillgångar = omsättningstillgångar inalles.

## 13. Nettoomsättning/anläggningstillgångar (ggr)

Anläggningstillgångar = summa anläggningstillgångar minus anskaffningar under arbete.

## 14—16. Korta skulder; långa skulder; eget kapital/summa kapital (%)

Korta skulder = summa kortfristiga skulder plus resultatregleringar

Långa skulder = summa långfristiga skulder

Eget kapital = summa eget kapital plus värderingeringar

Summa kapital = balansräkningens slutsumma.

17—19. Kassa och banktillgodohavanden; växel- och kontofordringar; övriga likvida medel/summa finansieringstillgångar (%)

Kassa och banktillgodohavanden = kassa, postgirokonto, checkräkningskonto och depositioner

Växel- och kontofordringar = fordringsväxlar, inhemska och utländska kontofordringar samt betalda förskott

Övriga likvida medel = resultatregleringar.

20. Rahoitus- ja vaihto-omaisuus/lyhyet velat (likvidisyyttä osoittava luku).

21. Rahoitusomaisuus/lyhyet velat (likvidisyyttä osoittava luku).

22. Nettoliikevaihto/vekseli- ja tilisaatavat (luotonannon kiertonopeutta osoittava luku).

#### *Tulos- ja omaisuustaseiden erien selityksiä*

1) Palkkoiksi katsotaan myös vuosiloma- ja sairausajan palkat, luontoisedut arvioituina verotusarvojen mukaan sekä palkkiot, tantiemit ja provisiot työsuhteessa oleville. Luontoiseduiksi katsotaan asunto-, ravinto-, lämpö-, sähkö- yms. edut, joista ennakkooperintälain 4 § 2 mom. tai merimiesverolain mukaan on suoritettava ennakkopidätys.

2) Lakisääteisiin sosiaalikuluihin luetaan kansaneläke- ja lapsilisämaksut (kela), tapaturmavakuutusmaksut ja korvaukset, TEL- ja LEL-maksut sekä elatusavut. Tähän sisältyy myös verotuksessa vähennyskelpoisiksi kuluiksi hyväksyttävä vuosilomakorvausvaraus, jos yritys on kirjanpidossaankin sen tehnyt (ks. valtiovarainministeriön kierto- kirje 3.1.1961). Merenkulun osalta sosiaalikuluihin luetaan myös merimieseläkkeet.

Vapaaehtoiisiin sosiaalikuluihin kuuluvat taloudelliset, terveydelliset ja henkiset sosiaalikulut (perhe-, lapsi- ja hautausavustukset; kannatusmaksut eläkekassoilta, terveyden- ja sairaanhoitokulut, kustannukset lastenkoti- ja kerhotoiminnasta jne.).

3) Muiksi poistoiksi luetaan poistot saatavista, indeksikorotuksista, perustamis- ja järjestelykustannuksista sekä aineettomasta käyttöomaisuudesta kuten vastiketta vastaan hankituista patenteista jne. (ks. kirjanpitolaki 13 § 15 mom.).

4) Vakuutuskuuluihin kuuluvat vakuutusmaksut pl. tapaturma- ja eläkevakuutusmaksut, jotka sisältyvät erään sosiaalikulut.

5) Mainos- ja konttorikuluihin sisältyvät lisäksi posti-, puhelin- ja lennätinkulut sekä sähkö- ja lämpökulut.

6) Veroihin luetaan vuoden aikana maksuunpantu valtion tulo- ja omaisuusvero, kunnallisvero ja kirkollisvero.

7) Muihin varsinaisiin kuluihin sisältyvät matka- ja edustuskulut, jäsenmaksut ym. aikaisemmin erittelemättömät varsinaiset kulut.

8) Voitto = tilikauden kirjanpidollinen voitto plus tilikauden aikana rahastoihin tehdyt siirrot.

9) Kotimaiset tilisaatavat sisältävät erät: saamavekselit ja maksetut ennakot.

10) Muihin rahastoihin kuuluvat mm. eläke- ja vero- rahastot.

20. Finansierings- och omsättningstillgångar/kortfristiga skulder (likviditetsmätt).

21. Finansieringstillgångar/korta skulder (likviditetsmätt).

22. Nättoomsättning/växel- och kontofordringar (kundkrediternas omsättnings hastighet).

#### *Resultat- och balansräkningsposters innehåll*

1) I lönerna ingår årssemester- och sjuktidslöner, naturaförmåner till taxeringsvärden samt arvoden, tantiem, provisioner till löntagare. Som naturaförmåner betraktas fri bostad, mat, värme, elektricitet m.fl. förmåner av lönekaraktär, för vilka bör göras skatteinnehåll enligt lagen om förskottsutbörd 4 § 2 mom. eller enligt lagen om sjömansskatt.

2) Till lagstadgade sociala kostnader förs barnbidrag- och folkpensionspremier, olycksfallsförsäkringspremier och ersättningar, pensionsförsäkringspremier, tjänstepensionsavgifter samt understöd. Hit hör också vid beskattningen av dragsgiltig semesterlönsreservering, om företaget gjort en dylik i bokföringen (se finansministeriets cirkulär 3.1.1961). Till lagstadgade sociala kostnader förs även sjömanspensioner.

Till frivilliga sociala kostnader hör övriga sociala utgifter för personalens räkning av ekonomisk, hälsobefrämjande och andlig art (familje-, barn- och begravningsunderstöd, bidrag till pensionskassor, utgifter för hälso- och sjukvård, utgifter för barnkrubbor och föreningsverksamhet m.m.).

3) Till övriga avskrivningar förs avskrivningar på kontofordringar, indexförhöjningar, grundläggnings- och organisationskostnader och immateriella anläggningstillgångar, som t.ex. mot ersättning anskaffade patenträttigheter m.m. (se Bokföringslagen 13 § 5 mom.).

4) Till försäkringskostnader hör assurancesavgifter men ej olycksfalls- och pensionsförsäkringspremier, som ingår i socialkostnader.

5) Till reklam- och kontorskostnader hör även post-, telefon- och telegraf- samt el- och värmekostnader.

6) Till skatter förs under året debiterad statlig inkomst- och förmögenhetsskatt samt kommunal- och kyrkoskatt.

7) I övriga ordinära kostnader ingår rese- och representationskostnader, medlemsavgifter m.fl. hittills inte specificerade ordinära kostnader.

8) Vinst = årets redovisade vinster plus under året gjorda överföringar till fonder.

9) Inhemska kontofordringar innehåller även posterna fordringsväxlar och betalda förskott.

10) Övriga fonder innehåller bl.a. pension- och skattefonder.

## Summary

The Statistics of Profit and Loss and Balance Sheet Accounts has now been extended to include shipping companies, stevedoring and spedition. This survey has been made mainly on the basis of the corresponding statistics of industrial enterprises<sup>1)</sup> and is based on a sample. The enterprise in its usual meaning is the statistical unit as used in the survey. The main principle has been to utilize the information normally available in the records of the enterprises and to avoid as far as possible straining them by special calculations. The enterprises included in the sample were divided into three size groups according to the annual net turnover. The questionnaire was sent to 74 shipping companies, 60 stevedoring enterprises and 111 spedition enterprises, 77 %, 75 % and 69 % of which were accepted in the final sample.

In order to also be able to meet the requirements the main users of these statistics may have, besides their use in national accounting, we have chosen to analyse the

<sup>1)</sup> See Tauno Kallinen—John Sundgren: „Statistics of Profit and Loss and Balance Sheet Accounts of industry in 1960 presented according to the interfirm comparison method”, Bulletin of Statistics 1962: 5.

material obtained from the view point of business economics. The purpose of the analysis in this article is to give the management of enterprises the possibility of comparing:

- a) significant ratios of their own branch with corresponding ratios of other branches,
- b) significant ratios of their own enterprise with corresponding ratios within their own branch.

The method of analysis used has mainly been created by the British Institute of Management (BIM) and is called „interfirm comparison — the pyramid pattern”. Unfortunately we have not been able to fill entirely the demands on the quality of enterprise statistics and ratios that the BIM-method involves. We can point out the following deficiencies:

- it is only to a limited extent that we have had the possibility of checking if the enterprises have followed our instructions when filling in the questionnaire
- the questionnaire is not quite an ideal one, because we have considered various principles of accounting as well as various needs for information
- it has not been possible to reach uniform standards of valuation.

John Sundgren

Leo Vartiainen

I. Varustamojen suhdeluvut vuosina 1961 ja 1962  
 Relationstal för rederiföretagen åren 1961 och 1962  
 Ratios for shipping companies in 1961 and 1962

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadsslag Ratios and costs	Mitta- yksikkö Mått- enhet Unit	Suurusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
		—49.9		50.0—499.9		500.0—		1961	1962
		1961	1962	1961	1962	1961	1962		
<b>A. Primääriset suhdeluvut — Primära relationstal — Primary ratios</b>									
1. Bruttovoitto/Käyttöpääoma — Bruttovinst/ Sysselsatt kapital — Net profit before tax/Capital employed	%	3.7	0.8	5.0	3.5	7.9	7.9	7.4	7.1
2. Bruttovoitto/Nettoliikevaihto — Bruttovinst/ Nettoomsättning — Net profit before tax/Annual net turnover	%	4.1	0.8	4.3	3.2	8.8	9.2	7.7	7.9
3. Nettoliikevaihto/Käyttöpääoma — Nettoomsätt- ning/Sysselsatt kapital — Annual net turnover/ Capital employed	kertaa ggr times	0.9	1.0	1.2	1.2	0.9	0.9	0.9	0.9
4. Nettoliikevaihto/Palkansaajat — Nettoomsätt- ning/Antal anställda — Annual net turnover/ Employees	vmmk gmmk	2.5	2.2	3.2	3.0	4.9	4.9	4.4	4.3
5. Käyttöomaisuuden hankinnat/Nettoliikevaihto — Anskaffade anläggningstillgångar/Nettoom- sättning — Acquisition of fixed assets/Annual net turnover	%	7.4	0.3	16.0	23.9	22.6	23.9	21.1	23.7
— käyttöön otettu/Nettoliikevaihto — i bruk tagna/Nettoomsättning — employed/Annual net turnover	%	7.4	0.3	8.3	18.7	12.4	16.9	11.5	17.1
— keskeneräiset/Nettoliikevaihto — anskaff- ningar under arbete/Nettoomsättning — work in progress/Annual net turnover	%	—	—	7.7	5.2	10.2	7.0	9.6	6.6
<b>B. Kustannusrakenne — Kostnadsstruktur — Structure of costs</b>									
(Kulut prosentteina nettoliikevaihdosta — Kostna- der i procent av nettoomsättning — Operating costs in percent of net annual turnover)									
Kulujen pääryhmät: — Huvudgrupper av kostnader: — Main groups of costs:									
6. Varsinaiset kulut — Ordinära kostnader — Operating costs	%	107.2	115.5	101.7	105.3	99.7	100.9	100.4	102.1
7. Henkilökunnan kulut — Personalkostnader — Costs of employees	%	29.4	35.6	24.7	28.7	16.2	18.7	18.2	20.9
8. Pääoman kulut — Kapitalkostnader — Capital costs	%	23.4	28.5	25.9	24.4	27.2	27.3	27.0	26.8
9. Liikennekulut — Fartygens trafikostnader — Traffic costs	%	52.9	48.2	48.2	48.5	52.7	52.0	51.7	51.2
10. Muut kulut — Övriga kostnader — Other costs	%	1.5	3.2	2.9	3.7	3.6	2.9	3.5	3.2
7. Henkilökunnan kulut: — Personalkostnader: — Costs of employees:									
71. Alusten henkilökunnan palkat — Lön till anställda ombord — Wages and salaries of manning	%	25.3	28.9	20.0	23.5	12.3	14.0	14.1	16.1
72. Muun henkilökunnan palkat — Lön till andra anställda — Wages and salaries of other employees	%	2.2	3.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.7	2.7
73. Sosiaalikulut — Socialkostnader — Social charges	%	1.9	3.2	2.2	2.6	1.2	1.9	1.4	2.1
8. Pääoman kulut: — Kapitalkostnader: — Capital costs:									
81. Korot — Räntor — Interest	%	3.7	3.6	2.8	3.6	5.1	5.5	4.6	5.1
82. Käyttöomaisuuden poistot — Avskrivn. av anlägg. tillgångar — Depreciation of fixed assets	%	6.3	7.1	8.0	6.8	8.4	10.1	8.3	9.4
83. Luokituspoistot — Klassificeringsavskriv- ningar — Classification depreciation	%	—	—	0.7	1.0	0.0	—	0.2	0.2
84. Alushankintalain mukaiset poistot — Av- skrivningar enl. lagen om fartygsanskaff- ning — Depreciation according to the law rel. to purchase of vessels	%	1.9	—	2.1	0.3	5.1	2.3	4.4	1.9
85. Muut poistot — Övriga avskrivningar — Other depreciation	%	—	0.0	0.0	0.1	0.1	0.5	0.1	0.4
86. Vakuutuskulut — Försäkringskostnader — Insurance premiums	%	5.2	7.1	6.6	7.0	4.0	4.3	4.6	4.9

Taulu I. (jatk.) — Tabell I. (forts.)

Table I. (cont.)

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnads slag Ratios and costs	Mittayksikkö Mått- enhet Unit	Suuruusryhmät nettoliiketoiminnan mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
		—49.9		50.0—499.9		500.0—		1961	1962
		1961	1962	1961	1962	1961	1962		
87. Korjaus- ja kunnossapitokulut — Repara- tions- och underhållskostnader — <i>Repairs and maintenance</i> .....	%	6.3	10.7	5.7	5.6	4.5	4.6	4.8	4.9
9. Liikennekulut: — Trafikkostnader: — <i>Traffic costs:</i>									
91. Poltto- ja voiteluaineet — Bränsle- och smörjmedel — <i>Fuels and lubricants</i> .....	%	8.9	9.5	11.5	11.7	10.4	10.2	10.6	10.5
92. Kansi-, kone- ja pentteritarvikkeet — Däcks-, maskin- och pentryföremål — <i>Deck, machine and pentry materials</i> .....	%	8.6	8.3	6.0	6.1	6.2	4.6	6.2	4.9
93. Satamamaksut ja meklarinpalkkiot — Hamnavgifter och mäklararvoden — <i>Har- bour costs</i> .....	%	14.9	15.4	10.9	12.0	13.6	13.9	13.0	13.5
94. Lastaus- ja purkausmaksut — Lastnings- och lossningsavgifter — <i>Loading and un- loading costs</i> .....	%	16.4	13.8	15.0	12.7	15.9	15.7	15.7	15.1
95. Aikarahtausvuokrat — Tidsbefraktning- hyror — <i>Rent of timechartered vessels</i> .....	%	—	—	0.5	0.4	5.0	3.3	4.0	2.7
96. Muut liikennekulut — Övriga trafikostna- der — <i>Other traffic costs</i> .....	%	4.1	1.2	4.3	5.6	1.6	4.3	2.2	4.5
10. Muut kulut: — Övriga kostnader: — <i>Other costs:</i>									
101. Mainos- ja konttorikulut — Reklam- och kontorskostnader — <i>Advertising and office material</i> .....	%	0.4	0.8	0.6	0.6	0.5	0.6	0.6	0.6
102. Vuokrat — Hyror — <i>Rent</i> .....	%	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3
103. Verot — Skatter — <i>Direct taxes</i> .....	%	0.4	0.8	1.3	1.6	2.2	1.3	2.0	1.4
104. Muut varsinaiset kulut — Övriga ordinära kostnader — <i>Other operating costs</i> .....	%	0.7	1.6	0.8	1.3	0.7	0.7	0.7	0.9
<b>C. Varallisuus rakenne — Förmögenhetsstruktur — Structure of assets</b>									
Käyttöpääoman kierto nopeudet: — Det sysselsatta kapitalets omsättningshastighet: — <i>Ratios of employed capital:</i>									
11. Nettoliiketoiminta/Rahoitusomaisuus — Netto- omsättning/Finansieringstillgångar — <i>Annual net turnover/Financial assets</i> .....	kertaa ggr times	17.9	21.1	7.6	8.1	4.0	4.9	4.5	5.3
12. Nettoliiketoiminta/Vaihto-omaisuus — Netto- omsättning/Omsättningstillgångar — <i>Annual net turnover/Turnover assets</i> .....	kertaa ggr times	—	—	324.5	675.8	114.6	119.9	165.9	146.1
13. Nettoliiketoiminta/Käyttöomaisuus — Netto- omsättning/Anläggningstillgångar — <i>Annual net turnover/Fixed assets</i> .....	kertaa ggr times	0.9	1.0	1.4	1.2	1.2	1.1	1.2	1.1
Rahoituksen rakenne: — Finansieringsstruktur: — <i>Structure of financing:</i>									
14. Lyhytaikaiset velat/Koko pääoma — Kort- fristiga skulder/Totalt kapital — <i>Short-term loans/Total capital</i> .....	%	24.7	28.1	36.6	46.5	33.2	30.4	33.8	33.2
15. Pitkäaikaiset velat/Koko pääoma — Långfristiga skulder/Totalt kapital — <i>Long-term loans/Total capital</i> .....	%	27.9	20.9	34.1	27.9	53.1	53.8	49.4	48.9
16. Oma pääoma/Koko pääoma — Eget kapital/ Totalt kapital — <i>Own capital/Total capital</i> ..	%	47.4	51.0	29.3	25.5	13.7	15.8	16.8	17.9
Rahoitusomaisuuden rakenne: — Finansieringstill- gångars struktur: — <i>Structure of financial assets:</i>									
17. Kassa- ja pankkisaatavat/Rahoitusomaisuus — Kassa- och banktillgodohavanden/Finansierings- tillgångar — <i>Cash and bank accounts/Financial assets</i> .....	%	53.3	50.0	30.8	31.9	7.6	4.6	10.6	8.4
18. Vekseli- ja tilisaatavat/Rahoitusomaisuus — Växel- och kontofordringar/Finansieringstill- gångar — <i>Bills of exchange and account debts/ Financial assets</i> .....	%	40.0	41.7	60.2	57.5	91.5	94.1	87.4	89.0
19. Muut likvidit varat/Rahoitusomaisuus — Övriga likvida medel/Finansieringstillgångar — <i>Other liquid assets/Financial assets</i> .....	%	6.7	8.3	9.0	10.6	0.9	1.3	2.0	2.6
Likvidisyys: — Likviditet: — <i>Liquidity:</i>									
20. Rahoitus- ja vaihto-omaisuus/Lyhytaikaiset velat — Finansierings- och omsättningstill- gångar/Kortfristiga skulder — <i>Current assets/ Short-term loans</i> .....	kertaa ggr times	0.2	0.2	0.4	0.3	0.6	0.6	0.6	0.5

Taulu I. (jatk.) — Tabell I. (forts.)  
Table I. (cont.)

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadslag Ratios and costs	Mittayksikkö Mått-enhet Unit	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
		—49.9		50.0—499.9		500.0—		1961	1962
		1961	1962	1961	1962	1961	1962		
21. Rahoitusomaisuus/Lyhytaikaiset velat — Finansieringstillgångar/Kortfristiga skulder — <i>Financial assets/Short-term loans</i>	kertaa ggr times	0.2	0.2	0.4	0.3	0.6	0.5	0.6	0.4
22. Nettoliikevaihto/Vekseli- ja tilisaatavat—Nettoomsättning/Växel- och kontofordringar— <i>Annual net turnover/Bills of exchange and accounts debts</i>	kertaa ggr times	44.8	50.6	12.7	14.0	6.1	6.0	6.9	6.9

## II. Varustamojen yleistiedot ja tulostase suuruusryhmittäin vuosina 1961 ja 1962

### Rederiföretagens allmänna uppgifter och resultaträkning enligt storleksgrupper åren 1961 och 1962

General information on shipping companies and profit and loss account by size group in 1961 and 1962

1 000 000 vmk — gmk — old mk

Yleistiedot ja tulostase Allmänna uppgifter och resultaträkning General information and profit and loss account		Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
		—49.9		50.0—499.9		500.0—		1961	1962
		1961	1962	1961	1962	1961	1962		
Varustamojen lukumäärä — Antal rederier — <i>Number of shipping companies</i>	8	8	36	36	13	13	57	57	
Alusten lukumäärä — Antal fartyg — <i>Number of vessels</i>	..	9	..	79	..	153	..	241	
Alusten bruttovetoisuus — Fartygens dräktighet i br. reg. ton — <i>Gross reg. tonnage of vessels</i>	..	6 040	..	191 903	..	521 259	..	719 202	
Henkilökunnan suuruus — Personalens storlek — <i>Number of employees</i>	107	113	1 951	2 026	4 500	4 731	6 558	6 870	
— siitä aluksissa — därav anställda ombord — <i>of which manning</i>	96	99	1 739	1 852	3 545	3 903	5 380	5 854	
Nettoliikevaihto — Nettoomsättning — <i>Annual net turnover</i>	269	253	6 165	6 082	22 273	23 028	28 707	29 363	
<b>Tulostase — Resultaträkning — Profit and loss account</b>									
<i>Kulut — Kostnader — Costs</i>									
Henkilökunnan kulut: — Personalkostnader: — <i>Labour costs:</i>									
Alusten henkilökunnan palkat <sup>1)</sup> — Lön till anställda ombord <sup>1)</sup> — <i>Wages and salaries of manning</i>	68	73	1 231	1 429	2 748	3 235	4 047	4 737	
Muun henkilökunnan palkat <sup>1)</sup> — Lön till andra anställda <sup>1)</sup> — <i>Wages and salaries of other employees</i>	6	9	153	156	601	641	760	806	
Sosiaalikulut <sup>2)</sup> — Sociala kostnader <sup>2)</sup> — <i>Social charges</i>	5	8	138	159	266	435	409	602	
Pääoman kulut: — Kapitalkostnader: — <i>Capital costs:</i>									
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	10	9	173	217	1 135	1 257	1 318	1 483	
Käyttöomaisuuden poistot — Avskrivningar på anläggningstillgångar — <i>Depreciation on fixed assets</i>	17	18	495	413	1 874	2 338	2 386	2 769	
Luokituspoistot — Klassificeringsavskrivningar — <i>Classification depreciation</i>	—	—	45	60	5	—	50	60	
Alushankintalain mukaiset poistot — Avskrivningar enl. lagen om fartygsanskaffning — <i>Depreciation according to the law rel. to purchase of vessels</i>	5	—	127	16	1 129	539	1 261	555	
Muut poistot <sup>3)</sup> — Övriga avskrivningar <sup>3)</sup> — <i>Other depreciation</i>	—	0	3	5	26	121	29	126	
Vakuutuskulut <sup>4)</sup> — Försäkringskostnader <sup>4)</sup> — <i>Insurance</i>	14	18	406	428	896	995	1 316	1 441	
Korjaus- ja kunnossapitokulut — Reparations- och underhållskostnader — <i>Repairs and maintenance</i>	17	27	351	339	1 013	1 061	1 381	1 427	
Liikennekulut: — Trafikkostnader: — <i>Traffic costs:</i>									
Poltto- ja voiteluaineet — Bränsle- och smörjmedel — <i>Fuels and lubricants</i>	24	24	710	712	2 310	2 359	3 044	3 095	
Kansi-, kone- ja pentteritarvikkeet — Däcks-, maskin- och pentryförnödenheter — <i>Deck-, machine and pentry materials</i>	23	21	369	368	1 388	1 048	1 780	1 437	
Satamamaksut ja meklarlarin palkkiot — Hamnavgifter och mäklararyoden — <i>Harbour costs</i>	40	39	671	727	3 035	3 194	3 746	3 960	

Taulu II. (jatk.) — Tabell II. (forts.)

Table II. (cont.)

Yleistiedot ja tulostase Allmänna uppgifter och resultaträkning General information and profit and loss account	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
	—49.9		50.0—499.9		500.0—		1961	1962
	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
Lastaus- ja purkausmaksut — Lastnings- och lossnings- avgifter — Loading and unloading costs .....	44	35	925	772	3 546	3 623	4 515	4 430
Aikarahtausvuokrat — Tidsbefraktningshyror — Rent of timechartered vessels .....	—	—	31	27	1 108	771	1 139	798
Muut liikennekulut — Övriga trafikknastnader — Other traffic costs .....	11	3	266	339	351	981	628	1 323
Muut kulut: — Övriga kostnader: — Other costs: Mainos- ja konttorikulut <sup>5)</sup> — Reklam- och kontors- kostnader <sup>5)</sup> — Advertising and office material ....	1	2	45	36	120	129	166	167
Vuokrat — Hyror — Rent .....	0	0	12	11	34	67	46	78
Verot <sup>6)</sup> — Skatter <sup>6)</sup> — Direct taxes .....	1	2	80	98	491	309	572	409
Muut varsinaiset kulut <sup>7)</sup> — Övriga ordinära kost- nader <sup>7)</sup> — Other operating costs .....	2	4	50	82	149	164	201	250
Ylimääräiset kulut — Extraordinära kostnader — Non-operating costs .....	0	1	37	6	47	34	84	41
Voitto <sup>8)</sup> — Vinst <sup>8)</sup> — Net profit .....	3	1	75	31	335	574	413	606
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>	<b>291</b>	<b>294</b>	<b>6 393</b>	<b>6 431</b>	<b>22 607</b>	<b>23 875</b>	<b>29 291</b>	<b>30 600</b>
<b>Tuotot — Intäkter — Income</b>								
Alusten liikennetuotot — Fartygens trafikintäkter — Traffic income .....	286	220	5 908	5 950	21 201	23 068	27 395	29 238
Agentuuri- yms. tuotot — Intäkter av agentur o.d. — Income of agents .....	0	—	36	35	136	176	172	211
Korkotuotot — Ränteutäkter — Interest .....	0	0	22	10	209	152	231	162
Alusten vuokrauksesta saadut tuotot — Intäkter av fartygsuthyrning — Income of chartered vessels ..	—	35	266	197	499	79	765	311
Muut vuokratuotot — Övriga hyresintäkter — Other rent .....	—	—	1	1	25	49	26	50
Osinkotuotot — Dividendintäkter — Dividends .....	0	0	11	13	81	72	92	85
Muut varsinaiset tuotot — Övriga ordinära intäkter — Other operating income .....	2	20	25	24	102	56	129	100
Ylimääräiset tuotot — Extraordinära intäkter — Non- operating income .....	—	9	59	55	343	203	402	267
Tappio — Förlust — Loss .....	3	10	65	146	11	20	79	176
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>	<b>291</b>	<b>294</b>	<b>6 393</b>	<b>6 431</b>	<b>22 607</b>	<b>23 875</b>	<b>29 291</b>	<b>30 600</b>

## III. Varustamojen omaisuustase ja investoinnit suuruusryhmittäin vuosina 1961 ja 1962

Rederiföretagens balansräkning och investeringar enligt storleksgrupper åren 1961 och 1962

Balance sheet accounts and investments of shipping companies by size group in 1961 and 1962

1 000 000 vmk — gmk — old mk

Omaisuustase-erät Balansräkningsposter Balance sheet accounts	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
	—49.9		50.0—499.9		500.0—		1962	1961
	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
<b>Omaisuustase, vastaavaa — Balansräkning, aktiva — Debet</b>								
Kassa- ja pankkisaatavat — Kassa- och banktillgodo- havanden — Cash and bank accounts .....	8	6	251	241	423	216	682	463
Kotimaiset tilisaatavat <sup>9)</sup> — Inhemiska kontoford- ringar <sup>9)</sup> — Home account debts .....	5	2	272	296	4 774	3 650	5 051	3 948
Ulkomaiset tilisaatavat — Utländska kontofordringar — Foreign account debts .....	1	3	219	138	346	813	566	954
Muu rahoitusomaisuus — Övriga finansieringstill- gångar — Other financial assets .....	—	—	12	9	23	60	35	69
Rahoitusomaisuus yhteensä — Summa finansieringstill- gångar — Total financial assets .....	14	11	754	684	5 566	4 739	6 334	5 434
Poltto- ja tarveaineet — Bränsle- och hjälpmaterial — Fuels and other auxiliary materials .....	—	—	19	9	154	192	173	201
Vaihto-omaisuus yhteensä — Summa omsättningstill- gångar — Total turnover assets .....	—	—	19	9	154	192	173	201

<sup>1)</sup>—<sup>9)</sup> Ks. erien selityksiä s. 50 — Se posternas innehåll s. 50.

Taulu III. (jatk.) — Tabell III. (forts.)  
Table III. (cont.)

Omaisuuatase-erät Balansräkningsposter Balance sheet accounts	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
	—49.9		50.0—499.9		500.0—		1961	1962
	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
Aineellinen käyttöomaisuus yhteensä — Materiella anläggningstillgångar — Fixed assets .....	283	251	4 840	5 099	19 810	22 439	24 933	27 789
Osakkeet — Aktier — Shares .....	2	3	78	93	539	827	619	923
Huoneisto-osakkeet — Lokalaktier — Shares of apartments .....	—	—	5	5	18	4	23	9
Muu aineeton käyttöomaisuus — Övriga immateriella anläggningstillgångar — Other immaterial fixed assets .....	0	0	1	5	803	125	804	130
Perustamis- ja järjestelykustannukset — Grundläggnings- och organisationskostnader — Foundation and organization expenses .....	—	—	1	—	—	79	1	79
Käyttöomaisuus yhteensä — Summa anläggningstillgångar — Total fixed assets .....	285	254	4 925	5 202	21 170	23 474	26 380	28 930
Arvostuserät — Värdeeregleringar — Items of valuation .....	—	—	21	19	47	—	68	19
Siirtävät erät — Resultatregleringar — Items adjusting the result .....	1	1	74	80	52	62	127	143
Ylimääräinen omaisuus yhteensä — Summa extraordinära tillgångar — Total extraordinary assets .....	2	—	123	117	757	525	882	642
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — Loss for the preceding years .....	7	9	165	91	25	33	197	133
Tilikauden tappio — Årets förlust — Loss for the accounting year .....	3	10	65	146	11	20	79	176
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>312</b>	<b>285</b>	<b>6 146</b>	<b>6 348</b>	<b>27 782</b>	<b>29 045</b>	<b>34 240</b>	<b>35 678</b>
<b>Omaisuuatase, vastattavaa — Balansräkning, passiva — Credit</b>								
Velkavekselit — Skuldväxlar — Bills of exchange .....	20	14	355	789	1 418	2 095	1 793	2 898
Kotimaiset tilivelat — Inhemiska kontoskulder — Home account debts .....	15	20	969	1 134	4 010	3 096	4 994	4 250
Ulkomaiset tilivelat — Utländska kontoskulder — Foreign account debts .....	12	13	436	498	1 516	1 425	1 964	1 936
Luottollinen shekkitili — Checkräkning med kredit — Overdrafts .....	3	3	159	136	281	464	443	603
Pankkilainat — Banklån — Bankloans .....	24	28	210	265	834	—	1 068	293
Muut lyhytaikaiset velat — Övriga kortfristiga skulder — Other short-term loans .....	0	—	54	38	593	1 478	647	1 516
Lyhytaikaiset velat yhteensä — Summa korta skulder — Total short-term loans .....	74	78	2 183	2 860	8 652	8 558	10 909	11 496
Lainat luottolaitoksilta — Lån från kreditinrättningar — Loans from credit establishments .....	37	28	656	648	2 802	3 059	3 495	3 735
Obligaatiolainat — Obligationslån — Bond loans .....	—	—	—	—	—	396	—	396
Lainat eläkesäätiöltä — Lån från pensionsstiftelse — Pension fund loans .....	10	14	83	99	218	77	311	190
Lainat suoraan ulkomailta — Lån från utlandet — Loans from abroad .....	17	8	857	518	1 891	3 294	2 765	3 820
Lainat muilta yrityksiltä — Lån av andra företag — Loans from other enterprises .....	—	—	251	470	9 515	8 749	9 766	9 219
Muut pitkäaikaiset lainat — Övriga långfristiga lån — Other long-term loans .....	23	10	251	38	312	39	586	87
Pitkäaikaiset lainat yhteensä — Summa långa lån — Total long-term loans .....	87	60	2 098	1 773	14 738	15 614	16 923	17 447
Arvonjärjestelyerät — Värdeeregleringar — Items valuation .....	10	11	262	0	89	100	361	111
Siirtävät erät — Resultatregleringar — Items adjusting the result .....	3	2	64	94	577	266	644	362
Osake- tai osuuspääoma — Aktie- eller andelskapital — Share capital .....	106	99	594	557	2 340	2 839	3 040	3 495
Vararahasto — Reservfond — Reserve funds .....	1	1	145	144	350	364	496	509
Investointirahasto — Investeringsfond — Investment funds .....	—	—	119	119	232	232	351	351
Muut rahastot <sup>1)</sup> — Övriga fonder inalles <sup>1)</sup> — Other funds .....	27	33	480	635	142	143	649	811
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — Profit for the preceding years .....	1	0	127	136	354	402	482	538
Tilikauden voitto — Årets vinst — Profit for the accounting year .....	3	1	74	30	308	527	385	558
<b>Oma pääoma yhteensä — Summa eget kapital — Total own capital</b>	<b>138</b>	<b>134</b>	<b>1 539</b>	<b>1 621</b>	<b>3 726</b>	<b>4 507</b>	<b>5 403</b>	<b>6 262</b>
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>312</b>	<b>285</b>	<b>6 146</b>	<b>6 348</b>	<b>27 782</b>	<b>29 045</b>	<b>34 240</b>	<b>35 678</b>

<sup>1)</sup> Ks. oien selityksiä s. 50 — Se posternas innehåll s. 50.

Taulu III. (jatk.) — Tabell III. (forts.)  
Table III. (cont.)

Omaisustase-erät Balansräkningsposter Balance sheet accounts	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
	—49.9		50.0—499.9		500.0—		1961	1962
	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
<i>Tilikautena hankittu aineellinen käyttöomaisuus — Materiella anläggningstillgångar under året — Acquisition of fixed assets</i>	20	1	984	1 454	5 041	5 505	6 045	6 960
<i>käyttöön otettu yhteensä — i bruk tagna — employed</i>	20	1	511	1 135	2 764	3 897	3 295	5 033
— alukset — fartyg — vessels	20	—	502	1 046	2 698	3 847	3 220	4 893
— muu käyttöomaisuus — övriga anläggningstillgångar — other fixed assets	—	1	9	89	66	50	75	140
<i>keskenäreräiset yhteensä — anskaffningar under arbete — work in progress</i>	—	—	473	319	2 277	1 608	2 750	1 927
— alukset — fartyg — vessels	—	—	467	319	2 270	1 590	2 737	1 909
— muu käyttöomaisuus — övriga anläggningstillgångar — other fixed assets	—	—	6	—	7	18	13	18

IV. Ahtaus- ja huolintaliikkeiden suhdeluvut vuosina 1961 ja 1962 — Relationstal för stuveri- och speditionsföretagen åren 1961 och 1962  
Ratios for stevedoring and spedition in 1961 and 1962

Ahtaus — Stuveri — Stevedoring

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadslag	Mittayksikkö Mått- enhet Unit	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
		1 000 000 vmk — gmk — old mk							
		—49.9		50.0—199.9		200.0—			
		1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
<b>A. Primääriset suhdeluvut — Primära relationstal</b>									
1. Bruttovoitto/Käyttöpääoma — Bruttovinst/Sysselsatt kapital	%	25.6	17.4	21.7	20.0	19.0	16.6	20.0	17.4
2. Bruttovoitto/Nettoliikevaihto — Bruttovinst/Nettoomsättning	%	7.5	5.8	4.2	4.3	5.0	4.5	4.9	4.5
3. Nettoliikevaihto/Käyttöpääoma — Nettoomsättning/Sysselsatt kapital	kertaa ggr times	3.4	3.0	5.1	4.6	3.8	3.7	4.1	3.9
4. Nettoliikevaihto/Palkansaaajat — Nettoomsättning/Antal anställda	1 000 000 vmk - gmk	0.5	0.4	0.9	0.8	1.1	1.2	1.0	1.0
5. Käyttöomaisuuden hankinnat/Nettoliikevaihto — Anskaffningar av anläggningstillgångar/Nettoomsättning	%	3.9	5.2	3.2	5.0	5.1	6.7	4.5	6.1
— käyttöön otettu/Nettoliikevaihto — i bruk tagna/Nettoomsättning	%	3.9	5.2	3.2	5.0	4.8	4.6	4.3	4.7
— keskeneräiset/Nettoliikevaihto — anskaffningar under arbete/Nettoomsättning	%	—	—	—	—	0.3	2.1	0.2	1.4
<b>B. Kustannusrakenne — Kostnadsstruktur</b> (Kulut prosentteina nettoliikevaihdosta — Kostnader i procent av nettoomsättning) Kulujen pääryhmät: — Huvudgrupper av kostnader:									
6. Varsinaiset kulut — Ordinära kostnader	%	94.2	95.3	96.3	98.0	98.7	102.8	97.8	101.1
7. Henkilökunnan kulut — Personalkostnader	%	77.3	77.1	78.6	78.8	66.8	71.5	70.6	73.9
8. Pääoman kulut — Kapitalkostnader	%	4.6	4.4	5.7	6.8	5.4	6.0	5.4	6.1
9. Ostot — Inköp	%	5.1	5.0	6.6	6.5	20.2	19.3	15.8	15.0
10. Muut kulut — Övriga kostnader	%	7.2	8.8	5.4	5.9	6.3	6.0	6.0	6.1
7. Henkilökunnan kulut: — Personalkostnader:									
71. Toimihenkilöiden palkat — Funktionärslöner	%	12.5	13.3	9.7	10.1	8.0	9.2	8.7	9.7
72. Työntekijäin palkat — Arbetarlöner	%	59.5	56.9	62.4	61.7	52.2	53.1	55.4	55.7
73. Sosiaalikulut — Socialkostnader	%	5.3	6.9	6.5	7.0	6.6	9.2	6.5	8.5
8. Pääoman kulut: — Kapitalkostnader:									
81. Korot — Räntor	%	0.5	0.3	0.6	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5
82. Käyttöomaisuuden poistot — Avskrivn. av anläggningstillgångar	%	2.7	2.2	2.9	3.2	3.6	3.9	3.4	3.6
83. Muut poistot — Övriga avskrivningar	%	0.0	—	—	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1
84. Vakuutuskulut — Försäkringskostnader	%	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
85. Korjaus- ja kunnossapitokulut — Reparations- och underhållskostnader	%	1.2	1.6	1.9	2.7	1.0	1.3	1.3	1.7
9. Ostot: — Inköp:									
91. Poltto- ja voiteluaineet — Bränsle- och smörjmedel	%	0.7	0.6	1.1	1.2	0.7	0.7	0.8	0.8
92. Muut ostetut palvelukset ja tavarat — Övriga inköpta varor och tjänster	%	4.4	4.4	5.5	5.3	19.5	18.6	15.0	14.2
— niistä nosturinvuokr. — därav kranhyror	%	..	2.5	..	4.1	..	6.6	..	5.7
— niistä kuljetuskustannukset — därav transportkostnader	%	..	1.6	..	0.8	..	1.7	..	1.4
10. Muut kulut: — Övriga kostnader:									
101. Mainos- ja konttorikulut — Reklam- och kontorskostnader	%	1.1	1.4	1.1	0.9	0.7	1.0	0.8	1.0
102. Vuokrat — Hyror	%	0.5	0.5	0.6	0.6	0.9	0.8	0.8	0.7
103. Verot — Skatter	%	2.9	3.9	2.1	2.1	2.1	2.7	2.1	2.6
104. Muut varsinaiset kulut — Övriga ordinära kostnader	%	2.7	3.0	1.6	2.3	2.6	1.5	2.3	1.8
<b>C. Varallisuusrakenne — Förmögenhetsstruktur</b> Käyttöpääoman kiertonopeudet: — Det sysselsatta kapitalalets omsättningshastighet:									
11. Nettoliikevaihto/Rahoitusomaisuus — Nettoomsättning/Finansieringstillgångar	kertaa ggr times	5.2	5.2	11.1	10.7	8.2	8.7	8.5	8.9
12. Nettoliikevaihto/Vaihto-omaisuus — Nettoomsättning/Omsättningstillgångar	kertaa ggr times	—	—	1 848.0	1 896.0	1 184.5	505.2	1 400.2	680.5

## Huolinta — Spedition

Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmK — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises		Ratios and costs
—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962	
1961	1962	1961	1962	1961	1962			
								<b>Primary ratios</b>
15.9	9.3	13.5	12.6	10.0	10.2	12.5	10.7	Net profit before tax Capital employed
19.6	16.2	19.7	18.1	10.5	10.5	14.9	13.7	Net profit before tax Annual net turnover
0.8	0.6	0.7	0.7	1.0	1.0	0.8	0.8	Annual net turnover Capital employed
1.3	1.3	1.2	1.5	1.0	1.1	1.1	1.2	Annual net turnover Employees
6.1	7.3	6.2	8.3	7.3	3.8	6.8	5.7	Acquisition of fixed assets Annual net turnover
6.1	7.3	6.2	8.3	7.3	3.8	6.8	5.7	— employed Annual net turnover
—	—	—	—	—	—	—	—	— work in progress Annual net turnover
								<b>Structure of costs</b> (Operating costs in percent of net annual turnover)
								Main groups of costs:
87.9	100.1	90.6	87.8	68.6	68.8	78.6	80.2	Operating costs
50.8	55.4	56.9	53.9	47.0	48.3	50.4	51.2	Costs of employees
8.9	9.8	11.0	11.1	8.6	7.5	9.3	9.0	Capital costs
3.9	6.3	1.6	1.7	1.3	2.1	2.0	2.8	Purchases
24.3	28.6	21.1	21.1	11.7	10.9	16.9	17.2	Other costs
								Costs of employees:
37.3	38.6	28.9	39.3	26.1	25.8	29.3	32.0	Salaries
10.0	12.3	23.8	9.8	17.5	17.8	17.4	14.5	Wages
3.5	4.5	4.2	4.8	3.4	4.7	3.7	4.7	Social charges
								Capital costs:
2.3	2.7	5.6	5.4	3.7	3.2	3.9	3.6	Interest
3.9	4.4	3.0	3.7	4.3	3.9	3.9	3.9	Depreciation of fixed assets
0.7	0.7	0.6	0.6	0.1	0.1	0.4	0.3	Other depreciation
0.3	0.6	0.3	0.4	0.1	0.1	0.2	0.3	Insurance premiums
1.7	1.4	1.5	1.0	0.4	0.2	0.9	0.9	Repairs and maintenance
								Purchases:
0.7	1.1	1.4	1.3	0.6	0.5	0.8	0.8	Fuels and lubricants
3.2	5.2	0.2	0.4	0.7	1.6	1.2	2.0	Other services and purchases
..	—	..	—	..	0.8	..	0.4	— of which rents of cranes
..	3.0	..	0.3	..	0.1	..	0.7	— of which transport costs
								Other costs:
8.0	7.7	6.2	5.9	4.1	3.7	5.6	5.2	Advertising and office material
3.2	4.9	3.0	3.4	1.9	1.9	2.5	2.9	Rent
8.1	9.5	6.4	6.8	3.1	3.5	5.1	5.6	Direct taxes
5.0	6.5	5.5	5.0	2.6	1.8	3.7	3.5	Other operating costs
								<b>Structure of assets</b>
								Ratios of employed capital:
0.9	0.7	0.9	0.9	1.2	1.2	1.1	1.0	Annual net turnover Financial assets
287.7	284.7	41.0	33.8	670.0	744.0	128.5	107.7	Annual net turnover Turnover assets

Taulu IV. (jatk.) — Tabell IV (forts.)

Table IV. (cont.)

Ahtaus — Stuveri — Stevedoring		Mittayksikkö Mått- enhet Unit	Suurusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
Suhdeluvut- ja kululajit Relationstal- och kostnadslag			1 000 000 vmk — gmk — old mk		1 000 000 vmk — gmk — old mk		1 000 000 vmk — gmk — old mk			
			—49.9		50.0—199.9		200.0—			
			1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
13. Nettoliikevaihto/Käyttöomaisuus — Nettoomsättning/Anläggningstillgångar	kertaa ggr times		10.1	7.0	9.6	8.2	7.2	6.4	7.9	6.9
Rahoituksen rakenne: — Finansieringsstruktur:										
14. Lyhytaikaiset velat/Koko pääoma — Kortfristiga skulder/Totalt kapital	%		30.1	39.1	46.0	51.4	38.2	32.8	39.3	37.2
15. Pitkäaikaiset velat/Koko pääoma — Långfristiga skulder/Totalt kapital	%		0.8	0.7	7.9	5.6	16.9	21.2	14.0	16.5
16. Oma pääoma/Koko pääoma — Eget kapital/Totalt kapital	%		69.1	60.2	46.1	43.0	44.9	46.0	46.7	46.3
Rahoitusomaisuuden rakenne: — Finansieringstillgångars struktur:										
17. Kassa- ja pankkisaatavat/Rahoitusomaisuus — Kassa- och banktillgodohavanden/Finansieringstillgångar	%		27.5	23.2	16.9	11.8	21.5	12.9	21.2	13.5
18. Vekseli- ja tilisaatavat/Rahoitusomaisuus — Växel- och kontofordring./Finansieringstillgång.	%		71.2	76.8	78.3	87.6	72.9	83.6	73.8	84.0
19. Muut likvidit varat/Rahoitusomaisuus — Övriga likvida medel/Finansieringstillgångar	%		1.3	0.0	4.8	0.6	5.6	3.5	5.0	2.5
Likvidisyys: — Likviditet:										
20. Rahoitus- ja vaihto-omaisuus/Lyhytaikaiset velat — Finansierings- och omsättningstillgångar/Kortfristiga skulder	kertaa ggr times		2.2	1.3	0.9	0.8	1.1	1.1	1.1	1.0
21. Rahoitusomaisuus/Lyhytaikaiset velat — Finansieringstillgångar/Kortfristiga skulder	kertaa ggr times		2.2	1.3	0.9	0.8	1.1	1.1	1.1	1.0
22. Nettoliikevaihto/Vekseli- ja tilisaatavat — Nettoomsättning/Växel- och kontofordringar	kertaa ggr times		7.3	6.8	14.2	12.2	11.3	10.5	11.5	10.6

## V. Ahtaus- ja huolintaliikkeiden yleistiedot ja tulostase suurusryhmittäin vuosina 1961 ja 1962

General information on stevedoring and spedition enterprises by size group in 1961 and 1962

## Ahtaus — Stuveri — Stevedoring

Yleistiedot ja tulostase-erät Allmänna uppgifter och resultaträkning		Suurusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover	1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
			—49.9		50.0—199.9		200.0—			
			1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Yritysten lukumäärä — Företagens antal		18	18	18	18	9	9	45	45	
Henkilökunnan suuruus — Personalens storlek		900	886	2 132	2 305	4 181	3 940	7 213	7 131	
— siitä toimihenkilöt — därav funktionärer		58	69	150	150	235	276	443	495	
— siitä työntekijät — därav arbetare		842	817	1 982	2 155	3 946	3 664	6 770	6 636	
Nettoliikevaihto — Nettoomsättning		415	362	1 848	1 896	4 738	4 547	7 001	6 805	
<b>Tulostase — Resultaträkning</b>										
<i>Kulut — Kostnader</i>										
Henkilökunnan kulut: — Personalkostnader:										
Toimihenkilöiden palkat <sup>1)</sup> — Funktionärslöner <sup>1)</sup>		52	48	179	192	380	421	611	661	
Työntekijöiden palkat <sup>1)</sup> — Arbetarlöner <sup>1)</sup>		247	206	1 154	1 170	2 475	2 416	3 876	3 792	
Sosiaalikulut <sup>2)</sup> — Sociala kostnader <sup>2)</sup>		22	25	120	133	310	417	452	575	
Pääoman kulut: — Kapitalkostnader:										
Korot — Räntor		2	1	11	12	22	24	35	37	
Käyttöomaisuuden poistot — Avskrivningar på anläggningstillgångar		11	8	53	60	172	175	236	243	
Muut poistot <sup>3)</sup> — Övriga avskrivningar <sup>3)</sup>		—	—	—	2	3	3	3	5	
Vakuutuskulut <sup>4)</sup> — Försäkringskostnader <sup>4)</sup>		1	1	6	3	8	10	15	14	
Korjaus- ja kunnossapitokulut — Reparations- och underhållskostnader		5	6	35	51	49	60	89	117	

## Huolinta — Spedition

Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises		Ratios and costs
—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962	
1961	1962	1961	1962	1961	1962			
6.1	4.9	3.0	2.9	4.2	4.5	4.1	4.0	Annual net turnover/Fixed assets
63.5	70.9	67.7	66.7	64.0	63.4	65.3	66.5	Structure of financing: Short-term loans/Total capital
3.7	4.4	9.9	11.4	9.7	10.9	8.5	9.5	Long-term loans/Total capital
32.8	24.7	22.4	21.9	26.3	25.7	26.2	24.0	Own capital/Total capital
13.1	10.5	6.0	12.4	5.2	10.9	7.4	11.2	Structure of financial assets: Cash and bank accounts/Financial assets
78.4	67.3	92.1	78.2	92.6	87.0	88.9	78.6	Bills of exchange and account debts/ Financial assets
8.5	22.2	1.9	9.4	2.2	2.1	3.7	10.2	Other liquid assets/Financial assets
1.3	1.2	0.8	0.8	1.2	1.2	1.0	1.0	Liquidity: Current assets/Short-term loans
1.3	1.2	0.8	0.8	1.2	1.2	1.0	1.0	Financial assets/Short-term loans
1.2	1.0	1.0	1.2	1.3	1.4	1.2	1.2	Annual net turnover/Bills of exchange and accounts debts

## Stuveri- och speditiönsföretagens allmänna uppgifter och resultaträkning enligt storleksgrupper åren 1961 och 1962

## Huolinta — Spedition

Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises		General information and profit and loss account
—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962	
1961	1962	1961	1962	1961	1962			
60	60	11	11	6	6	77	77	Number of enterprises
661	670	809	725	2 027	2 076	3 497	3 471	Number of employees
376	375	409	366	589	607	1 374	1 348	— of which salaried employees
285	295	400	359	1 438	1 469	2 123	2 123	— of which wage earners
863	854	984	1 115	2 010	2 232	3 857	4 201	Annual net turnover
								<b>Profit and loss account</b>
								Costs
								Labour costs:
322	330	284	438	525	576	1 131	1 344	Salaries
86	105	234	109	352	397	672	611	Wages
30	38	42	54	67	107	139	199	Social charges
								Capital costs:
20	23	55	60	74	71	149	154	Interest
34	38	30	41	86	87	150	166	Depreciation on fixed assets
6	6	6	7	2	2	14	15	Other depreciation
3	5	3	4	2	2	8	11	Insurance
14	12	14	12	9	6	37	30	Repairs and maintenance

Taulu V. (jatk.) — Tabell V. (forts.)  
Table V. (cont.)

## Ahtaus — Stuveri — Stevedoring

Yleistiedot ja tulostase-erät Allmänna uppgifter och resultaträkning	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
	—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962
	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Ostot: — Inköp:								
Poltto- ja voiteluaineet — Bränsle- och smörjmedel	3	2	20	22	35	31	58	55
Muut ostetut palvelukset ja tavarat — Övriga inköpta varor och tjänster	18	16	102	101	926	846	1 046	963
— niistä nosturinvuokrat — därav kranhyror	..	9	..	77	..	300	..	386
— niistä kuljetuskustannukset — därav transport-kostnader	..	6	..	15	..	76	..	97
Muut kulut: — Övriga kostnader:								
Mainos- ja kontorikulut <sup>5)</sup> — Reklam- och kontors-kostnader <sup>5)</sup>	5	5	20	17	32	44	57	66
Vuokrat — Hyror	2	2	12	12	41	36	55	50
Verot <sup>6)</sup> — Skatter <sup>6)</sup>	12	14	38	40	100	125	150	179
Muut varsinaiset kulut <sup>7)</sup> — Övriga ordinära kostnader <sup>7)</sup>	11	11	29	43	122	67	162	121
Ylimääräiset kulut — Extraordinära kostnader	—	1	5	1	3	2	8	4
Voitto <sup>8)</sup> — Vinst <sup>8)</sup>	17	8	31	35	113	58	161	101
<b>Yhteensä — Sammanlagt</b>	<b>408</b>	<b>354</b>	<b>1 815</b>	<b>1 894</b>	<b>4 791</b>	<b>4 735</b>	<b>7 014</b>	<b>6 983</b>
Tuotot — Intäkter								
Tuotot liikkeenharjoittamisesta — Intäkter av rörelse	394	348	1 773	1 879	4 716	4 658	6 883	6 885
Korkotuotot — Räntetäkter	1	1	2	2	4	6	7	9
Vuokratuotot — Hyresintäkter	1	2	3	3	46	48	50	53
Osinkotuotot — Dividendintäkter	—	—	—	—	5	5	5	5
Muut varsinaiset tuotot — Övriga ordinära intäkter	11	—	35	4	18	15	64	19
Ylimääräiset tuotot — Extraordinära intäkter	1	1	—	1	2	1	3	3
Tappio — Förlust	—	2	2	5	—	2	2	9
<b>Yhteensä — Sammanlagt</b>	<b>408</b>	<b>354</b>	<b>1 815</b>	<b>1 894</b>	<b>4 791</b>	<b>4 735</b>	<b>7 014</b>	<b>6 983</b>

<sup>1)</sup>—<sup>8)</sup> Ks. erien selityksiä s. 50 — Se posternas innehåll s. 50.

VI. Ahtaus- ja huolintaliikkeiden omaisuustase ja investoinnit suuruusryhmittäin vuosina 1961 ja 1962  
Balance sheets and investments of stevedoring and spedition enterprises by size group in 1961 and 1962

## Ahtaus — Stuveri — Stevedoring

Omaisuustase-erät Balansräkningsposter	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
	—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962
	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
<b>Omaisuustase, vastaavaa — Balansräkning, aktiva</b>								
Kassa- ja pankkisaatavat — Kassa- och banktillgodo-havanden	22	16	28	21	124	67	174	104
Kotimaiset tilisaatavat <sup>1)</sup> — Inhemiska kontoford-ringar <sup>1)</sup>	55	51	130	156	414	433	599	640
Ulkomaiset tilisaatavat — Utländska kontofordringar	2	2	—	—	6	2	8	4
Muu rahoitusomaisuus — Övriga finansieringstillgångar	—	—	35	22	69	91	104	113
Rahoitusomaisuus yhteensä — Summa finansierings-tillgångar	79	69	193	199	613	593	885	861
Poltto- ja tarveaineet — Bränsle- och hjälpmaterial	—	—	1	1	4	9	5	10
Vaihto-omaisuus yhteensä — Summa omsättningstillgångar	—	—	1	1	4	9	5	10
Aineellinen käyttöomaisuus yhteensä — Materiella an-läggningstillgångar sammanlagt	39	50	158	193	589	717	786	960
Osakkeet — Aktier	—	—	16	30	82	82	98	112
Huoneisto-osakkeet — Lokalaktier	—	—	3	7	—	—	3	7
Muu aineeton käyttöomaisuus — Övriga immateriella an-läggningstillgångar	—	—	15	—	2	3	19	5
Perustamis- ja järjestelykustannukset — Grundlägg-nings- och organisationskostnader	2	2	—	—	1	1	1	1

## Huolinta — Spedition

Suurusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises		General information and profit and loss account
—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962	
1961	1962	1961	1962	1961	1962			
6	9	14	15	12	12	32	36	Purchases:
28	44	2	5	15	34	45	83	Fuels and lubricants
..	—	..	—	..	18	..	18	Other services and purchases — of which rents of cranes
..	26	..	3	..	1	..	30	— of which transport costs
70	65	61	67	83	83	214	215	Other costs:
28	41	30	38	38	43	96	122	Advertising and office material
70	81	63	76	62	78	195	235	Rent
42	57	52	52	51	38	145	147	Direct taxes
15	11	1	0	4	1	20	12	Other operating costs
86	42	76	65	75	85	237	192	Non-operating costs
860	907	967	1 043	1 457	1 622	3 284	3 572	Net profit
834	875	904	987	1 426	1 579	3 164	3 441	<b>Total</b>
6	7	20	23	17	8	43	38	Income
8	9	7	5	4	4	19	18	Operating gross profit
2	2	3	2	7	8	12	12	Interest
0	1	1	1	0	1	1	3	Rent
3	5	32	25	3	22	38	52	Dividends
7	8	—	—	—	—	7	8	Other operating income
860	907	967	1 043	1 457	1 622	3 284	3 572	Non-operating income
								Loss
								<b>Total</b>

## Stuveri- och speditiönsföretagens balansräkning och investeringar enligt storleksgrupper åren 1961 och 1962

## Huolinta — Spedition

Suurusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises		Balance sheet accounts
—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962	
1961	1962	1961	1962	1961	1962			
120	138	65	146	86	195	271	479	<b>Debet</b>
629	707	948	862	1 472	1 536	3 049	3 105	Cash and bank accounts
91	168	56	60	25	28	172	256	Home account debts
8	3	588	611	—	21	596	635	Foreign account debts
848	1 016	1 657	1 679	1 533	1 780	4 088	4 475	Other financial assets
3	3	24	33	3	3	30	39	Total financial assets
3	3	24	33	3	3	30	39	Fuels and other auxiliary materials
123	143	180	230	320	304	623	677	Total turnover assets
3	28	13	124	108	124	124	276	Fixed assets
5	3	—	19	49	59	54	81	Shares
11	2	118	5	6	4	135	11	Shares of apartments
—	0	16	13	—	—	16	13	Other immaterial fixed assets
								Foundation and organization expenses

Taulu VI. (jatk.) — Tabell VI. (forts.)

Table VI. (cont.)

Ahtaus — Stuveri — Stevedodoring

Omaisustase-erät Balansräkningsposter	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vnk — gmk — old 'mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises	
	—49.9		50.0—199.9		200.0—		1961	1962
	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
<i>Käyttöomaisuus yhteensä — Summa anläggningstillgångar</i>	41	52	192	230	674	803	907	1 085
<i>Arvostuserät — Värdeeregleringar</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Särtyvät erät — Resultatregleringar</i>	1	—	8	1	32	18	41	19
<i>Ylimääräinen omaisuus yhteensä — Summa extraordinära tillgångar</i>	—	9	4	4	47	36	51	49
<i>Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år</i>	2	1	4	4	—	—	6	5
<i>Tilikauden tappio — Årets förlust</i>	—	2	2	5	—	2	2	9
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>123</b>	<b>133</b>	<b>404</b>	<b>444</b>	<b>1 370</b>	<b>1 461</b>	<b>1 897</b>	<b>2 038</b>
<b>Omaisustase, vastattavaa — Balansräkning, passiva</b>								
<i>Velkavekselit — Skuldväxlar</i>	1	1	15	3	40	41	56	45
<i>Kotimaiset tilivelat — Inhemiska kontoskulder</i>	22	36	106	142	306	256	434	434
<i>Ulkomaiset tilivelat — Utländska kontoskulder</i>	—	—	—	—	1	—	1	—
<i>Luotollinen shekkitali — Checkräkning med kredit</i>	2	4	24	17	10	35	36	56
<i>Pankkilainat — Banklån</i>	3	5	17	26	10	15	32	46
<i>Muut lyhytaikaiset velat — Övriga kortfristiga skulder</i>	5	1	9	16	47	31	59	48
<i>Lyhytaikaiset velat yhteensä — Summa korta skulder</i>	<b>33</b>	<b>47</b>	<b>171</b>	<b>204</b>	<b>414</b>	<b>378</b>	<b>618</b>	<b>629</b>
<i>Lainat luottolaitoksilta — Lån från kreditinrättningar</i>	1	—	3	—	90	113	94	113
<i>Lainat eläkesäätiöltä — Lån från pensionsstiftelse</i>	—	—	13	19	140	157	153	176
<i>Lainat muilta yrityksiltä — Lån från andra företag</i>	—	—	12	—	—	12	12	12
<i>Muut pitkäaikaiset lainat — Övriga långfristiga lån</i>	—	1	4	6	2	28	6	35
<i>Pitkäaikaiset lainat yhteensä — Summa långa lån</i>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>32</b>	<b>25</b>	<b>232</b>	<b>310</b>	<b>265</b>	<b>336</b>
<i>Arvonjärjestelyerät — Värdeeregleringar</i>	—	—	—	1	—	—	—	1
<i>Särtyvät erät — Resultatregleringar</i>	4	5	15	24	109	101	128	130
<i>Osake- tai osuuspääoma — Aktie- eller andelskapital</i>	23	20	58	59	273	295	354	374
<i>Vararahasto — Reseryfond</i>	26	26	39	42	159	193	224	261
<i>Muut rahastot <sup>2)</sup> — Övriga fonder inalles <sup>2)</sup></i>	3	3	2	3	87	97	92	103
<i>Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år</i>	16	23	60	63	35	39	111	125
<i>Tilikauden voitto — Årets vinst</i>	17	8	27	23	61	48	105	79
<i>Oma pääoma yhteensä — Summa eget kapital</i>	<b>85</b>	<b>80</b>	<b>186</b>	<b>190</b>	<b>615</b>	<b>672</b>	<b>886</b>	<b>942</b>
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>123</b>	<b>133</b>	<b>404</b>	<b>444</b>	<b>1 370</b>	<b>1 461</b>	<b>1 897</b>	<b>2 038</b>
<i>Tilikautena hankittu aineellinen käyttöomaisuus — Anskaffningar av materiella anläggningstillgångar</i>	16	19	59	94	244	305	319	418
<i>— käyttöön otettu yhteensä — i bruk tagna</i>	16	19	59	94	227	209	302	322
<i>— keskeneräiset yhteensä — anskaftningar under arbete</i>	—	—	—	—	17	96	17	96

1) ja 2) Ks. erien selityksiä s. 50 — Se posternas innehåll s. 50.

## Huolinta — Spedition — Spedition

Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size groups by annual net turnover 1 000 000 vmk — gmk — old. mk						Kaikki yritykset Alla företag All enterprises		Balance sheet accounts
—49.9/		50.0—199.9		200.0—		1961	1962	
1961	1962	1961	1962	1961	1962			
142	176	327	391	483	491	952	1 058	Total fixed assets
5	5	—	—	0	—	5	5	Items of valuation
77	288	22	110	36	39	135	437	Items adjusting the result
52	43	62	65	72	49	186	157	Total extraordinary assets
14	16	—	—	—	—	14	16	Loss for the preceding years
7	8	—	—	—	—	7	8	Loss for the accounting year
1 148	1 555	2 092	2 278	2 177	2 362	5 417	6 195	<b>Total</b>
								<b>Credit</b>
50	78	186	182	258	220	494	480	Bills of exchange
499	770	773	775	650	744	1 922	2 289	Home account debts
44	99	205	219	49	72	298	390	Foreign account debts
43	40	73	88	82	127	198	255	Overdrafts
26	22	1	62	154	149	181	233	Bankloans
27	50	75	87	4	4	106	141	Other short-term loans
689	1 059	1 313	1 413	1 197	1 316	3 199	3 788	Total short-term loans
14	15	101	90	64	87	179	192	Loans from credit establishments
11	29	62	85	116	133	189	247	Pension fund loans
—	3	6	—	—	—	6	3	Loans from other enterprises
17	21	38	85	30	38	85	144	Other long-term loans
42	68	207	260	210	258	459	586	Total long-term loans
0	1	—	—	—	—	0	1	Items of valuation
42	44	104	106	196	181	342	331	Items adjusting the result
109	133	113	155	159	160	381	448	Share capital
70	76	231	259	285	288	586	623	Reserve funds
18	7	22	16	66	76	106	99	Other funds
102	127	44	28	27	33	173	188	Profit for the preceding years
76	40	58	41	37	50	171	131	Profit for the accounting year
375	383	468	499	574	607	1 417	1 489	Total own capital
1 148	1 555	2 092	2 278	2 177	2 362	5 417	6 195	<b>Total</b>
53	61	61	91	148	86	262	238	Acquisition of fixed assets
53	61	61	91	148	86	262	238	— employed
—	—	—	—	—	—	—	—	— work in progress

## Kuntayhtymien talous vuonna 1962

## Kommunalförbundens ekonomi år 1962

*The economy of federations of communes in 1962*

Kuntayhtymien taloustilasto käsittää vain ne laitokset, jotka kertomusvuoden aikana olivat toiminnassa. Rakenteilla olevia laitoksia ei otettu mukaan, joten tämä tilasto ei anna selvitystä kuntayhtymien kokonaisinvestoinneista. Varsinaisten kuntainliittojen ohella otettiin huomioon ns. pysyvän edustajainkokouksen hallinnassa olevat sekä eräät osakeyhtiömuotoiset laitokset. Rajatapauksena ovat mukana lastenlmmat, joiden hallintoon kuntien valitsema isännistö osallistuu. Tilaston ulkopuolelle jäivät kuntien yhteiset liikelaitokset sekä eräät sairaanhoito- ja huoltolaitokset, joiden toimintakustannuksiin kunnat osallistuvat, mutta joiden hallinnossa niillä ei ole päätäntävaltaa. Käyttökelpoisia tietoja ei saatu aivan kaikista laitoksista. Puuttuvat yksiköt olivat kuitenkin varsin pieniä, joten tilaston peittävyys on samaa luokkaa kuin aikaisemminkin.

Oheisissa tauluissa esitetään tulot ja menot bruttomääräisinä vanhoissa markoissa. Maataloudesta ym. sivutoiminnasta on otettu vain nettotulos. Taulujen nimikkeitä ja ryhmittelyä on entisestä hiukan muutettu ja täsmennetty.

Kuntayhtymien menot olivat yhteensä lähes 30 mrd. vmk. Niistä oli noin 17 % pääomamenoja. Suhteellisesti suurimmat ne olivat ammattikouluissa ja B-mielisairaaloissa ja pienimmät keskussairaaloissa.

Käyttötalousmenoista, joita oli yhteensä 24.5 mrd. vmk, peitettiin 46 % valtionavulla ja 28 % kuntien kannatusmaksuilla. Sairaaloista valtion kustannusosuus oli suurin, noin 55 %, keskussairaaloissa ja tuberkuloosiparantoloissa ja pienin lastensairaaloissa (21 %) sekä paikallissairaaloissa (29 %). Kuntien maksuosuus vaihteli laitosryhmittäin tietysti päinvastaiseen suuntaan kuin valtion osuus. Niinpä olivatkin keskussairaalapajat kunnille selvästi edullisempia kuin alue- ja paikallissairaalapajat. Kuntien kustannusosuus hoitopäivää kohti oli keskussairaaloissa 900 vmk, aluesairaaloissa 1 100 vmk ja paikallissairaaloissa 1 300 vmk. Näin oli siitä huolimatta, että hoitopäiväkustannus keskussairaaloissa oli keskimäärin 5 000 vmk ja paikallissairaaloissa vain 3 300 vmk. Yksityisissä kunnissa nämä suhteet tietysti vaihtelevat riippuen hoitopaikkojen ja hoitopäivien luvusta.

Potilaan maksettavaksi jäi kaikissa sairaalatyypeissä noin 20 % käyttötalousmenoista, lukuunottamatta tuberkuloosiparantoloita, joissa varsinainen tuberkuloosihoito nykyään on maksuton. Kolme vuotta aikaisemmin, v. 1959, oli potilaan maksuosuus kauttaaltaan korkeampi, noin 26 % käyttökustannuksista (tuberkuloosiparantoloissa 8 %). Tämä suhteellinen alennus näyttää suurimmalta osaltaan siirtyneen valtion kannettavaksi aluesairaaloissa, tuberkuloosiparantoloissa ja lastensairaaloissa, mutta kuntien vastattavaksi keskussairaaloissa, paikallissairaaloissa ja mielisairaaloissa.

Statistiken över kommunalförbundens ekonomi omfattar endast sådana inrättningar, som verkat under berättelseåret. Nya inrättningar under byggnad har inte medtagits, varför denna statistik inte ger en utredning av kommunalförbundens totalinvesteringar. Vid sidan av de egentliga kommunalförbunden beaktades inrättningar förvaltade av sk. ständiga representantmöten samt vissa inrättningar i bolagsform. Ett gränsfall, som medtagits, utgör Mannerheimförbundets barnsjukhus, i vilkas förvaltning organ som valts av kommunerna har del. Utanför statistiken står kommunernas gemensamma affärsföretag samt vissa sjukvårds- och sociala inrättningar, i vilkas driftskostnader kommunerna deltar, ehuru de saknar bestämmanderätt i styrelsen. Om alla inrättningar erhöles inte användbara uppgifter. De enheter om vilka uppgifter saknas var emellertid små. Statistikens täckning är sålunda av samma storleksordning som tidigare.

I tabellerna visas kommunalförbundens bruttoinkomster och utgifter i gamla mark. Resultatet av lantbruk och annan biverksamhet redovisas likväl netto. Rubrikerna och grupperingen i tabellerna har något förändrats och preciserats.

Kommunalförbundens utgifter utgjorde sammanlagt nära 30 mrd. gmk. Av dem var c. 17 % kapitalutgifter. Relativt sett var dessa störst i yrkesskolorna och i B-sinnessjukhusen samt minst i centralsjukhusen.

Av driftskostnaderna, sammanlagt 24.5 mrd. gmk, täcktes 46 % med statsbidrag och 28 % med understödsavgifter från kommunerna. Bland sjukhusen var statens andel störst, c. 55 %, för centralsjukhusen och tuberkulossanatorierna samt minst för barnsjukhusen (21 %) och de lokala sjukhusen (29 %). Kommunernas andel varierade naturligtvis enligt inrättningsgrupp i motsatt riktning mot statens. Sålunda var vårdplatserna i centralsjukhusen tydligt fördelaktigare för kommunerna än motsvarande platser i krets- och lokala sjukhus. Kommunernas andel i kostnaderna per vård dag var i centralsjukhusen 900 gmk, i kretssjukhusen 1 100 gmk och i de lokala sjukhusen 1 300 gmk. Samtidigt var kostnaden per vård dag i centralsjukhusen i medeltal 5 000 gmk och i de lokala sjukhusen endast 3 300 gmk. I enskilda kommuner varierar dessa förhållanden naturligtvis beroende på antalet vårdplatser och vård dagar.

Patienterna erlade c. 20 % av driftskostnaderna i alla sjukhustyper utom tuberkulossanatorierna, där den egentliga tuberkulosvården numera är avgiftsfri. För tre år sedan, år 1959, var patientens andel allmänt högre, c. 26 % av driftskostnaderna (i tuberkulossanatorierna 8 %). Denna relativa nedgång synes till största delen ha kompenseras genom ökning av statens bidrag till kretssjukhusen, tuberkulossanatorierna och barnsjukhusen, men ökningen fallit på kommunerna vid centralsjukhusen samt de lokala och sinnessjukhusen.

Kuntayhtymien menot v. 1962  
Kommunalförbundens utgifter år 1962

	Kuntayhtymät yhteensä Kommunalförbunden sammaanlagt	Keskussairaalat Centralsjukhus	Aluesairaalat Kreessjukhus	Paikallissairaalat Lokala sjukhus	Tuberkuloosiparantolat Tuberkulossanatorier	Piirimielsairaalat Distriktsinnessjukhus	B-niellsairaalat B-sinnessjukhus	Lastensairaalat Barnsjukhus	Kasvatusneuvolat Mentalhygieniska byråer	Vanhainkodit Ålderdomshem	Lastenkodit Barnhem	Työläitokset Arbetsinrättningar	Ammatikoulut Yrkeskolor
<b>Yhteensä — Tillsammans, milj. vmk</b>	<b>29 639</b>	<b>8 794</b>	<b>2 179</b>	<b>1 282</b>	<b>4 259</b>	<b>5 353</b>	<b>2 946</b>	<b>561</b>	<b>26</b>	<b>734</b>	<b>40</b>	<b>438</b>	<b>3 027</b>
Palkat ja eläkkeet — Löner och pensioner	13 927	5 309	977	729	1 692	2 673	1 023	322	19	287	20	85	791
Ruokatalous — Kosthåll	2 310	536	112	103	419	573	262	50	—	112	7	36	100
Sairaanhoito — Sjukvård	2 549	981	156	112	899	223	114	35	0	23	0	6	—
Opetus- ja työtoiminta — Undervisnings- och arbetsverksamhet	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	190
Lämmitys, valaistus ym. — Värme och lyse mm.	1 390	386	87	73	215	286	136	32	1	52	4	18	100
Künsteistön kunnossapito — Underhåll av fastighet	491	47	28	17	172	146	29	9	0	13	1	9	20
Pesu ja siivous — Tvätt och städning	258	76	19	19	26	44	42	5	0	10	1	8	8
Sekalaiset menot — Diverse utgifter	1 928	615	93	73	220	255	110	44	4	56	4	57	397
Vakuutukset — Försäkringar	804	286	55	42	100	152	61	23	1	19	1	9	55
Hallinto ja käyttövarat — Förvaltning och dispositionsmedel	179	30	10	12	31	26	22	4	1	8	1	14	20
Korot — Räntor	418	26	30	15	49	68	119	6	0	10	0	2	93
Uudisrakennukset — Nybyggnader	2 415	135	266	6	192	543	319	11	—	85	—	107	751
Irtaimiston perushankinta — Grundanskaffning av inventarier	663	145	75	33	18	63	24	8	—	7	—	12	278
Sijoitukset — Placeringar	513	30	3	16	48	51	267	—	—	1	0	8	89
Lainojen lyhennykset — Amortering av lån	1 544	192	268	32	178	250	418	12	—	51	1	7	135

Kuntayhtymien tulot v. 1962  
Kommunalförbundens inkomster år 1962

	Kuntayhtymät yhteensä Kommunalförbunden sammaanlagt	Keskussairaalat Centralsjukhus	Aluesairaalat Kreessjukhus	Paikallissairaalat Lokala sjukhus	Tuberkuloosiparantolat Tuberkulossanatorier	Piirimielsairaalat Distriktsinnessjukhus	B-niellsairaalat B-sinnessjukhus	Lastensairaalat Barnsjukhus	Kasvatusneuvolat Mentalhygieniska byråer	Vanhainkodit Ålderdomshem	Lastenkodit Barnhem	Työläitokset Arbetsinrättningar	Ammatikoulut Yrkeskolor
<b>Yhteensä — Tillsammans, milj. vmk</b>	<b>29 639</b>	<b>8 794</b>	<b>2 179</b>	<b>1 282</b>	<b>4 259</b>	<b>5 353</b>	<b>2 946</b>	<b>561</b>	<b>26</b>	<b>734</b>	<b>40</b>	<b>438</b>	<b>3 027</b>
Korvaukset laitoksen käytöstä — Ersättning vid anlitaudet av inrättningen	3 612	1 586	321	245	15	784	343	134	1	80	10	78	15
Tulot työtoiminnasta — Inkomster av arbetsverksamhet	296	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	236
Valtionapu käyttötalouteen — Statsbidrag till driftskostnaderna	11 343	4 575	543	349	2 058	1 997	821	112	2	49	4	—	833
Kuntien maksut käyttötalouteen — Kommunala avgifter till driftskostnaderna	6 958	1 505	515	480	1 381	1 241	649	222	22	360	15	139	429
Henkilökunnan luontoisedut — Personalens naturaförmåner	915	293	60	47	137	189	92	24	—	48	3	9	13
Sekalaiset tulot — Diverse inkomster	1 132	166	78	32	175	260	29	44	1	42	2	32	271
Korot — Räntor	165	21	42	8	16	43	17	0	0	2	1	2	13
Valtionapu pääomatalouteen — Statsbidrag till kapitalhushållningen	2 569	331	535	34	375	435	343	—	—	30	—	23	463
Kuntien maksut pääomatalouteen — Kommunala avgifter till kapitalhushållningen	1 434	284	58	79	85	192	278	19	—	93	5	55	286
Omaisuiden myynti — Försäljning av egendom	413	33	27	3	16	106	104	3	—	1	—	1	119
Lainanotto — Upptagna lån	802	—	—	5	1	106	270	3	—	29	—	39	349

## Tiedonantoja

### Väestölaskentatietojen julkaiseminen

Tähän mennessä on vuoden 1960 väestölaskennan lopullisia tietoja julkaistu seuraavasti:

- I *Asuntokanta*. Tärkeimmät tiedot kunnittain ja taajamittain.
- II *Väestön ikä, siviilisääty, pääkieli ym.* Sisältää myös tietoja uskontokunnista ja koulusivistyksestä. Tärkeimmät tiedot kunnittain ja taajamittain.
- III *Ammatissa toimivan väestön elinkeino ja ammatti-asema*. Elinkeinoryhmitys 3-numeroinen, esitetään tilastoalueittain.
- IV *Väestö elinkeinon ja ammattiaseman mukaan*. Tärkeimmät tiedot kunnittain ja taajamittain.
- VI *Väestön sosio-ekonominen asema, ammatissa toimivan väestön ikä, työpaikan sijainti*. Ikätiedot tilastoalueittain, työpaikan sijaintia koskevat tiedot kunnittain.

Painettavina ovat:

- V *Perheet*. Perhetyypit lääneittäin, muut tiedot koko maan, kaupunkien ja kauppaloiden sekä maalaiskuntien osalta.
- VII *Ruokakunnat ja niiden asuminen*. Henkilöluvun mukainen jako kunnittain ja taajamittain. Aikaisemmin on julkaistu moniste, jossa ennakkotietoja henkilöluvun mukaan, kunnittain.
- VIII *Syntymäpaikka, koulusivistys, siirtoväki ym.* Sisältää myös tietoja väestön uskontokuntajaosta, ruotsinkielisestä väestöstä sekä ulkomaiden kansalaisista.

Työnalaisina ovat ammattia ja ammattikoulutusta koskeva tilasto sekä rakennustilasto. Rakennustilastosta on julkaistu ennakkotietoja toimisto-, kokous-, laitos- yms. huoneistojen jakautumisesta käytön ja rakentamisyuoden mukaan.

Julkaisuja myy Valtion julkaisutoimisto, Annankatu 44, puh. 10432/276.

Peruskartan ruudutuksen mukaisia tilastotauluja ei julkaista. Katso lähemmin Tilastokatsauksia no 5/1963.

**Kansainvälinen tilastoinstituutti.** Prof. *Gustav Elfving* on kutsuttu Haagissa olevan Kansainvälisen tilastoinstituutin jäseneksi.

**Union internationale pour l'étude scientifique de la population** (Kansainvälinen väestötieteen liitto) on kutsunut jäsenikseen prof. *Knut Pippingin* ja valtiot.lis. *Aarno Strömmerin*.

## Meddelanden

### Publiceringen av folkräkningsuppgifter

Från 1960 års folkräkning har hittills följande slutliga uppgifter publicerats:

- I *Bostadsbeståndet*. De viktigaste uppgifterna kommunvis och tätortsvis.
- II *Befolkningens ålder, civilstånd, huvudspråk m.m.* Innehåller även uppgifter om religionsamfund och skolbildning. De viktigaste uppgifterna kommunvis och tätortsvis.
- III *Förvärsarbetande befolkning efter näringsgren och yrkesställning*. Näringsgrensgrupperingen 3-siffrig, redovisas per statistisk region.
- IV *Befolkningen efter näringsgren och yrkesställning*. De viktigaste uppgifterna kommunvis och tätortsvis.
- VI *Befolkningen efter socio-ekonomisk ställning, den förvärsarbetande befolkningen efter ålder, arbetsplatsens belägenhet*. Åldersuppgifterna per statistisk region, uppgifterna om arbetsplatsens belägenhet kommunvis.

Under tryckning är:

- V *Familjer*. Familjetyperna länsvis, övriga uppgifter för hela riket, städer och köpingar samt landskommuner.
- VII *Hushållen och deras bostadsförhållanden*. Fördelningen efter personantalet kommunvis och tätortsvis. Tidigare har publicerats stencil med förhandsuppgifter om hushållen efter personantal, kommunvis.
- VIII *Födelseort, skolbildning, förflyttad befolkning m.m.* Innehåller även uppgifter om befolkningens fördelning efter religionsamfund, om den svenskspråkiga befolkningen och om utlänningar.

Under bearbetning är statistiken över yrke och yrkesutbildning samt byggnadsstatistiken. Av byggnadsstatistiken har det publicerats förhandsuppgifter om kontors-, mötes-, anstalts- o.a.d. lokaler grupperade efter användningssyfte och byggnadsår.

Publikationerna säljes av Statens publikationsbyrå, Annegatan 44, tel. 10432/276.

Tabellerna med grundkartans rutindelning publiceras ej. Se närmare Statistiska översikter nr 5/1963.

**Internationella statistiska institutet.** Prof. *Gustav Elfving* har kallats till ledamot av Internationella statistiska institutet i Haag.

**Union internationale pour l'étude scientifique de la population** (Internationella befolkningsvetenskapliga unionen) har till ledamöter kallat prof. *Knut Pipping* och pol.lis. *Aarno Strömmer*.

Tilastokatsauksissa julkaistut artikkelit:

I Statistiska översikter publicerade artiklar:

V. 1963.

År 1963.

2. Perheet perhetyypin mukaan, lääneittäin 31. 12. 1960. Majoitus- ja ravitsemisliikkeiden henkilökunnan palkat lokakuussa 1962. Evänkelis-luterilaisten seurakuntien talous vuonna 1961. Rakennuskustannusindeksi vuonna 1962.
3. Pääkieleltään ruotsinkielinen väestö iän mukaan 31. 12. 1960, lääneittäin. Suomen kansantulo vuosina 1960—62 neljännesvuosittain. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne vuosina 1945—62.
4. Ammatissa toimiva väestö iän mukaan 31. 12. 1960. Teollisuuden tasetilasto vuonna 1961.
5. Maa- ja vesirakennustoimintaa koskevat kansantulolaskelmat vuosilta 1948—1960. Traktorikanta 31. 12. 1962.
6. Suomen maksutase vuosina 1961 ja 1962. Puutavaran uitto vuonna 1962.
7. Ennakkotietoja Suomen teollisuudesta vuonna 1962. Kuntayhtymien viranhaltijain ja työntekijäin palkat tammikuussa 1963. Jatkuva työvoimatutkimus.
8. Autokanta joulukuun 31 p:nä 1962. Teollisuuden tasetilasto vuonna 1962.
9. Suomen kansantulo vuosina 1960—1963. Tukku- ja vähittäiskaupan kuukausimyyntin volyymindeksi.
10. Alueellinen väestöennuste vuoteen 1990 saakka. Avioerot vuosina 1961 ja 1962. Rakennustarvikkeiden liikevaihtoveron palautukset vuonna 1962.
11. Kauppamerenkulun sekä huolinta- ja ahtaustoiminnan tasetilasto vuosina 1961 ja 1962. Kuntayhtymien talous vuonna 1962.

2. Familjerna efter familjetyp, länsvis den 31. 12. 1960. Personalens löner i härbärgerings- och förplägnadsrörelser i oktober 1962. De evangelisk-lutherska församlingarnas ekonomi år 1961. Byggnadskostnadsindex år 1962.
3. Den svenskspråkiga befolkningens åldersfördelning den 31. 12. 1960, länsvis. Finlands nationalinkomst åren 1960—62 kvartalsvis. Resandetrafikken mellan Finland och utlandet åren 1945—62.
4. Förvärvsarbetande befolkning efter ålder 31. 12. 1960. Balansstatistiken över industrin år 1961.
5. Nationalinkomstberäkningar för anläggningsverksamheten åren 1948—1960. Traktorbeståndet 31. 12. 1962.
6. Finlands betalningsbalans åren 1961 och 1962. Virkesflottningen år 1962.
7. Förhandsuppgifter om Finlands industri år 1962. Löner i januari 1963 för tjänsteinnehavare och arbetare vid interkommunala sammanslutningar. Fortlöpande arbetskraftsundersökning.
8. Bilbeståndet den 31 december 1962. Balansstatistiken över industrin år 1962.
9. Finlands nationalinkomst åren 1960—1963. Volymindex för parti- och detaljhandelns månadsomsättning.
10. Regional befolkningsprognos till år 1990. Skilsmässorna åren 1961 och 1962. Återbäring av omsättningskatt på byggnadsmaterial år 1962.
11. Balansstatistiken över sjöfarten samt speditiöns- och stuveriverksamheten åren 1961 och 1962. Kommunalförbundens ekonomi år 1962.

Tauluissa käytetyt symbolit — I tabellerna använda symboler — *Explanation of symbols*

Toisto — Repetition — <i>Repetition</i> .....	
Ei mitään ilmoitettavana — Intet finnes att redovisa — <i>Magnitude nil</i> .....	
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storheten mindre än hälften av den använda enheten — <i>Magnitude less than half of unit employed</i> .....	{ 0 0.0
Tietoa ei ole saatu — Uppgift ej tillgänglig — <i>Data not available</i> .....	
Loogillisesti mahdoton esitettäväksi — Logiskt omöjlig uppgift — <i>Category not applicable</i> .....	
Ennakkotieto — Preliminär uppgift — <i>Preliminary data</i> .....	*
Miehet — Män — <i>Men</i> .....	M
Naiset — Kvinnor — <i>Women</i> .....	N
Molemmat sukupuolet — Båda könen — <i>Both sexes</i> .....	Ms
Mukaanluettuna .....	Ml
Poisluettuna .....	Pl
Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan yläpuolella ja sen alapuolella olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia — En horisontal linje, som avskär en tidserie, markerar att uppgifterna ovanför och nedanför linjen inte är fullt jämförliga — <i>A horizontal line, which breaks the time series, shows that the figures above and below the line are not fully comparable.</i>	

**Rahayksikkö.** Suomi siirtyi 1. 1. 1963 uuteen rahayksikköön, nykymarkkaan (nmk), joka vastaa 100 vanhaa markkaa (vmk). Nykypenni (np) = 0.01 nykymarkkaa = 1 vanha markka.

**Penningenhet.** Finland övergick den 1. 1. 1963 till en ny penningenhet, nymark (nmk), som motsvarar 100 gamla mark (gmk). En nypenni (np) = 0.01 nymark = 1 gammal mark.

**Monetary unit.** On 1. Jan. 1963 a new monetary unit, the new mark (nmk), was introduced in Finland. Its value equals 100 old marks. 1 new penny = 0.01 new mark = 1 old mark.

Virkalähetys Valtion julkaisutoimistosta

Virallisia kuukausijulkaisuja:  
Officiella månadspublikationer:  
Official monthly publications:

- Tilastokatsauksia — Statistiska översikter — *Bulletin of statistics*.  
Sosiaalinen Aikakauskirja — Social Tidskrift — (*Social Review*).  
Valtiovarainministeriön kansantalousosaston Suhdannesarjat — Konjunkturserier. Finansministeriets avdelning för folkhushållningen — (*Conjuncture series, published by the Division for Economic Affairs of the Ministry of Finance*).  
Maataloustilastollinen Kuukausikatsaus — (Lantbruksstatistisk månadspublikation — *Monthly review of the Board of Agriculture*).  
Ulkomaankauppa — Utrikeshandel *Foreign trade*.  
Pankkitilasto — Bankstatistik — (*Bank statistics*).  
Valtionrautatiet — Statsjärnvägarna — *Finnish State Railways*.  
Merenkulkuhallituksen tiedonantoja — Sjöfartsstyrelsens meddelanden — (*Information from the Board of Navigation*).

»Suomen Virallisen Tilaston» uusimmat julkaisut:  
Senaste publikationer i »Finlands Officiella Statistik»:  
Recently published in »Official Statistics of Finland»:

- Suomen tilastollinen vuosikirja 1962 — Statistisk årsbok för Finland 1962 — *Statistical year book of Finland 1962*.  
I A: 80. Ulkomaankauppa. Vuosijulkaisu 1960. Osa I, II. — Utrikeshandel. Årspublikation 1960. Del I, II. — *Foreign trade 1960. Volume I, II*.  
VI B: 117. Kuolemansyyt 1961. Tauluja — Dödsorsaker 1961. Tabeller — *Causes of death in Finland 1961. Tables*.  
VI C: 103. Yleinen väestölaskenta 1960. I. Asuntokanta — Allmänna folkräkningen 1960. I. Bostadsbeståndet — *General census of population 1960. I. Housing*. II. Väestön ikä, siviilisääty, pääkieli ym. — Befolkningens ålder, civilstånd, huvudspråk m.m. — *Population by age, marital status, main language etc.* III. Ammatissa toimivan väestön elinkeino ja ammattiasema — Förvärvarbetande befolkning efter näringsgren och yrkesställning — *Economically active population by industry and industrial status*. IV. Väestön elinkeino ja ammattiasema — Befolkningen efter näringsgren och yrkesställning — *Population by industry and industrial status*. VI. Väestön sosio-ekonominen asema. Ammatissa toimivan väestön ikä. Työpaikan sijainti — Befolkningen efter socio-ekonomisk ställning. Den förvärvsarbetande befolkningen efter ålder. Arbetsplatsens belägenhet — *Population by socio-economic status. Economically active population by age. Location of working place*.  
VII A: 72. Säästöpankkitalastoa 1962 — Sparbanksstatistik 1962 — *Statistics of the savings banks of Finland 1962*.  
IX: 78. Oppikoulut 1960—61 — Läroverken 1960—61 — *General secondary education 1960—61*.  
X: 83. Kansanopetus 1960/61 — Folkundervisningen 1960/61 — *Primary school education 1960/61*.  
XIII: 78. Posti- ja lennätinlaitos 1962 — Post- och telegrafverket 1962 — *Post and telegraph office 1962*.  
XVIII A: 77. Teollisuustilasto 1961 — Industristatistik 1961 — *Industrial statistic of Finland 1961*.  
XXIX A: 27. Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit 1962 — Valet av elektoror för utseende av republikens president 1962 — *Elections of presidential electors 1962*.  
XXIX A: 28. Kansanedustajain vaalit 1962 — Riksdagsmannavalen 1962 — *General election in Finland 1962*.  
XXXI: 33. Kuntien finanssitilastoa 1960 — Kommunal finansstatistik 1960 — *Communal finances 1960*.